

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

NOUVEAU
OUVERTURE le 15 octobre
d'un centre de contrôle
technique automobile
**AUTOVISION
CYPRIOTE**
Centre commercial L'Espérance
La Chausse
SAINT-CYPRIEN
05 53 31 26 20

VENDREDI
5
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année
2012
N° 12-40 - 1,20 €

Sarlat : début des travaux avenue Aristide-Briand



Les travaux devraient durer neuf mois et donner une nouvelle allure aux avenues Aristide-Briand et Thiers. La place Pasteur sera refaite seulement si des crédits européens sont alloués.

Lire page 2

Unis pour créer une filière foie gras 100 % Périgord



Sarlat Périgord Foie gras, Valette, Sanders Périgord et La Périgourdine lancent un recrutement d'exploitants et projettent de construire un abattoir

Page 3

Petit patrimoine Activités de la Pierre Angulaire 24



Les antennes locales de Sarlat, Carlux et Domme ont tenu une réunion le vendredi 28 septembre

Page 11

Pré-de-Cordy
à SARLAT
☎ 05 53 31 02 44
OUVERT LES DIMANCHES

"Bénies"
à SALIGNAC
☎ 05 53 30 26 16
OUVERT LE DIMANCHE matin

OUVERT LE DIMANCHE !

fleurs d'Europe
JARDINERIE

Pensées
€
3.90
les dix

du 3 au 14 octobre

Faits divers

Sarlat : tentative de cambriolage d'un tabac

Mardi 2 octobre, vers 3 h, une équipe de délinquance itinérante a tenté de cambrioler le bureau de tabac Le Fontenoy situé avenue Gambetta à Sarlat. Quatre hommes sont sortis d'une voiture et ont essayé de forcer le rideau de fer protégeant l'entrée, au pied de biche. L'alarme s'est déclenchée. Le propriétaire, Jean-Marc Walczak, a immédiatement prévenu les gendarmes puis est arrivé sur place une quinzaine de minutes plus tard. Les délinquants avaient déjà pris la fuite. Un voisin les a aperçus, ce qui aurait contribué à les faire partir.

Le capitaine Chopard, commandant de la compagnie de gendarmerie de Sarlat, décrit une délinquance itinérante spécialisée et active actuellement dans la région. Des bureaux de tabac ont été cambriolés dans la nuit de mardi à mercredi, à Bergerac et en Haute-Vienne. En cas de cambriolages, les témoins doivent appeler immédiatement le 17 pour que les gendarmes prennent les mesures adéquates, notamment la mise en place de postes d'interception dans le secteur.

Sarlat : il tire sur des pigeons

Cela s'est passé rue de la Cuze, dans le centre de Sarlat. Dans la nuit du mercredi 26 au jeudi 27 septembre, vers 3 h, depuis la fenêtre de son logement, un Sarladais a tiré trois coups de feu sur des pigeons avec sa carabine 22 long rifle. L'homme, âgé de trente-huit ans, travaille comme serveur dans un restaurant de la ville. Il était fortement alcoolisé.

Une patrouille du Psig de Sarlat s'est rendue sur place et a interpellé le serveur. A leur arrivée, il tenait une machette à la main. Il a été placé en cellule de dégrisement. La carabine a été saisie, car il n'avait pas d'autorisation administrative pour en détenir.

Il comparaitra en février devant le tribunal correctionnel de Bergerac pour mise en danger de la vie d'autrui, port d'arme prohibé, ivresse publique et manifeste.

Sarlat : un vol élucidé

Le 4 mai, en début d'après-midi, un homme avait dérobé une tablette numérique au supermarché Carrefour market de Sarlat. L'enquête a permis aux gendarmes de le retrouver et de l'entendre la semaine dernière. Agé de trente ans, sans profession et originaire de Souillac, il fera l'objet d'une composition pénale en octobre auprès du délégué du procureur de la République.

Saint-Crépin-Carlucet Quatre blessés

A Saint-Crépin-Carlucet, dimanche 30 septembre, dans l'après-midi, sur la route départementale 60, deux véhicules sont entrés en collision. Un des automobilistes, alcoolisé, s'est mis en tête de changer de musique sur son téléphone portable. Ce faisant, il ne s'est pas rendu compte qu'il se déportait sur la gauche. D'où la collision.

Légèrement blessés, l'automobiliste alcoolisé et les trois occupants de l'autre véhicule ont été évacués par les pompiers vers l'hôpital de Sarlat. Les gendarmes de la communauté de brigades de Sarlat se sont rendus sur les lieux et ont procédé aux constatations.

Le Bugue : une affaire de vol et d'escroquerie

Le 21 juillet, deux hommes ont commis un vol et une escroquerie sur un homme âgé demeurant au Bugue. Ils ont repéré leur victime au supermarché Intermarché de la commune. Au moment de son passage en caisse, ils ont noté le code confidentiel de sa carte bancaire. Puis, ils l'ont suivi jusqu'à son domicile, près duquel ils l'ont abordé. Avec en main une carte routière, les deux hommes auraient fait croire à leur victime, qui sortait de sa voiture, qu'ils étaient perdus. Pendant que le vieil homme leur donnait des explications, l'un des deux a volé son portefeuille et sa carte. Avec celle-ci, au Bugue, ils ont réalisé deux retraits de 1 000 €, puis à Saint-Cyprien ils ont acquis pour 30 € de tabac et ont essayé d'acheter une paire de lunettes. Sans succès, car la carte avait été bloquée.

L'enquête a été menée par les gendarmes de la communauté de brigades du Bugue. Grâce aux caméras de vidéosurveillance, mais aussi à des témoins et aux voisins, les auteurs ont été identifiés. Il s'agit d'hommes sans profession, père et fils, originaires de Bergerac et âgés respectivement d'une cinquantaine et d'une vingtaine d'années.

Les militaires ont émis une fiche de recherches auprès des forces de l'ordre du reste du territoire national. Finalement, l'un des deux mis en cause a été repéré et interpellé le mardi 25 septembre au soir à Bordeaux. Les gendarmes buguois se sont rendus avec leurs collègues du Peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (Psig) dans la capitale régionale pour le chercher. L'autre a été localisé et interpellé à Bergerac le mercredi 26. Ils ont été entendus dans les locaux de la brigade de Saint-Cyprien, puis présentés aux magistrats et jugés dans le cadre d'une comparution immédiate devant le tribunal correctionnel de Bergerac. Reconnus coupables, ils ont écopé tous deux d'une peine de six mois de prison ferme, qu'ils auront à purger prochainement.

Terrasson-Lavilledieu Bouteilles d'alcool

En milieu de semaine dernière, un homme a été entendu par les gendarmes de Terrasson-Lavilledieu. Il aurait volé au début de la semaine dernière des bouteilles d'alcool au magasin Carrefour market de la commune.

Lors de la perquisition à son domicile, le 25 septembre, un vélo dérobé un an auparavant dans le même établissement a été retrouvé. Ce Terrassonnais, né en 1971 et sans profession, fera l'objet de deux convocations distinctes, pour les deux vols, devant le tribunal correctionnel de Périgueux, au début de 2013.

Sarlat : accident de la circulation

Samedi 29 septembre à 11 h 30, rue de la Libération à Sarlat, un cyclomotoriste dépasse par la droite un véhicule qui le précède. Hélas, ce dernier tourne à droite et est percuté par le cyclomotoriste.

Les gendarmes se sont rendus sur place et ont constaté l'accident. Malgré le choc, les deux personnes n'ont pas été évacuées vers le centre hospitalier. Le cyclomotoriste, un adolescent âgé de 14 ans, demeurant à Saint-Cybranet, a été légèrement blessé. Le conducteur de la voiture est un habitant de Sainte-Foy-de-Belvès, âgé d'une cinquantaine d'années.

Avenues Aristide-Briand et Thiers C'est parti pour neuf mois de travaux

Le chantier va remonter progressivement du Pontet à la place Pasteur

C'est parti jusqu'au 30 juin 2013. La requalification urbaine des avenues Aristide-Briand et Thiers a démarré en début de semaine. Le coût des travaux, comme annoncé lors du dernier conseil municipal de Sarlat : près de 2,08 millions d'euros HT. La part de la commune devrait être de 40 %. Les travaux avenue du Général-Leclerc et place Pasteur sont conditionnés à l'obtention de crédits européens supplémentaires. Ils auraient alors lieu dans un an.

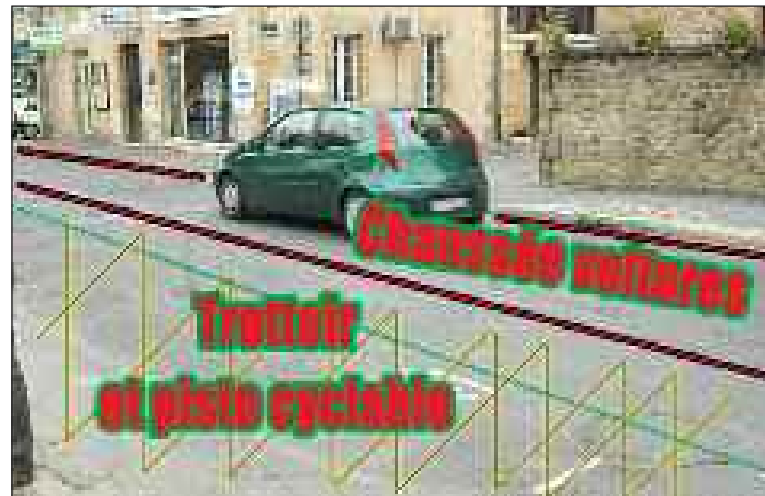
Lundi matin, avenue Aristide-Briand, s'est tenue une réunion de chantier. Le maire Jean-Jacques de Peretti s'est fait expliquer le déroulement des opérations par les intervenants. Des représentants des entreprises qui interviendront sur le chantier* ont discuté avec François Chaland, maître d'œuvres, pour se mettre d'accord sur les derniers réglages.

Piste cyclable.

Dans les prochains mois, cette voie qui permet de rejoindre la cité médiévale connaîtra un grand changement. Le secteur des travaux a été divisé en cinq parties. Ils ont commencé juste après le carrefour giratoire du Pontet, avenue Aristide-Briand, avant de remonter progressivement jusqu'à la fin de l'avenue Thiers. Trottoirs, chaussée, mais aussi câbles et éclairage vont être refaits.

Les trottoirs devraient être agrandis par endroits, faisant jusqu'à plus de 3 m de large, comme par exemple devant le cinéma. Sur toute la longueur des deux avenues, une dizaine de places de stationnement vont être supprimées. Une décision qui suscite la colère de certains commerçants. Des places à stationnement limité seront disponibles, uniquement du côté est de la voie, sauf pour les emplacements réservés aux personnes à mobilité réduite.

Volonté du maire, des arbres et des massifs seront disposés sur les trottoirs. Une piste cyclable sera réalisée tout du long, côté ouest. Pour réfréner les ardeurs des auto-



Angle de l'avenue Aristide-Briand et de la rue Pierre-Brossolette Etat de l'avenue après les travaux

mobiles pressés, trois ralentisseurs seront posés. Au programme aussi, l'enfouissement des câbles électriques, téléphoniques, d'éclairage et de sonorisation, avenue Aristide-Briand.

Les responsables du chantier ont annoncé qu'il n'y aurait pas d'interruption de la circulation. " Il y aura toujours une voie de circulation sur la droite ou sur la gauche ", a précisé

le maire aux riverains lors de la réunion de secteur, lundi 1^{er} octobre (lire page 3). A une commerçante située avenue Aristide-Briand, il a déclaré : " Le pire que vous puissiez avoir, c'est que pendant trois ou quatre jours il y ait des travaux devant votre porte. "

GB

* Vaunac, Siorat, STP, Allez



Le maire (de dos) et Jean-René Bertin (à droite) discutent avec des responsables des travaux, notamment François Chaland (au centre) (Photos GB)

Le Bugue : vol en réunion

Au mois d'août, deux jeunes originaires du Bugue, dont un mineur, ont dérobé une moto de cross qui était remise dans un cabanon sur une propriété privée, au lieu-dit la Fage, à Campagne. La victime a déposé plainte.

L'enquête a permis d'identifier les deux mis en cause et de retrouver la moto. Ils ont été entendus le vendredi 28 septembre dans les locaux de la brigade de gendarmerie du Bugue et ont reconnu les faits. Ils font l'objet d'une convocation par officier de police judiciaire devant le tribunal correctionnel de Bergerac début 2013.

Téléphone mobile...

On retrouve ici un des protagonistes de l'affaire précédente. Le 8 septembre, un groupe de jeunes gens s'était réuni sur un terrain vague du Bugue. L'un d'eux a déposé au sol son téléphone portable. Un autre en a profité pour le dérober et le donner à l'un de ses camarades.

Plainte a été déposée. Les deux auteurs, originaires du Bugue, ont été identifiés et entendus le 28 septembre. Ils ont reconnu les faits et sont convoqués devant le tribunal correctionnel de Bergerac début 2013.

Conseil communautaire

Vendredi 5 octobre, à 18 h, à la salle des fêtes de Marcillac-Saint-Quentin aura lieu une réunion du conseil de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir.

A l'ordre du jour, la présentation de l'espace test maraîchage bio à Campagnac, la zone d'activité

économique de la Borne 120, la plate-forme des métiers du bâtiment, l'élection des délégués au Syndicat mixte du bassin versant de la Vézère en Dordogne, le rapport d'activités 2011 du Sictom du Périgord Noir, les fonds de concours des communes pour la voirie, desserte du TER Sarlat-Bergerac-Bordeaux...

La Roque-Gageac Dangereuse voiture

Dimanche 30 septembre dans l'après-midi, les gendarmes ont été appelés à La Roque-Gageac parce que la conductrice d'un véhicule commettait de nombreuses dégradations sur un parking municipal en faisant des manœuvres incohérentes.

L'automobiliste était une quinquagenaire originaire de la région parisienne, dépressive et alcoolisée, qui avait décidé de mettre fin à ses jours. Maîtrisée par des témoins, elle fut prise en charge par les gendarmes qui, devant son état psychologique, ont, en lien avec le maire Jérôme Peyrat, initié une procédure d'hospitalisation d'office.

Les dégradations concernent un véhicule en stationnement qui a été gravement endommagé, ainsi que du matériel urbain.

Terrasson-Lavilledieu Délit de fuite

Mardi 25 septembre à 20 h 30, rue Rastignac, à Terrasson-Lavilledieu, un conducteur empiète sur la partie gauche de la chaussée et percute un véhicule circulant en sens inverse. Il ne s'arrête pas et poursuit sa route.

Une plainte a été déposée par l'automobiliste percuté. L'auteur du délit a été identifié. C'est un Terrassonnais né en 1967. Il conduisait sans en avoir le droit, son permis de conduire ayant été suspendu. Il est convoqué en décembre devant le tribunal de Périgueux pour délit de fuite et conduite malgré une suspension du permis de conduire.

Secteur n° 3 : les containers exaspèrent

Les réunions entre élus et habitants se poursuivent

Lundi 1^{er} octobre en fin d'après-midi s'est tenue la rencontre entre le maire Jean-Jacques de Peretti et les riverains du secteur n° 3 de Sarlat. Ce dernier comprend la partie sud-est du secteur sauvegardé et la zone à proximité, au sud-est (la Trappe, chemin du Plantier, les Pechs de Madrazès...). Soucieux de trouver des réponses à leurs interrogations, certains professionnels des avenues Aristide-Briand et Thiers se sont déplacés.

La commune compte plus de cinquante emplacements de containers à déchets. Une habitante de la rue Gallière s'est plainte du fait que ceux de cette rue ne soient pas nettoyés assez souvent. "Trois fois par an", a précisé le maire. Le tri sélectif doit être fait correctement, sinon tous les riverains en pâtissent.

L'abbé Zanette a dénoncé "les horribles poubelles" dans la cour du cloître contre la cathédrale Saint-Sacerdos. Elles s'offrent à la vue des touristes qui arrivent par la cour des Fontaines. Elles seront dissimulées dans les prochains jours.

Un riverain a regretté l'état déplorable de la rue de l'Olivier : containers sales (graisses et odeurs), rue non balayée, fiente de pigeons. Les guides touristiques prennent cette rue en exemple : "Voici comment était Sarlat avant la loi Malraux", racontent-ils lors des visites. Promesse du maire : en 2013, le réseau et la chaussée de cette voie seront refaits, tout comme ceux des rues des Armes et de la Charité.

Rue Jean-Baptiste-Delpeyrat. "Tous les matins, quand j'emmène mon petit-fils à l'école, je risque ma peau !" Josette Flaquièrre a lancé un cri d'alarme pour que la mairie améliore le sort des piétons, dans cette rue. Pas de trottoirs, des voitures garées des deux côtés, et un sens interdit pas toujours respecté : cela donne un cocktail dangereux, surtout à l'heure de l'embauche, quand des dizaines de personnes viennent garer leur véhicule dans les parkings à proximité.

Chemin du Plantier. La mairie projette d'élargir cette voie sur une portion de la partie initiale allant de la place de la Grande-Rigaudie au parking. Pas de date fixée pour le moment. Il faut démonter et remon-

ter le mur, en accord avec les nouveaux propriétaires de la résidence Arlet.

Un riverain a décrit le mauvais état de la chaussée et de l'écoulement des eaux. Il a demandé une bordure pour canaliser l'eau et éviter que des "torrents d'eau" se déversent dans son terrain lors de fortes précipitations. Un autre a réitéré sa demande de l'éclairage public.

Rue de la République. La mairie a mandaté des experts concernant l'affaissement en certains endroits de la chaussée entre le début de la rue et la rue Victor-Hugo. Une procédure pourrait être entamée contre l'architecte responsable des travaux.

GB



L'assistance comptait dans ses rangs l'abbé Zanette

(Photo GB)

Canard gras : un pôle de production et de commercialisation 100 % Périgord

Sarlat Périgord Foie gras, Valette, Sanders et La Périgourdine veulent installer des dizaines d'éleveurs et gaveurs et mettre sur pied un abattoir



Xavier Gombert, Jean-François Lacoste, Philippe Manry, Jacques Valette et Xavier Faure

(Photo GB)

Mardi 2 octobre, Xavier Gombert et Xavier Faure, respectivement directeur et adhérent de Sarlat Périgord Foie gras (SPFG), ont accueilli une conférence de presse dans les locaux sarladais de la coopérative. Jacques Valette, président-directeur général de Valette Foie gras, Philippe Manry, directeur général de Sanders Périgord (alimentation animale), et Jean-François Lacoste, directeur général de la coopérative agricole La Périgourdine, ont fait le déplacement en Périgord Noir pour présenter leur nouveau partenariat.

SPFG, Valette et Sanders Périgord ont en effet décidé de s'unir pour mettre sur pied une filiale 100 % Périgord regroupant toutes les activités : l'approvisionnement en céréales et en maïs, l'élevage et le gavage de canards, la commercialisation, la distribution. Première étape, la création d'une société : la SAS Sarlat Foie gras abattage.

Mise aux normes en 2016.

Le marché du foie gras est en croissance. L'Indication géographique protégée Sud-Ouest Périgord a permis un développement des produits locaux. De 400 000 têtes en 1999 on est passé à 2 millions cette année. SPFG veut doubler sa production dans les trois à cinq ans. Jacques Valette affiche une volonté similaire.

Le prochain cap d'importance sera atteint le 1^{er} janvier 2016. Ce jour-là, tous les éleveurs devront travailler avec des cages collectives. Or, aujourd'hui, seules 20 % des salles de gavage sont aux normes. Beaucoup de gaveurs hésitent à investir pour le futur. La production est pourtant rémunératrice. Les trois partenaires souhaitent donc proposer des solutions pour garantir la pérennité des exploitations voulant se mettre aux normes. Ils lancent aussi un appel aux personnes motivées

qui voudraient rejoindre la profession agricole, qu'elles soient ou non issues de cet univers si particulier.

Un fonds d'investissement.

Dans un premier temps, SPFG, Valette et Sanders s'engagent à recruter, d'ici à 2015, 30 gaveurs et 30 éleveurs de canards prêts à gaver, soit 40 emplois équivalents temps plein. Pour assurer la pérennité des débouchés sur dix ans, les éleveurs contractualiseront avec la SAS. De plus, un fonds d'investissement, abondé par La Périgourdine et Sanders, a été créé dans le but d'aider les candidats à l'installation et les exploitants voulant se mettre aux normes.

Pour s'installer en tant qu'exploitant, il faut déboursier 250 000 €. Pas facile à trouver, surtout en ces temps difficiles. "Quand un jeune présente un projet d'installation, les banquiers demandent des garanties, a affirmé Philippe Manry. Ce fonds apportera les 30 % nécessaires à les rassurer."

Jean-François Lacoste a expliqué : "Notre activité principale, c'est la production de céréales et de maïs. Et nous devons aussi trouver des débouchés pour nos actionnaires. Voici pourquoi nous sommes intéressés à ce que des éleveurs gaveurs s'installent !" Une formation dédiée à la production de foie gras sera proposée à ces futurs éleveurs dans le cadre d'un partenariat avec le lycée agricole de Coulounieix-Chamiers.

Dans cette nouvelle filière, SPFG et Valette assureront la transformation et la commercialisation de la production. Xavier Gombert a souligné que toutes les sociétés participantes garderaient leur indépendance. Elles ont aussi annoncé

Complémentaire SANTÉ

C'EST LE MOMENT DE COMPARER, DEMANDEZ UN DEVIS !



Bien remboursé
Mieux servi

Chez nous, pas de plateau téléphonique

Marie-Paule LAGARDE

Place Pasteur - SARLAT

Tél. 05 53 28 57 85

Fax 05 53 31 22 91

marie-paule.lagarde@mutpoitiers.fr

N° ORIAS 07 007 450

Mutuelle de Poitiers Assurances

www.mutpoitiers.fr

Athéna : nouvelle rencontre artistique

Samedi 13 octobre à 18 h à l'Espace 3, rue Montaigne à Sarlat, l'association Athéna propose une rencontre artistique. Dans le cadre du projet Explorateurs, soutenu par le conseil général, Armelle Caron exposera du 13 octobre au 24 novembre. Elle et les quatre autres artistes (visibles dans d'autres communes de Dordogne) inscrits dans le projet Explorateurs ont en commun d'explorer le vaste champ de l'art contemporain.

Armelle Caron travaille autour des questions du langage, en utili-

sant le plus souvent l'outil vidéo ou informatique comme vecteur de forme. Mots, lettres et espaces sont considérés par l'artiste comme des objets à part entière, qu'elle peut animer et modeler à sa guise pour en dégager les richesses sémantiques et formelles.

La présentation des œuvres sera suivie d'un échange autour d'un verre et d'un buffet.

Entrée libre. Exposition visible du mercredi au dimanche de 14 h à 18 h.

Trois radars pédagogiques supplémentaires

Les gendarmes ont fait des relevés et les résultats sont inquiétants : 3 % des véhicules circulent sur la déviation Sud à une vitesse supérieure à 200 km/h. Sur cette voie, un radar tronçon a été annoncé. Il sera installé avant fin 2012.

Toujours avant la fin de l'année, la commune de Sarlat va faire installer trois radars pédagogiques : devant le collège de La Boétie, avenue de La Canéda et route de l'Abbé-Breuil.

Ascenseur panoramique

Lors du dernier week-end de septembre, le cap des 24 000 entrées a été dépassé depuis l'ouverture de l'ascenseur panoramique

de l'église Sainte-Marie, en février 2012. Cela fait environ 100 000 € de recette. C'est légèrement supérieur aux prévisions de la mairie.

La marque Oie du Périgord lancée à l'échelle nationale

L'association Foie gras (FG) du Périgord* nous annonce que la marque collective Oie du Périgord a été dévoilée à l'échelle nationale en septembre. Cette démarche a pour but de faire accélérer la validation définitive de l'Indication géographique protégée (IGP) Oie du Sud-Ouest-Périgord par le comité national de l'Institut national des appellations d'origine et par la commission européenne.

Chaque année, 130 000 oies sont élevées en Périgord, ce qui en fait le premier département producteur de France. "Nous voulons mettre en avant le gavage d'oie, décrit Pascal Godard, président de la

commission oie au sein de l'association. On gavait l'oie avant le canard en Périgord ! Depuis dix ans, nous sommes d'ailleurs la seule région où cette pratique a progressé. Ceci est bien la preuve que le Périgord possède une forte culture de l'oie."

"Avec notre outil d'accoupage neuf et performant à Prats-de-Carlux, nous avons le potentiel de mettre à disposition des producteurs d'Oie du Périgord 300 000 oisons chaque année", affirme Pierre Lagrandie, président du Couvoir des oisons du Périgord et producteur d'oies à Prats-de-Carlux.

Aujourd'hui, quatorze entreprises utilisent la marque Oie du Périgord : Maison Arvouet, Conserverie du Manoire, FG Crouzel, Michel et Yvette de Carsac, Edmond de la Closerie, Délices de Turnac, Maison Godard, FG Hélène Mudry, Maison Lambert, Sarlat Périgord FG, FG Sourbé, FG Teyssier, Maison Valette FG, FG Vidal.

* Elle regroupe 270 adhérents : accouveurs, transformateurs, éleveurs, gaveurs, abatteurs-découpeurs, producteurs fermiers...

GB

qu'elles souhaitent avoir érigé, au printemps 2015, un abattoir oies et canards d'une capacité d'un million de têtes par an, employant une vingtaine de personnes. Le lieu d'implantation reste encore à trouver.



Je veux un espace de recueillement au plus proche de chez moi.

Bousculons les idées reçues !

Idee reçue :
Une chambre funéraire ne peut être utilisée que par un prestataire funéraire !

Faux :
C'est la famille qui choisit le lieu où le défunt réside quel que soit le prestataire retenu !

Ne vous laissez pas imposer un prestataire funéraire, comparez !

POMPES FUNÉBRES VIGIE - Assurez-vous que votre choix de prestataire est le plus sûr et le plus sûr.

- + GOURDON : place de l'Hôtel-de-Ville
- + SALVIAC : rue Haute

Tél. 05 65 41 04 08

Conseil : Clarissa, Mélanie, Priscilla, Hélène et Christelle.

LE CHOIX FUNÉRAIRE

www.le-choix-funeraire-quest-provogue.com C'est déjà plus CLAIR.

Marché du mercredi 3 octobre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : amandine, 1,75 à 1,95 ; agata, 0,75 à 1,45 ; mona lisa, 1 ; charlotte, 2 ; roseval, 1,95. Chou-fleur (pièce), 1,90 à 2,50. Chou (pièce) : vert, 1,60 à 2. Brocolis, 3,80. Potimarron, 1,50 à 1,75. Citrouille, 1,50. Carottes, 1,10 à 1,80 ; fanes, 1,95 la botte. Aubergines, 1,90. Courgettes, 1,60 à 2,80 ; jaunes, 1,60. Poivrons : verts, 1,75 à 3,50 ; rouges, 2,40 à 3,80. Navets, 1,95 à 2,80. Artichauts, 1 à 1,80 pièce. Poireaux, 1,95 à 2,80. Céleri rave (pièce), 1,95 à 2. Céleri branche, 1,80 à 2,80. Tomates, 1,80 à 2,80 ; cœur de bœuf, 2,30 à 2,50. Ail, 3,60 à 6,50. Oignons, 0,90 à 1 ; rouges, 2,25 à 2,85 ; blancs, 1,95 la botte. Echalotes, 2,75 à 4,50. Epinards, 2,90. Haricots : verts, 3,80 à 5,40 ; beurre, 3,80 à 4 ; en grains, 3,75 à 3,80. Melon (pièce), 1,30 à 1,70. Radis (botte), 1 à 1,50 ; rouges, 1. Endives, 2,70 à 2,80. Concombre (pièce), 1 à 1,15. Salades (pièce) : laitue et batavia, 0,60 ou 1,20 ou 1,50 les trois ; feuille de chêne, 0,80 à 1,20. Betteraves rouges : cuites, 3,60 à 3,90. Fenouil, 2,40 à 2,80. Persil et plantes aromatiques (bouquet), 1. Champignons de Paris, 4,40 à 6,50. Panais, 3,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,50 à 1,75 ; royal gala, 1,50 à 1,75. Poires : guyot, 2,25 ; williams, 1,95 à 2,95. Raisin : muscat, 2,40 à 3,80 ; italia, 1,80 à 2,55 ; chasselas, 1,80 à 3,65 ; lavallée, 1,50. Figues, 3,90. Pêches : jaunes, 2,40 ; blanches, 1,80 à 2,40. Nectarines : jaunes, 2,95 ; blanches, 1,80. Prunes : reines-claude, 1,50 à 2,85 ; stanley, 2,65 ; prunes jaunes, 1,90 ; d'ente, 1,50. Châtaignes, 3,80 à 3,90. En barquettes de 500 g : fraises, 2 à 3 ou 5 les deux ; mara des bois, 2,60. Clémentines, 3,60 à 4,50.

LE SPÉCIALISTE de 3^e génération

EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...

Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Mortuaires funéraires **MARTEGOUTTE**

Le Cadavre Saint-Cyranet

05 53 28 24 70
06 74 44 24 09

philippe.raat@martegoutteorange.fr

REMERCIEMENTS

Mme Yolande LAPLENIE, son épouse ; Marie-France LAPLENIE, sa fille ; Mme Claudine MARLAS, Mme Ginette BARBIER, M. et Mme Pierre LAPLENIE, M. Jean-Louis SALVETAT, ses sœurs, son frère, sa belle-sœur et son beau-frère ; la famille DEGUILHEM ; ses neveux et nièces ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Claude LAPLENIE

vous remercient très sincèrement.

REMERCIEMENTS

Mme Jeanine ROCHE, son épouse ; M. Christophe ROCHE, son fils ; Mme Jeanne PERSONNE, sa sœur ; Mme Andrée ROCHE, sa belle-sœur ; Mme Louise GENESTAL, sa belle-mère ; M. et Mme Paul SALANIER, Mme Colette GENESTAL, ses belles-sœurs et son beau-frère ; ses neveux et nièces ; parents, alliés et amis, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Pierre ROCHE

ont partagé cette douloureuse épreuve.

La famille remercie particulièrement le docteur Rinkel, le cabinet d'infirmiers Sagot-Odasso, les Ambulances sarladaises et les pompes funèbres Garrigou.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

La Cabane du Pêcheur

POISSONNERIE

Dégustation de fruits de mer

Olivier Malgouyat

21, avenue Gambetta - SARLAT
05 53 28 55 25

Nos joies... Nos peines...

Du 24 au 30 septembre

Naissances

Axel Moreira, Payrac (46) ; Charline Nivelet, Domme ; Estéban Demougeot, Marquay ; Jules Borde, Domme ; Jules Capoucin Faye, Beynac-et-Cazenac ; Lana Perrard, Badefols-d'Ans ; Lina Delmas, Proissans ; Loane Dubois, Daglan ; Méline Fidel, Chasteaux (19) ; Quentin Marty, Bézenac ; Raphaël Laumond Vitrac, Peyrillac-et-Millac ; Thiméo Morand, Cénac-et-Saint-Julien.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Claudine Bayle, épouse Carle, 62 ans, Sarlat-La Canéda ; Germaine Paul, veuve Beyne, 91 ans, Marquay ; Germaine Layrac, veuve Dutrop, 91 ans, Belvès ; Renée Veysset, veuve Cestaret, 80 ans, Proissans ; Georgette Mounié, épouse Dupuy, 67 ans, Carsac-Aillac.

Condoléances aux familles.

Trait d'Union

L'association Trait d'Union, association intermédiaire, tiendra son assemblée générale le lundi 15 octobre à 18 h au 48, rue des Cordeliers à Sarlat.

SARLAT

Place des Anciens-Combattants d'AFN (en face du cimetière)

VIDE-GRENIERS

Dimanche 7 oct. de 8 h à 18 h

Ouvert à tous

Organisé par le Comité d'Animation du Faubourg de l'Endrevie

Inscriptions auprès de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Asco et Café oc

Le prochain Café oc de l'Atelier sarladais de culture occitane (Asco) aura lieu le mercredi 10 octobre à 20 h 30 au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Le sujet de la soirée n'est pas encore défini, mais d'ici là : *qual sap ?* Une bonne volonté se manifesterait et le plaisir de la surprise sera là. Ce qui est sûr c'est que ce seront des retrouvailles aux accents de la langue occitane.

Mémento du dimanche 7 octobre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 17.

Vétérinaire.
Docteur ROUZIER - Sarlat
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgien-dentiste.
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Jean-Christophe CHAMMARD
Terrasson - 05 53 50 46 67

Cabinets infirmiers.
COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42
Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02
Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.
Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escal. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.
Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Générale des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.
Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC
TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60
Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.
DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.
TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAEZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.
Taxi salignacois
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.
DEBEC-TIXIER - Le Bugue
05 53 07 20 62
DELAGE - Saint-Pompon
05 53 28 44 09

Cabinets infirmiers.
SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
Belvès - 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99
Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15

Pharmacies.
DEBEC-TIXIER - Le Bugue
05 53 07 20 62
DELAGE - Saint-Pompon
05 53 28 44 09

Cabinets infirmiers.
DULAC - TEILLET
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

La retraite étant arrivée, il est temps de laisser la place à mon successeur qui assurera les mêmes services ainsi que d'autres prestations. **SED PLAILLY** devient CHAM même numéro de téléphone : 05 53 59 32 61. Dominique PLAILLY remercie sa clientèle qui lui a été fidèle durant toutes ces années.

SALON EPI-TÊTE, Chantal JUGIE
COIFFURE MIXTE
Service à domicile
2, rue Sirey, 24200 Sarlat
Tél. 05 53 59 15 24.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ
depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. **MARCOULY, Gourdon.**
Tél. 05 65 41 08 07.

ATOL **Françoise SENILLON**
Opticienne - Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42



1000

ATOL

Le lundi de 12 h 30 à 18 h 30
du mardi au vendredi de 8 h 30 à 19 h 30
le samedi de 8 h 30 à 17 h 30

A l'occasion du Rallye du Sarladais
l'équipage **Mickaël LOBRY/Gaëtan PARADE**
aura à cœur de renouveler la 3^e place
au volant de sa Mitsubishi Evolution 8

**Le véhicule sera en présentation le vendredi 5 octobre
toute la journée sur le parking de Périgord Emballage**

**L'équipage souhaite remercier ses partenaires
et vous donnent rendez-vous les 6 et 7 octobre**

Détails sur le site www.rallyedusarladais.fr



Les béatitudes du Croquant

La vérité sort de la bouche des enfants ! Et que vient-il de dire, mon petit bonhomme ? : " Papa, tu dis le plus grand mal des informations... et tu les écoutes tout le temps ! " Ah l'animal, touché coulé ! C'est vrai ça, même que c'est le drame du clampin moderne, matin, midi et soir pendu à sa boîte à paroles, hypnotisé par sa boîte à images, subissant les sacro-saintes infos jusque dans l'intimité de son tas de ferraille à roulettes ou pire encore à dîner chez des amis, conversation renvoyée aux calendes grecques, regards scotchés à l'écran... Pour apprendre quoi ? Pour la énième fois les mêmes nouvelles qui n'en sont plus, une litane de salades pas fraîches, et en boucle par-dessus le marché ! Eh oui, on le sait, en Syrie ça va plus que mal. L'Afghanistan ? Mon pauvre monsieur, beau temps qu'il part en c... ! Aux confins du Sahel, al-Qaida renaît de ses cendres. Et, malheur aux barbus, le Moyen-Orient saute du printemps arabe à l'hiver islamiste, au risque de se prendre les pieds dans la djellaba. Serait-ce mieux aux Etats-Unis ? Foutre non ! Libellée en millions de dollars, l'idéologie coule à pleins bords, riches contre pauvres et banque *über alles*, voilà qui nous promet encore de joyeuses élections à 40 % de votants au pays autoproclamé de la démocratie. En face, l'Empire du Milieu, tout sourire, danse la mondialisation au rythme du *moonwalk*, gant de fer communiste sur capitalisme aux doigts crochus. Au moins, de ce côté-là du Pacifique, pas d'élection à craindre ! Soit dit entre nous, en Europe non plus. Oh ! On laisse encore voter les peuples, pour ce que ça compte maintenant, le gouvernement d'une nation ! Mais on peut toujours se moquer de la Chine, où en est-on, nous, avec notre usine à gaz ? Vous y comprenez quelque chose, vous ? Alors expliquez-moi pourquoi nous en Europe on se fait baiser par tout le monde aux quatre coins de la planète ! Enfer et damnation, sur cette terre il n'y a pas plus riches que nous, on est assis sur un potentiel humain du tonnerre de Dieu, il fait bon vivre chez nous et notre patrimoine défie l'imagination, bref il suffirait qu'on se bouge les fesses pour reprendre le chemin des sommets, et qu'est-ce qui se passe ? Rien ! L'Europe ? Un chien crevé au fil de l'eau ! Et on a beau serrer les fesses, justement, ça finit toujours en pets foireux, gauche, droite, même combat ! En plus on s'affole ! Harpagon courait partout, criant : " Ma cassette ! Ma cassette ! ", les politiques, le talon sur la pelle à faire des trous dans le budget, hurlent bravement au loup en chœur avec les médias : " La dette ! La dette ! " Comme si c'était nouveau, ces histoires de déficit chronique. Tu parles, trente ans et plus qu'on tient en l'air à crédit ! Sacrés baby-boomers, non contents d'avoir scié la branche sur laquelle ils étaient assis en mai 68, voilà qu'ils creusent,

en même temps que leur tombe, celle des générations à venir ! L'histoire se souviendra d'eux !

En attendant, moi comme tout le monde, je suis au garde-à-vous, à l'heure, devant ma radio, pour mes deux ou trois lavages de cerveau du jour. Encore, me direz-vous, n'ai-je pas les neurones rincés par l'infénel déluge d'images sans queue ni tête que les télé essaient de nous faire prendre pour la réalité. Puis-je ajouter, mais s'il vous plaît ne le répétez pas, que j'évite le pire, Wikipédia, la dictature des ignares, et Facebook, le mur des lamentations de la célébrité façon Andy Warhol ! J'ai la dent dure ? Tant mieux pour vous si vous préférez mâcher cette putain de vie avec le dentier en guimauve des médias ! Le prédigéré, très peu pour moi ! Et là, je sais ce que vous pensez, ce Croquant, quel zigoto ! Voyez-vous ça, le bougre nous la joue gros malin, esprit fort, à voir tout ça ! Vous n'avez pas tort, et je bats ma coulpe. Les uns fument, les autres boivent, la mode maintenant c'est de se piquer, moi c'est juste cigare et armagnac, et encore, au moment des anniversaires, mais comme vous tous en vérité je suis l'esclave des infos. Comme disait ce cher La Boétie : " servitude volontaire " ! Il faut me voir à l'heure du déjeuner, jusqu'au cou dans la presse, et puis à midi et demi pétant sautant comme un ressort sur la télécommande pour hausser le son, d'un geste faisant taire mon petit bonhomme, les nouvelles, nom de Dieu, les nouvelles, je veux écouter les nouvelles ! Rien que d'y penser, j'en ai le rouge au front, c'est mon petit gars que je devrais écouter, son babillard vaut toutes les infos du monde ! Mais vous savez ce que c'est, habitude, paresse d'esprit, ornière intellectuelle, on cède à la facilité. La vie est fatigante et on n'est pas tous des héros ! Mais quel gâchis ! Si vous voyiez les piles de bouquins que j'ai à lire, en tas sur mon bureau, en équilibre instable sur les étagères de la bibliothèque ! Allez, je vais changer mon fusil d'épaule ! Les nouvelles, pas plus d'une fois par jour. Le matin à sept heures au petit déjeuner quand je suis encore seul sur le pont. Le reste du temps, à moi les vraies lectures, histoire d'essayer de réfléchir. Et je tends l'oreille à mon fils, lui mérite qu'on l'écoute. Oui dès demain on rase gratis. Promesse d'ivrogne ?

Jean-Jacques Ferrière

Camille, styliste ongulière à domicile du réseau Ensorcele Beauté vous propose : pose de gel vernis permanent, manucure blanchiment dentaire thalasso - 06 84 68 18 90 -

Salon des seniors



Les nouveaux seniors sont plus que jamais actifs. Ils voyagent, pratiquent un ou plusieurs sports, maîtrisent les nouvelles technologies, s'investissent dans la vie associative et ont le souci de transmettre leur expérience aux générations suivantes. Ils ont aussi un rôle affectif et économique dans leur famille en étant à la fois parents et grands-parents.

En Sarladais, où les seniors représentent près de 40 % de la population, le Centre intercommunal d'action sociale propose pour la deuxième année un salon dédié à tous ceux qui veulent faire le plein d'idées, de conseils et de rencontres pour mieux vivre leur retraite. Les

visiteurs pourront par exemple se renseigner sur les assurances, les retraites, les nouvelles technologies, les questions de santé (médecines douces, activités sportives...) et les offres de services. Pour ceux qui souhaiteraient s'investir, partager leurs compétences ou leurs expériences, des associations présenteront leurs actions dans les domaines du lien social, des loisirs, de l'aide aux aînés...

Pour s'informer, poser des questions, rencontrer les meilleurs spécialistes, le tout en se distrayant et en profitant d'animations et d'ateliers, rendez-vous au deuxième Salon des seniors de Sarlat les 5 et 6 octobre au Centre culturel.

Salon du bien-être à Sarlat

Le Salon du bien-être revient à Sarlat les samedi 13 et dimanche 14 octobre. Il accueillera trente-huit anciens et nouveaux exposants. Les thématiques seront basées sur les thérapies alternatives, les soins énergétiques et les commerces spécialisés.

Vendredi 12 à 19 h 30 en ouverture au cinéma Rex, aura lieu la projection du film documentaire : " Ville en transition ". Il expose les solutions trouvées à Cuba notamment lors du choc pétrolier de 1980. Que faire si, du jour au lendemain, nos ressources s'épuisent ou stoppent ? L'expérience du vécu cubain nous donne des solutions. Séance : 6 €.

Durant les deux jours, les portes de l'Ancien Evêché s'ouvriront de 10 h à 19 h pour accueillir le public.

Dans la salle Peyrou, au rez-de-chaussée, se dérouleront les conférences. Programme sur le site Internet de l'association A Vie : www.bien-etre24.fr

Salle Jean-Tarde, exposants et visiteurs pourront apprécier une cuisine maison et de saison : soupe, salades, diverses quiches, desserts, boissons...

Vous y trouverez également différents commerces spécialisés dans le traitement écologique et la purification de l'eau, mais aussi des bijoux et des minéraux, des savons, des huiles végétales de Madagascar...

Salle Molière, vous pourrez découvrir des thérapies alternatives : naturopathie, ostéopathie, étiopathie, micro-ostéo, géobiologie, feng shui,

La Petite Tonnelle
BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS
SUGGESTION DE LA SEMAINE

Velouté de mogettes label Rouge et son espuma au foie gras

Canette de Barbarie rôtie aux endives confites à l'orange

Soufflé maracudja, mirepoix exotique

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 16 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Croix-Rouge française

Se former aux gestes qui sauvent

La prochaine session de formation organisée par l'unité locale de la Croix-Rouge se déroulera dans ses locaux, 4, boulevard Henri-Arlet, le mercredi 17 octobre de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Renseignements et inscriptions au bureau de la Croix-Rouge, tél. 05 53 59 12 41.

géodécodage. Mais aussi : soins naturels, maquillage, produits des abeilles avec crèmes, bougies auriculaires... Et enfin du yoga pour la femme enceinte et du yoga péri-néal...

Salle Saint-Exupéry seront présentés différents types de massages bien-être : réflexologie plantaire, ayurvédique, californien, indien, relaxation coréenne, shiatsu, amma assis... Et aussi voyance, astrologie, lecture du marc de café...

Entrée gratuite.
Tombola dotée de lots en rapport avec la manifestation.

Un espace coloriage pour occuper les enfants est prévu.

Centre culturel Qui est cet inconnu dans mes bras ?



© Michel Klein

C'est à un théâtre de marionnettes que vous convie le Centre culturel de Sarlat le mardi 16 octobre avec " Qui est cet inconnu dans mes bras ?", de la compagnie strasbourgeoise Flash Marionnettes.

L'histoire d'une centaine d'enfants au travers d'un siècle.

Deux fils rouges parcourent le spectacle, l'un revêt la forme d'un grand arbre généalogique qui prend racine au début du siècle dernier, l'autre est celui qui donne le titre au spectacle et emmène le public à la recherche de Michka, l'ours en peluche d'une mémoire.

Un spectacle-enquête au cours duquel les adultes de tous âges retrouveront certains goûts et couleurs de leurs jeunes années, tandis que les plus jeunes découvriront à

quel point l'enfance est une histoire partagée par leurs parents et leurs grands-parents...

Auteurs : Corine Linden, Michel Klein et Ismaïl Safwan.

Mise en scène Ismaïl Safwan.

Séance pour les scolaires (à partir de 7 ans ; uniquement sur réservation) à 14 h (50 min) et pour tous à 20 h (1 h 05).

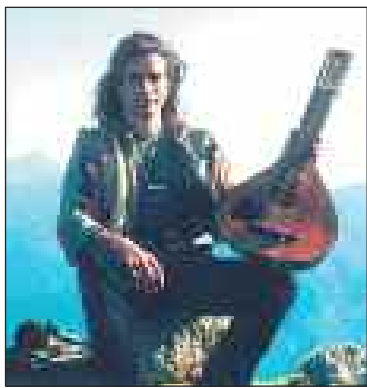
Tarif : 15 € ; jeunes, 10 € ; scolaires, 6 €.

Placement assis, numéroté.

Concernant le spectacle que donnera **Maurane** le vendredi 12 octobre, il reste encore quelques places.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.

Musique en Sarladais Chants de la montagne corse



Ici se mêlent la nature brute dans toute sa majesté et l'intériorité religieuse de l'homme face au mystère de la création. Ses compositions conservent le mystère primitif et la puissance magique et incantatoire des chants de la tradition.

Xinarca s'accompagne d'une cetera, un cistre corse à seize cordes. Cet instrument très populaire jusqu'au milieu du XIX^e siècle avait quasiment disparu de la culture musicale corse, et celle dont joue Xinarca est l'une des deux seules ceteras d'époque (elle a deux siècles) encore en état de jeu. C'est donc à une approche de ces voix et de ces notes disparues, autour de l'âtre des dernières veillées, que Xinarca invite à une quête d'une mémoire imaginaire qu'il veut libre de tout dogme.

Tarif : 10 € ; réduit, 7 € ; gratuité pour les enfants.

Sarlat bridge-club

Pour la saison qui débute, le club est ouvert à tous les nouveaux arrivants en Sarladais qui souhaitent rejoindre ses membres. Les joueurs confirmés de tous niveaux et les débutants sont les bienvenus. Ils seront accueillis dans une ambiance bien conviviale.

Après le succès du premier festival de bridge, organisé à Sarlat en juillet, le club recevra en février la demi-finale de comité interclubs D3. Cette manifestation se déroulera sur un week-end, permettant ainsi aux amis bridgeurs de découvrir Sarlat.

Les cours pour les débutants ont lieu le lundi à 18 h au Colombier. Ils sont dispensés par Jean La-grange, tél. 05 53 29 42 79.

Le club est ouvert au même endroit les lundi et mercredi à 14 h pour des tournois de régularité, et le mardi à 20 h pour des parties libres.

Renseignements auprès d'Annick Tabary, présidente, téléphone : 05 53 07 01 85 ou 06 87 77 51 57, ou de Jean-Louis Chupin, responsable, tél. 05 53 29 88 94.

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT

vous propose
TOUS LES JOURS son
COUSCOUS maison
midi et soir
TOUS LES JEUDIS midi
sa **MIQUE**
au petit salé

Réservations
05 53 29 65 06

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

LES SAVEURS DU PALAIS - Vendredi 5 octobre à 19 h 30 ; dimanche 7 à 16 h 30 et 19 h ; lundi 8 et mardi 9 à 14 h 30.

**** RESIDENT EVIL. RETRIBUTION** - Vendredi 5 et samedi 6 à 22 h ; dimanche 7 à 21 h 30.

LES SEIGNEURS - Vendredi 5 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 6 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 7 à 10 h 30, 14 h, 19 h et 21 h 30 ; lundi 8 à 20 h 30 ; mardi 9 à 14 h 30 et 20 h 30.

****** TAKEN 2** - Vendredi 5 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 6 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 7 à 10 h 30, 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; lundi 8 et mardi 9 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 10 à 14 h 30 ; jeudi 11 à 20 h 30.

KIRIKOU ET LES HOMMES ET LES FEMMES (3D) - Samedi 6 à 17 h ; dimanche 7 à 14 h.

KIRIKOU ET LES HOMMES ET LES FEMMES - Samedi 6 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 7 à 10 h 30 et 16 h 30 ; mardi 9 à 20 h 30 ; mercredi 10 à 14 h 30 et 17 h 30.

***** LA TRAVERSÉE DE PARIS** - Samedi 6 à 17 h.

A PERDRE LA RAISON - Samedi 6 à 17 h ; dimanche 7 à 14 h et 21 h 30 ; mardi 9 à 20 h 30.

80 JOURS (VO) - Dimanche 7 à 19 h ; lundi 8 et mardi 9 à 14 h 30.

TOUS COBAYES ? - Dimanche 7 à 16 h 30.
*** JASON BOURNE : L'HÉRITAGE** - Lundi 8 à 20 h 30.

CAMILLE REDOUBLE - Lundi 8 à 14 h 30 et 20 h 30.

DANS LA MAISON - Mercredi 10 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 11 à 20 h 30.

CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES - Mercredi 10 à 14 h 30 et 17 h 30.

GROS-POIS ET PETIT-POINT - Mercredi 10 à 10 h.

QUELQUES HEURES DE PRINTEMPS - Jeudi 11 à 20 h 30.

4^e Ciné-forum. LA NATURE ET LE SACRÉ - Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 : films, conférences et débats, dans le cadre de Mythes & Réalités.

PLEIN TARIF : 7,90 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,50 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif), les seniors (+ de 60 ans), les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séance à heure précise.**

**** Interdit aux moins de 12 ans.**

***** Séance à 4,50 €.**

****** Avertissement.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le

08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

Le Tour des livres

Hommage à Henry James

Avec " Ce que savait Jennie ", publié chez Calmann-Lévy, Gérard Mordillat nous offre un récit fulgurant où l'espoir mène tout droit à la folie. Dès l'âge de treize ans, Jennie a eu une vocation de mère courage. Tour à tour, Mike, son beau-père, puis Olga, sa mère, se tuent dans un accident. Jennie n'aura de cesse de réunir ses deux sœurs et son frère afin qu'ils ne soient jamais séparés. Mais que peut une petite fille contre la société ? Ses amis et le reste de sa famille vont la trahir. Livrés à la DDASS, les enfants sont dispersés. A vingt-trois ans, Jennie décide de se venger de ceux qui l'ont si mal traitée. Aidée par Quincy, un acteur révolté par l'injustice sociale, elle châteie ses bourreaux puis tente de tenir envers les siens la promesse faite par leur mère : les amener tous à la mer, à Etretat. Mais pour ceux que la vie a trop abîmés, le voyage ne peut se terminer qu'en drame. Avec ce clin d'œil au " Ce que savait Maisie " d'Henry James, Gérard Mordillat nous montre la cruauté du monde à travers un regard d'enfant.

Avec " les Fidélités successives ", publié chez Albin Michel, Nicolas d'Estienne d'Orves se livre à un " double je " sur fond de Seconde Guerre mondiale. A la fois Français et Anglais, Guillaume Berkeley a été condamné à mort à la Libération pour collaboration avec l'ennemi. Issu d'une famille régnante sur une petite île anglo-normande, il vit dans un monde clos, comme un petit prince, sous la houlette de son frère aîné Victor. Leur amour commun pour Pauline, leur demi-sœur, va les séparer. Guillaume gagne Paris, fréquente les milieux artistiques qui vont vendre leur âme pendant l'Occupation. Être trouble, Guillaume vit la débâcle comme une liberté face à la pesanteur du monde. Il devient journaliste à Je suis partout, tandis que son frère est un héros de la Résistance. Mais Victor, lui aussi, joue double jeu entre Alliés et Allemands, tandis que Guillaume s'efforce de sauver une famille juive. Sa tentative est un échec : il sera considéré comme un traître.

Avec " les Désorientés ", publié chez Grasset, Amin Maalouf s'inspire de sa propre jeunesse pour décrire les années d'exil et d'espoir d'un jeune Libanais à Paris. Rêvant d'un monde meilleur, Adam et ses amis ont vécu de riches années d'étu-

dants. La vie les a dispersés entre la France, le Brésil et les Etats-Unis. A l'occasion de la mort de l'un d'entre eux, ils se retrouvent au Liban. Le retour au pays natal va souligner leurs différences et faire s'affronter ceux qui ont choisi de partir pour fuir la guerre et la corruption et ceux pour qui l'exil est une trahison.

Le thème de la banlieue est désormais récurrent en littérature. Avec " les Bourgeoises ", publié par Robert Laffont, Sylvie Ohayon prend le problème dans l'autre sens. Lili est parvenue à quitter sa banlieue et entend bien réussir dans la vie. Soudain, la lutte des classes change de couleurs. " Et puis un jour, alors que j'étais bien perchée sur mon nuage de certitudes, que j'avais le nez en l'air, chaussée d'échasses de préjugés, j'ai ressenti un peu de compassion pour ces filles que l'on m'avait appris, enfant, à mépriser ". Le regard qu'elle pose désormais sur les bourgeois sera celui d'un entomologiste. Un roman à l'humour mordant et tendre.

La Britannique Rachel Johnson nous plonge dans les jeux Olympiques de 1936 à Munich avec " Jeux d'hiver ", publié chez de Fallois. Envoyée en Allemagne pour parfaire son éducation, Daphné se lie d'amitié avec deux garçons, l'un défend les théories nazies et l'autre s'y oppose. Soixante-dix ans plus tard, sa petite-fille va découvrir que Daphné, elle aussi, a flirté avec le nazisme. Etait-ce par amour ou par conviction ?

C'est un duel redoutable entre un médecin et sa patiente que nous propose Jean-Philippe Megnin avec " la Patiente ", publié au Dilettante. Gynécologue consciencieux, Vincent exerce son métier au son des suites de Bach, avec confiance et efficacité. Un jour, parmi le défilé de clientes polies et soumises qui se pressent dans son cabinet, il en remarque une qui le met mal à l'aise. " Une sensation obscure, un sentiment d'insécurité diffus mais palpable, comme une brume matinale, s'insinue, s'empare du lieu. " Une remarque l'a brûlé comme une flamme. Comment Camille a-t-elle deviné son homosexualité ? La vie de Vincent va peu à peu se défaire et Camille s'imposera comme un fauve. Une sorte de thriller intime.

Jean-Luc Aubarbier

Accidents de chasse Rappel des règles de sécurité

Pour faire suite aux différents accidents notés au cours des parties de chasse dans les départements de l'Hérault, du Gers, des Alpes-de-Haute-Provence ainsi qu'en Corse, dont trois ont été mortels, la préfecture de la Dordogne souhaite rappeler les règles obligatoires et de bon sens qui s'appliquent.

Pour l'ensemble des chasseurs : interdiction de chasser sur les voies publiques et de tirer en direction des lieux publics et des habitations.

Pour les chasseurs de grands gibiers en battue : obligation de ne pas quitter son poste, d'effectuer un tir fichant, de porter un effet fluorescent couvrant le buste et de respecter un angle de 30° avec ses voisins et en prenant globalement en compte son environnement (routes, maisons...). Il est admis de ne pas tirer à l'intérieur de la traque lors d'une battue au grand gibier et il est préconisé au chasseur traquant le gibier de décharger son arme pendant qu'il marche.

Pour les chasseurs de petits

gibiers, nouvelle règle : obligation de porter un effet fluorescent.

Ces mesures n'excluent pas les règles consignées dans les épreuves pratiques de l'examen du permis de chasser qui sont lourdement sanctionnées, à savoir : obligation de décharger son arme et de vérifier les canons avant de passer une clôture, un fossé, un obstacle ; interdiction de tir à travers une haie ou en direction d'un véhicule ou d'une silhouette.

Par ailleurs, **des règles de bon sens s'imposent :** décharger son arme en présence d'autres personnes (chasseurs ou non), en raison d'un terrain difficile pouvant provoquer des glissades, des chutes, et sur lesquels la progression est difficile, et lorsque le chasseur a besoin de la poser ; ne pas faire confiance aux systèmes de sécurité sur les armes de chasse : le coup peut partir en cas de chute ou de choc ; l'usage de la bretelle doit être observé avec précautions.

Paraulas d'òc

Cada annada, nos autres prenèm de vacances pendent una setmana. Anèm a l'Estivada de Rodès e— per se donar un pauc d'importançia — empòrtam de libres de la libreria de l'Asco.

Tot es finament adobar : l'Olivier — de Novelum — es arribat la velha, sap ont cal anar, a tot botar en plaça e espera nòstra venguda. Un còp de telefonet e manca mas a descarregar la veitura !

La veitura es descargada, los libres bòtats sus las taulas, los "bonjorn-cossi-anatz-dempuèi l'anpassat" se crusan amb los "adiu Fanton... fa-plaser-de-te-veire." En some, tot se passa plan coma de costuma e tot es planièr. Benlèu que los responsables de la securitat son un pauc mai espèssaires... mas aquò es una altra istòria !

Emb la veitura, la femna e ieu partissèm al licèu ont devèm colcat. Pas de problèmas... Cadun una valisa a cada braç, dintram dins l'immòble e anèm cap a l'ascensor.

Aquí me cal donar qualques explicacions : lo licèu a quatre nivèls, mas l'ascensor monta nonmas al tresen e nos autres anèm al quatrem. De mai podèm dintrar del costat d'ennaut o del costat d'embàs. La diferència es que se dintrat d'embàs podètz anar drech a l'ascensor e se dintrat d'ennaut vos cal, par anar a l'ascensor, passar per un corredor barrat d'una pòrta que es — en principi — tojorn duberta !

E aquel jorn veniam d'ennaut e la pòrta tojorn duberta del corredor èra barrada ! E d'una !

Al cap de quatre nivèls de... pè, aprèp aver trobar lo numerò de la cramba, avèm trobar la cramba barrada... a clau ! Aviam de costuma de trobar la pòrta duberta e la clau dins la cramba ! Mas aquí ? Non !... la pòrta èra barrada a clau e plan barrada ! E de doas !

Avisèri sus calendar se qu'èra la "Sant pòrta barrada", mas i avia res de particular chas los Sants ! La femna me diguèt — emb una granda sapiència — qu'en plaça de far lo colhon fariá melhor de sonar lo numerò de telefonet donat per aver d'entresenhas.

Telefonèri, escambièri emb una dòna, diguèri çò que èra e aguèri la responsa : la pòrta seriá dobèrta sus las sèt oras del ser ! E aquò faguèt fach. Grandmerces Madama !

Las valisas pausadas sus una taula dins un recanton, la femna davalèt los quatre nivèls de pè, ieu prenguèri l'ascensor e davalèri fins plan-pè ont trovèri tres donas que cercavon lor cramba. Lor diguèri coma far e lor soetèri de trobar la pòrta dobèrta e la clau sus la taula, pas coma ieu qu'aviá la pòrta barrada... ! Paure de ieu ! Qu'aviá pas dich ! Me convidèron a colcar dins lor cramba ! Coratjós mas pas temerari, m'en tirèri en disant qu'anavi demandar a mon esposa. Cal veire aquí, de segur, nonmas una pròva de mai de l'espitalitat occitana !

La serada se passèt plan coma cal e sus la onze oras del ser, aganits de calor, de quilomètres e de decibèls, anèrem cap al licèu per nos colcar.

Coma convengut — encara merces Madama — las pòrtas èran dobèrtas, e dins la cramba la clau lusissia sus la taula ! Per s'embarar dins la cramba i a nonmas a virar lo boton de lo saralha : lo fasèm e... chut... dormissèm !

L'endeman, per anar dejunar, calà barrar la cramba, mas cresetz lo se voletz, la clau voliá pas virar dins la saralha. Doncas telefonèri a la dòna que coneissètz e que tornèri trobar dins lo corredor ont me donèt la bona clau. Enfans ! Tot èra plan coma cal, e nòstras istòrias de claus un incident come s'en tròba dins la vida de cada jorn.

Que s'en tròba dins la vida de cada jorn ? Oc de segur, e mas qu'oblidi lo jorn ont avèm daissat la veitura dins un parcatge josterranh emb las claus al tablèu, o lo matin ont la veitura es restada al parcatge en plein solelh emb una pòrtièra dobèrta !

Mas èrem en Occitania ont res de meissant pòt arribar ! Pr'aquò, veni de m'avisar que se " Sant pòrtas barradas " e " Sant pòrtas dobèrtas " partisson pas en vacances ensemble son plan d'accòrdi per pas tròp embestiar lo monde !

Per l'Asco, Sèrgi Lespinasse



Périgord Poker-club 2013, déjà !

Championnats saison 8 (hiver 2013). Julien Gauffre est toujours en tête du huitième championnat du club. Avec seulement trois points d'avance sur un surprenant Jackie Saleix, Julien ne craque pas. Thierry Dewitte est troisième après sa victoire jeudi dernier, et ce malgré un début calamiteux. Antoine Castellotti est quatrième devant Patrice Pagès et Claudine Muller, brillamment victorieuse quinze jours auparavant.

Pour toutes informations sur ce championnat, vous pouvez téléphoner au 06 84 76 79 75 ou consulter le site Internet du club.

Tournoi national de poker amateur de Sarlat. Le club a organisé à Sarlat son second grand tournoi national gratuit de poker amateur le week-end dernier à l'Ancien Théâtre. Il regroupait près de soixante-dix compétiteurs venus de toute la France et ne comptait que des joueurs de clubs.

Le main event, épreuve principale, a vu la victoire d'un joueur du club en la personne de Sergio Lopes, et ce devant un brillant joueur de Limoges et d'un excellent joueur d'Ussel. Une très belle prestation pour Sergio qui signe sa plus grande performance. Jean-Baptiste Lepers réussit l'exploit de se hisser à la huitième place devant un Yannick Rivière flamboyant. Très bonnes participations également de Marielle Mullor et de Zaroc Yakoubène, chacun à la porte de la table finale. Le tournoi a eu l'honneur de compter dans ses rangs le vainqueur de l'an dernier : Dan, originaire d'Albi et vainqueur du Side 1 (tournoi de consolation). De nombreux joueurs étaient venus d'horizons divers : Albi, Limoges, Bordeaux, Ussel, Objat...

Deux épreuves de consolation ont eu lieu le samedi et le dimanche. Jean-René Bertin termine deuxième du Side 2. Un beau résultat.

Bracelet 2013. Julien Gauffre s'offre la tête du championnat mais aussi du classement bracelet devant Jackie Saleix d'un point seulement... Marion Talbot est à neuf points du leader. Les rookies cette année damnent

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 5 octobre, adoration du très saint sacrement à 17 h 30 et messe à 18 h 30. Dimanche 7, Fête de la paroisse Saint-Sacerdos, messe à 11 h à la cathédrale, puis pot de l'amitié dans la cour du cloître et pique-nique partagé.

Messe mardi 9 à 8 h 30 à Jayac.

Tous les vendredis, messe à 18 h à Salignac, et tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage de l'Évangile) les premier et troisième jeudis à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Inscriptions (CE2 et nouveaux arrivants), sur rendez-vous au 05 53 59 03 16.

Divers — Samedi 6 de 9 h 30 à 17 h, rassemblement diocésain à la filature de Périgueux.

Annonces légales

RÉSILIATION DE LOCATION-GÉRANCE

La location-gérance du fonds de commerce de bar, restaurant et gérance d'un débit de tabac exploité à Saint-Cybranet (24250), le Bourg, qui avait été consentie par la SNC LES TERRASSES DU CÉOU, dont le siège social est à Saint-Cybranet (24250), le Bourg, et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 512 922 105, au profit de Madame Marie SANTORO, demeurant résidence Le Couvent, 24250 Daglan, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 538 900 952, a été résiliée avec effet au 31 août 2012.

Pour insertion.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 2 octobre 2012, a été créée la société EMRA, Entreprise de Maçonnerie et Rénovation Artisanale.

Forme juridique : SAS en cours d'immatriculation au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Capital : 1 000 euros.

Durée : 99 ans.

Siège social : route de la Caminade, 24200 Sarlat.

Clôture des comptes au 31 décembre.

Président associé : Madame Anna GAN-TARSKI-EMMEN.

Associé : Monsieur Roger EMMEN.

Objet : la maçonnerie, la couverture, la plomberie, le chauffage, tous travaux de construction et/ou de rénovation, et en général tous travaux du bâtiment.

Pour avis.

BATAN SERVICES A DOMICILE Société à responsabilité limitée au capital de 1 600 euros Siège social : Manobre 24370 Sainte-Mondane 530 352 111 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 31 août 2012, il résulte que les associés ont décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 31 août 2012 et sa mise en liquidation.

L'assemblée générale susvisée a nommé comme liquidateur Mademoiselle Mathilde BATHEROSSE, demeurant Gibau, 46300 Payrignac, avec les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

Le siège de la liquidation est fixé à Manobre, 24370 Sainte-Mondane, adresse à laquelle toute correspondance devra être envoyée, et actes et documents relatifs à la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE NABIRAT AVIS D'OUVREURE D'UNE ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 27 septembre 2012, Madame Yvette VIGIÉ, maire de la commune de Nabirat, soumet à l'enquête publique préalable (décret du 20 août 1976 n° 96-790) le projet de changement d'assiette d'un chemin rural au lieu-dit les Sireyjolles.

L'enquête se déroulera du 22 octobre 2012 au 12 novembre 2012 inclus à la mairie de Nabirat où toute personne pourra consulter le dossier et apporter éventuellement ses observations sur le registre prévu à cet effet.

Le commissaire-enquêteur désigné, Monsieur Jean Claude VAN SEVEREN, se tiendra à la disposition du public le dernier jour de l'enquête, lundi 12 novembre 2012 de 14 h à 16 h.

Signé : **Madame Yvette VIGIÉ, maire.**

AUGMENTATION DE CAPITAL

Aux termes d'une délibération en date du 20 septembre 2012, les associés de la société LALEU, SARL au capital de 95 433,08 euros, dont le siège social est à Sarlat-La Canéda (24200), place de la Gare, inscrite au RCS de Bergerac sous le numéro 340 443 472, ont décidé d'augmenter le capital d'une somme de 4 726,92 euros, pour le porter à 100 160 euros par incorporation de réserves et élévation de la valeur nominale des parts sociales.

Aux termes de la même délibération, les associés ont décidé d'augmenter le capital d'une somme en numéraire de 99 840 euros pour le porter à 200 000 euros par la création et l'émission de parts sociales nouvelles.

Les articles 6 et 7 des statuts ont été modifiés en conséquence.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

SELARL DASSONNEVILLE - ARAN 64, avenue Auguste-Ferret 33110 Le Bouscat

Le contrat de location-gérance qui avait été consenti par acte sous seing privé en date du 1^{er} septembre 1999 à Proissans par la SARL PRENDS TOI GARDE, immatriculée au RCS de Sarlat-La Canéda sous le numéro B 377 891 064, dont le siège social est sis Prends toi garde, 24200 Proissans, représentée par son gérant Monsieur Jean Marc DELMOND, loueur, à Monsieur Pascal SANTIN, locataire-gérant, demeurant à Lalande Fongrave, 47260 Castelmonon, et portant sur un fonds de commerce de restaurant exploité à Prends toi garde, 24200 Proissans, est venu à expiration le 31 août 2012.

Pour insertion unique.

Secours catholique

L'antenne sarladaise du Secours catholique informe de sa nouvelle adresse : 6, boulevard Henri-Arlet à Sarlat à compter du 9 octobre à 14 h.

La boutique solidaire sera ouverte les mardi et jeudi de 14 h à 16 h, l'atelier le vendredi de 14 h à 17 h.

Sur rendez-vous pour les dossiers d'aides.

Afin d'offrir un service dans les meilleures conditions, la section est toujours à la recherche de nouveaux bénévoles pour l'accueil, le secrétariat, la vente à la boutique, le tri des vêtements, les ateliers, les visites, etc.

Concert

Dimanche 14 octobre à 16 h 30 à la cathédrale Saint-Sacerdos, un concert sera donné par l'ensemble vocal Oïkumène de Dordogne.

Au programme : œuvres sacrées et vêpres solennelles de Mozart.

Entrée libre.

ADIL 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra des permanences en octobre les lundis 8, 15, 22 et 29 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h dans les bureaux de la Caf, au Point info familles, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez.

Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

THÉS DANSANTS
De 15 h à 19 h aux
Jardins des Milandes
Dimanche 7 octobre
avec Valérie Combo
Dimanche 14 octobre
avec Philippe Rodriguez
CASTELNAUD-LA CHAPELLE
06 83 50 35 47

Atelier théâtre

Les ateliers de Fleur Moulin reprennent les mardi et mercredi de 20 h à 22 h. Ceux réservés aux aînés se déroulent le mardi de 14 h à 15 h.

Rendez-vous au Théâtre de poche, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy à Sarlat.

Contact : 06 32 36 69 66.

Collecte de sang

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe que les prochaines collectes se dérouleront les samedi 13 de 8 h à 12 h et lundi 15 octobre de 15 h à 19 h au Colombier à Sarlat.

Les membres de l'association vous remercient par avance et comptent sur vos dons.

Une collation vous sera offerte suite à votre don.

Candidats à la création d'entreprise Bien préparer le projet, un gage de réussite

La Maison de l'emploi propose des rencontres avec des professionnels



Lors de la rencontre à la salle socioculturelle de Cénac-et-Saint-Julien (Photo GB)

Jeudi 27 septembre, à Cénac-et-Saint-Julien, a eu lieu une matinée informations-conseils en direction des candidats à la création ou à la reprise d'entreprise. Organisée par la Maison de l'emploi du Périgord Noir, cette réunion a permis aux porteurs de projet de rencontrer des interlocuteurs aptes à les conseiller dans leur montage financier, et à répondre à des questions techniques et juridiques.

Plus d'une vingtaine de personnes, venues de tout le Sarladais, se sont rendues à la salle socioculturelle de la Borie. Parmi elles, Pierre Vidal, en voie de création de

son entreprise de plâtrerie/plaquistre. A trente-deux ans, il a déjà une sérieuse expérience dans ce métier. Originaire de Saint-Cyprien, il a fait ses études au lycée de Blanquefort, en Gironde, et il a obtenu son CAP à dix-neuf ans. Il a été salarié pendant plusieurs années et se retrouve actuellement demandeur d'emploi. "La période est difficile pour trouver un CDI. Comme je rêve depuis longtemps de créer mon entreprise, je pense que c'est le moment."

Il y a quelques années, il a participé à une formation à la création d'entreprise au sein de la chambre de Métiers et de l'Artisanat. Plus récem-

ment, Gérard Touchaleaume, chargé d'antenne à Sarlat, l'a aiguillé vers les bonnes personnes : "Je voulais commencer à l'envers : aller voir un comptable, un banquier. Or mon prévisionnel n'était pas correct." Il a pris connaissance de certains dispositifs, comme le parcours Nacre (Nouvel accompagnement pour la création et la reprise d'entreprise).

La situation économique est délicate. "Les clients font moins de travaux. J'ai même des amis qui m'ont demandé des conseils pour les faire eux-mêmes", a remarqué Pierre Vidal, qui réfléchit donc posément à la manière dont il va démarrer son activité, notamment sur le plan financier.

Basé à Mouzens, il espère travailler en Périgord Noir, mais est prêt à des déplacements plus longs s'il y a des contrats. Il compte d'ailleurs sur son réseau (membres de sa famille, amis, anciens employeurs et clients) pour trouver les premiers chantiers. Il entend démarrer le plus tôt possible, dès octobre, mais souhaite évidemment créer quelque chose sur le long terme. Il sait que les trois premières années d'activité, pendant lesquelles on peut bénéficier d'exonérations de charges dégressives, sont cruciales.

GB

Germinal Peiro intervient au forum de l'OMC à Genève



Dans le cadre du forum public de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui s'est déroulé à Genève du 26 au 29 septembre autour de la question : le système multilatéral est-il en crise ? Germinal Peiro, représentant l'assemblée parlementaire de la francophonie, a été invité à animer un atelier sur la question du commerce équitable.

Mis en pratique au milieu du XX^e siècle aux Etats-Unis puis aux Pays-Bas, le commerce équitable est fondé sur une relation plus directe entre les consommateurs du Nord et les producteurs du Sud, privilégiant le dialogue, la transparence et le respect afin de parvenir à une plus grande équité dans le commerce mondial.

Il contribue au développement durable en offrant de meilleures conditions commerciales et en garantissant les droits des producteurs et des travailleurs marginalisés tout particulièrement dans l'hémisphère Sud. Les organisations du commerce équitable, soutenues par les consommateurs, s'engagent activement à

soutenir les producteurs, à sensibiliser l'opinion et à mener campagne en faveur de changements dans les règles des pratiques du commerce international conventionnel. Même s'il ne représente qu'une part très marginale du commerce international, le commerce équitable, qui concerne tout de même 1,5 million de paysans dans le monde, jouit d'une grande notoriété. Dans notre pays, par exemple, selon une enquête Ipsos de juin 2009, 95 % des Français connaissent le commerce équitable alors qu'ils n'étaient que 9 % en 2002, et la démarche bénéficie d'un fort capital de sympathie.

Néanmoins, plusieurs difficultés se font jour aujourd'hui. La première est celle de la traçabilité. Comment le consommateur qui effectue à travers ses achats un acte militant peut-il être assuré que l'éthique initiale est respectée dans les échanges ? Comment peut-il être certain que le commerce équitable n'est pas devenu un simple argument de vente comme un autre et que le

respect des producteurs et de l'environnement est bien pris en compte ?

Les réponses à ces questions passent par une labellisation reconnue et contrôlée à l'échelle internationale et un appui des pouvoirs publics pour assurer la légitimité politique du commerce équitable et apporter une reconnaissance officielle à ses opérateurs.

Au cours des débats qui se sont élargis à la question du libre-échange, le député de la Dordogne a rappelé, à son sens, que l'on devrait reconnaître à tous les peuples le droit d'assurer sa souveraineté et sa sécurité alimentaire. En effet, dans un monde où plus de 900 millions de personnes souffrent de malnutrition et où éclatent encore des émeutes de la faim, le problème de la production agricole et de l'alimentation doit être considéré comme essentiel et s'imposer à toute contingence commerciale.

Pour une maison d'écrivain dans la maison de La Boétie

L'association Pour une maison d'écrivain dans la maison de La Boétie, association internationale des Amis de La Boétie, tiendra son assemblée générale le samedi 13 octobre à 15 h à l'hôtel de la Couleuvrine, place de la Bouquerie, à Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral et financier ; modifications statutaires ; 6^{es} Rencontres internationales La Boétie de Sarlat ; 450^e anniversaire de la mort de La Boétie ; renouvellement du conseil d'administration.

Contact : 07 87 86 44 37.

L'écume des vagues

Lettre adressée à Mme Hélène Coq-LeFrancq, responsable de la section socialiste de Sarlat.

Vous avez, au nom de la section socialiste de Sarlat, fait paraître dernièrement un article dans les colonnes de L'Essor Sarladais. Vous trouverez ci-après cinq éléments de réponse :

1. Le jugement de la chambre régionale des comptes d'Aquitaine, auquel vous faites allusion, est relatif aux règles qui régissent l'action des comptables publics et non la commune.

2. Dans les faits, il ne s'agit pas de sommes "indûment versées" par le maire de Sarlat à son directeur de cabinet "mais bien de sommes versées au directeur de cabinet et au directeur général des services pour service fait. Il y a là une détestable malice politicienne qui consiste à vouloir "cibler" le maire et son principal collaborateur et faire croire que ces deux agents n'avaient pas droit à la rémunération qu'ils ont perçue.

3. Que des actes administratifs aient été pris tardivement ou que j'ai souhaité "forfaitiser" la rémunération de mon directeur de cabinet en ne lui attribuant pas toutes les primes auxquelles il avait droit, cela n'avait ni pour objet ni pour effet de créer un préjudice pour la commune, mais bien au contraire, une économie pour celle-ci. Vous omettez volontairement ce que souligne la chambre et qui confirme ma position dans cette affaire : la chambre régionale, dans son rapport, a bien écrit que : "d'une part, le collaborateur de cabinet ne bénéficiait d'aucun avantage en nature ni de rémunérations accessoires, et d'autre part, que la ville de Sarlat, commune surclassée (de

20 à 40 000 habitants), aurait pu prétendre disposer de deux collaborateurs de cabinet, ce qu'elle n'a pas fait par souci d'économie."

4. Personne ne s'abrite derrière qui que ce soit : qu'il s'agisse du contrôle de légalité des services de l'État, du comptable public ou de la commune, le législateur, dans sa sagesse, est là pour fixer les règles auxquelles nous nous conformons tous. Et dans ce cas précis, qui vous intéresse tant, c'est la loi qui fixe, s'il y a lieu, les conditions du recouvrement d'un éventuel trop-perçu. Ce qui encore une fois et dans les faits n'est pas le cas.

5. Enfin, je trouve particulièrement déplacé et inconvenant, alors que dans vos relations professionnelles vous avez eu bien souvent affaire tant au directeur général des services qu'au directeur de cabinet, que vous parliez d'"opacité" ou de "difficultés" que rencontreraient les élus d'opposition pour consulter des documents administratifs, alors que vos demandes et leurs demandes ont été toujours satisfaites. Sans doute auriez-vous pu ajouter que la compréhension de la vie de la commune n'en serait que meilleure pour une partie de l'opposition si certains conseillers municipaux qui la composent avaient fait le choix d'habiter Sarlat, d'y être électeur et à minima de participer aux commissions municipales dont ils ont pourtant souhaité faire partie. La réalité, voyez-vous, c'est qu'ils ne travaillent pas les dossiers au fond et que, par défaut, ils s'attaquent aux personnes pensant m'atteindre personnellement. Au-delà du caractère mesquin de la méthode, ce ne sont là que rêves éphémères et l'écume des vagues.

Jean-Jacques de Peretti

Carluxais : le poil à gratter organise des réunions

L'association de défense locale invite les citoyens à la discussion

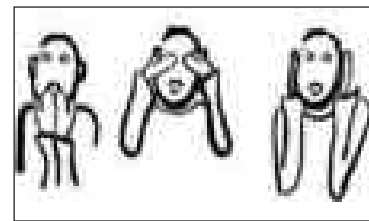


Illustration présente à la une du dernier numéro du Poil à gratter

Michel Cuvillon, habitant de Calviac-en-Périgord, vient d'éditer le vingt-deuxième numéro du Poil à gratter gratuit. Le président de l'association de défense locale (ADL) l'a envoyé aux habitants du canton de Carlux.

Il y est notamment question d'un document intitulé : Diagnostic Périgord Noir, rédigé par des élus et le comité de développement local en 2002. "Ce devrait être le livre de chevet de tous les élus locaux et des citoyens qui s'intéressent à l'aménagement local : si le document, accessible sur Internet, date de 2002/2003, les problèmes demeurent souvent entiers en 2012... estime l'ancien enseignant. Combien de temps faudra-t-il encore aux décideurs pour remettre notre intercommunalité sur la bonne base : le Périgord Noir recomposé autour de Carlux, Sarlat et Salignac pour atteindre une masse critique permettant d'agir efficacement ?"

Les trois prochaines réunions de l'ADL se dérouleront en table ronde pour étudier un dossier qui sera remis au tout début de chaque séance. Michel Cuvillon explique : "Ce dossier est constitué de dix pages qui passent en revue certains aspects de la vie communale", à savoir : 1) origine et but des communes ; 2) problème démographique ; 3) ici, les communes sont trop petites : tout le prouve ; 4) il y a de très grosses différences d'imposition : le cas de la taxe d'habitation ; 5) cette différence se ressent aussi sur la taxe sur le foncier bâti ; 6) en dix ans, 8 200 € de différence entre deux ménages soumis à l'impôt sur les ménages ! ; 7) cette incroyable variation des impôts est-elle fondée sur les services mis à la disposition du citoyen ? ; 8) les communes ont de gros problèmes pour affronter l'avenir ; 9) en dix ans, les communes ont investi 6 millions d'euros ! Ce sont de petites réalisations... quasiment invisibles.

Réunions.

A Veyrignac, le vendredi 19 octobre, à 20 h 30, salle des fêtes ; à Carlux, le vendredi 26 octobre, à 20 h 30, salle de la mairie ; à Calviac, le vendredi 9 novembre, à 20 h 30, au foyer municipal.

Le site Web de l'ADL : asso-adl.e-monsite.com

Réunions de quartier. Secteurs n°s 4 et 5

Les réunions de quartier, organisées par la ville de Sarlat, sont destinées à évoquer les problèmes de proximité rencontrés par les Sarladais.

Toutes questions relatives à la voirie, à l'assainissement, à la signalisation et toute autre interrogation sont notées puis traitées dans la mesure du possible.

Les prochaines réunions publiques relatives aux secteurs n°s 4 et 5 se dérouleront respectivement les lundi 15 et vendredi 19 octobre à 19 h au club-house de la Plaine des Jeux de La Canéda.

Découpage du secteur 4 : avenue de La Canéda, avenue de Madrazès, chemin des Brugues, chemin des Sables, Combe de Rieux, Coste Vert, Côte Rouge, Fontaine de Bontemps, Froidefond, La Canéda, la Grande-Pièce, la Lande de Cambord, la Maurétié, la Peyrugue, la Plaine du bourg, Laussine, le Bois d'Aillac, le Bois de Bontemps, le Brugal de La Canéda, le Cambord, le Coustal, le Grand-Chêne, le Grézal, le Riant Coteau, Roc-Laumier, le Suquet de La Canéda, les Auziers, les Brugues, les Eyrards, les Pins, les Raysses, les Vignasses, lotissement Cadaureille, Madrazès, Maison Blanche, Naudissou, résidence Les Vallons, route de Souillac, rue Bernard-Palissy, rue Blaise-Pascal, rue Combe-de-Rieux, rue Denis-Papin, rue des Frères-Lumière, rue du 26^e Régiment d'Infanterie, rue du Commandant-Cousteau, rue du Stade, rue Edouard-Malgouyat, rue Fernand-Léger, rue Jacques-Anquetil, rue Maurice-Ravel, Vialard.

Découpage du secteur 5 : avenue de La Canéda, avenue du Docteur-Boissel, HLM Le Hameau du Sablou, HLM les Chênes Verts, La Canéda, la Croix de Griffoul, la Giragne, la Giragne Est, la Giragne Ouest, la Hoirie, la Pierre Brûlée, la Plaine du Bourg, le Bourg de La Canéda,

le Caire, le Canebal, le Chut, le Sablou, les Chênes Verts, résidence Adenac, route de Combelongue, route du Lot, rue Adrien-Thomas, rue Charles-Péguy, rue Claude-Debussy, rue du Commandant-Cousteau, rue Fernand-Léger, rue Gérard-Philippe, rue Jules-Verne, rue Lucien-Dubois, rue Marcel-Cerdan, Sudalissant.

Un courrier a été adressé aux riverains concernés, accompagné d'un bulletin-réponse pour faire parvenir à la mairie les appréciations et points qu'ils souhaitent soulever à l'occasion de ce moment d'échange. Si vous n'avez pas été destinataire de cette lettre, contactez la mairie de Sarlat, téléphone : 05 53 31 53 31.

Promotion des arts du monde

Haïti, l'Art de renaître après le chaos, tel est l'intitulé de l'exposition de peintures et de sculptures haïtiennes qui se tiendra du 10 au 13 octobre à la galerie L'Œil de la Gazelle, cour des Fontaines à Sarlat (derrière la cathédrale).

La mairie de Sarlat et l'Association pour la promotion des arts du monde (Apam) invitent les Sarladais à visiter cette exposition-vente humanitaire au profit de quatre écoles et d'un orphelinat soutenus par l'Apam en Haïti depuis vingt ans.

L'Apam sollicite et ne reçoit aucune subvention. Ses ressources ne sont constituées que par le produit des ventes de tableaux et de sculptures. Ces œuvres d'art, à l'exclusion de toute "peinture de rue ou de trottoir", sont achetées directement à des artistes en Haïti et revendues en France et en Europe lors d'une vingtaine de manifestations chaque année.

Association A Vie Conférence

Vendredi 12 octobre à 20 h 15 au Colombier, salle Joséphine-Baker, l'association A Vie accueillera Bernard Groom, conférencier et philosophe australien.

Symboles du divin : portails vers la vérité. " Sur le chemin de la reconnaissance du soi, il est important d'identifier et de développer une relation avec une présence d'amour spirituelle qui n'est pas de nous-mêmes. Cette conférence parlera du langage et du symbolisme d'Un cours en miracles qui nous donnent des symboles très puissants, mais qui n'excluent pas les autres traditions. "

Participation suggérée : 5 €.
Contact : 06 77 56 24 63.

Association Entraide mamans

L'association Entraide mamans organisera une distribution gratuite de vêtements et de chaussures (automne/hiver) pour les enfants jusqu'à 2 ans le jeudi 11 octobre de 14 h à 17 h dans le local où sont tenues les permanences, sis 8, avenue Brossard (route de l'hôpital), à Sarlat... Toutes les mamans seront les bienvenues ! Ce jour-là il n'y aura pas de prêt de matériel, mais pour ce faire vous pouvez vous rendre à la permanence tenue au même endroit chaque jeudi de 14 h 30 à 16 h, sauf pendant les vacances scolaires.

L'association accueille les mamans de bébés de 0 à 2 ans ainsi que les futures mamans pour un soutien moral ou matériel (prêt gratuit de livres, de matériel et de vêtements sur caution).

N'hésitez donc pas à rejoindre cette chaîne de solidarité entre mères.

D'autre part, si vous êtes une mère ou une grand-mère désireuse de rencontrer d'autres mères, en donnant un coup de main à l'association, votre aide, petite ou grande, sera la bienvenue...

Pour tout renseignement, vous pouvez joindre le 05 53 59 63 06, sept jours sur sept, de 9 h à 22 h.

L'association est soutenue financièrement par la municipalité de

Sarlat, le conseil général de la Dordogne, la Caf et la direction départementale de la Cohésion sociale et de la Protection des populations, dans le cadre du Réseau d'écoute, d'appui et d'accompagnement des parents, qui en sont remerciés de la part de toutes les mamans du Périgord Noir.



de cause à effet
Tapisier - Décorateur

Confection Rideaux - Tissus au mètre
Tentures murales - Conseils Déco
Revêtements de Sol

Représentant des
Peintures *Thierry*

Les granges, 24220 Castels
05 53 28 47 22
WWW.DECAUSEAEFFET.FR

Club de Scrabble de Sarlat

Le club reprend ses activités et accueille les joueurs intéressés par ce jeu culturel, ludique et passionnant.

Les rencontres, parties d'entraînement et duplicate ont lieu les lundis et jeudis à 20 h 45 au Colombier. L'ambiance y est chaleureuse et conviviale.

Très actif, le club a participé aux championnats régional et départemental et a obtenu de très bons résultats. Pendant l'année, de nombreuses rencontres amicales seront organisées avec les clubs de Brive, Gardonne et Périgueux.

Renseignements auprès d'Évelyne Cantegrel, tél. 05 53 59 29 69.



Les Services à la personne proches de vos besoins

Référence locale de proximité et de qualité pour les services d'aide à domicile, Junior Senior® est spécialisé depuis 1998 et se démarque par son professionnalisme ainsi que par une très grande réactivité et un accompagnement entièrement personnalisé.

Que vous ayez besoin de prestations pour l'entretien de votre domicile, d'une intervenante pour garder vos enfants, d'un accompagnement pour le maintien à domicile d'une personne âgée ou handicapée, Junior Senior® vous propose des intervenant(e)s diplômé(e)s et qualifié(e)s.

Vous pouvez également faire appel à cette structure pour l'entretien courant de votre jardin ou encore dans le cadre de prestations de petit bricolage.

Pour faciliter votre quotidien et vous garantir le meilleur service, les responsables d'agences, en leur qualité d'employeurs, assurent les obligations administratives et sociales et proposent ainsi une mise en place simple et efficace.

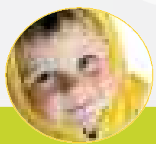
- Nous sommes **l'employeur de votre intervenant(e)**
- Nous vous proposons **un devis gratuit**
- Nous nous chargeons **des formalités administratives**
- Nous étudions votre éligibilité aux **aides existantes**
- **Réduction d'impôts à hauteur de 50%***
- Prestations assurées **7 j / 7**

30, rue Romaine - 24000 PERIGUEUX / Tél. 05.53.45.41.99

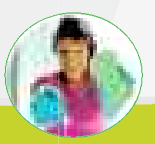
www.juniorsenior.fr



Auxiliaire de vie



Garde d'enfants



Aide ménagère



Jardinage - Bricolage

Canton de Sarlat

Sarlat

Carnet blanc



Samedi 22 septembre, M. Melot, adjoint au maire de Sarlat, a marié Delphine Gouloumes et Vincent Grassi qui ont ensuite échangé leur consentement en la cathédrale Saint-Sacerdos.

Nous présentons nos vœux de bonheur aux jeunes mariés.

Marcillac Saint-Quentin

MARCILLAC-ST-QUENTIN

Samedi 6 octobre - 21 h
Foyer laïque de Saint-Quentin

LOTO

organisé par l'AMICALE LAÏQUE

DEMI-PORC, bons d'achat baptême en hélicoptère
2 canards gras, 2 dindes, bons repas, etc. Buvette
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Cartons valables toute la soirée

Marquay

Petit patrimoine

Dans le cadre de la restauration du petit patrimoine, une assemblée générale sera tenue le vendredi 12 octobre à 20 h 30 en vue de l'élection des membres du bureau.

Proissans

Amicale laïque

Nouveau bureau. A l'issue de son assemblée générale, l'association a procédé au renouvellement de son bureau : président, Laurent Marty ; vice-président, Alain Caminiade ; secrétaire, Jeanine Liabot ; secrétaire adjointe, Laurette Deviers ; trésorier, Sébastien Micallef ; trésorière adjointe, Corine Duffossey. Membres actifs associés aux membres du bureau : Vanessa Demey, Emilie Marty, Christiane Petiaux.

Activités. La section marche à pied fonctionne le lundi, rendez-vous à 10 h. L'atelier loisirs (le mardi à 14 h) et les cours de danse (le mercredi à 17 h) reprendront respectivement les 9 et 10 octobre.

Générosité. Les amicalistes remercient M. et Mme Jugie pour leur don à l'issue de la collecte effectuée au profit de l'association lors de leur mariage et leur adressent tous leurs vœux de bonheur.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

CHEMINÉES PÉRIGORD QUERCY
Centre commercial du Parc
Avenue de la Dordogne
24200 SARLAT
Tél. 05 53 38 48 10
Site : www.perigordquercy.com

Vente et Pose Poêles à bois et à granulés de bois Inserts et foyers bois à granulés Chaudières à granulés Ramassage et tubage de cheminées

VENTE et LIVRAISON de GRANULÉS de BOIS

Temniac

Restaurant

Le Caminel

Caminel - SARLAT

Cuisine traditionnelle : mique brandade de morue, tête de veau
Possibilité de choisir une viande rouge en remplacement

MENUS variés Tous les jours
11 € vin compris
Potage - Buffet d'entrées à volonté
Plat du jour - Fromage - Buffet de desserts

Maryse et Christian **AUDY**
06 08 58 04 74 - 05 53 59 37 16

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 14 octobre à l'école.

Emplacement : 3 € le mètre linéaire.

Réservations : 05 53 29 69 15 (le soir) ou 06 76 04 10 47.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

Restaurant

Le Caminel

Caminel - SARLAT

Samedi 13 octobre - 20 h

SOIRÉE moules/frites

Velouté d'asperges
Moules/frites
Tarte maison

12 €
Vin compris

Animation musicale assurée par

SOUVENIRS DE FÊTE ANIMATION

Réservations avant le 10 octobre
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

Saint-André Allas

Trouvé

Un jeune chien à poil ras, âgé d'environ 6 mois, blanc et noir, a été recueilli au Bousquet le mercredi 26 septembre.

S'adresser à la mairie, téléphone : 05 53 59 23 02 ou 05 53 30 24 58.

Canton de Carlux

Carlux

Canoë-kayak-club

Marathon Dordogne-Périgord 2012



Connaissez-vous le Marathon Dordogne-Périgord et l'épreuve 1000 Pagaies ? Mais oui, bien sûr !

Quelle joie, dimanche 23 septembre, pour le club de Carlux, de remporter deux coupes ! Bien décidés à battre quelques canoës neuf places (C9), les jeunes et les moins jeunes s'étaient bien préparés lors des entraînements au cours de l'été et ont récolté le fruit d'un travail assidu.

La navigation s'est avérée très rythmée sous un doux soleil accompagné d'un vent tiède. Les jeunes se sont classés premiers et les seniors deuxièmes dans leurs catégories respectives.

Le repas, tiré du sac, fut encore un bon moment convivial et amical.

La saison de location s'est terminée fin août par une sortie gratuite

entre Argentat et Beaulieu ; une journée très sympathique, mais peut-être un peu trop sportive pour certains...

Les licenciés carluciens qui le désirent peuvent d'ores et déjà s'entraîner pour participer au Marathon de l'Ardèche qui se disputera le samedi 10 novembre. Un C9 est prévu. Avis aux amateurs...

Informations au 06 33 93 72 47 ou au 05 53 31 06 56.

Le restaurant LE RELAIS PAYSAN est ouvert jusqu'au 11 novembre inclus, les vendredi soir samedi soir et dimanche midi. Parmi ses spécialités, le veau de la ferme aux giroles.

Vézac

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le mercredi 10 octobre à 20 h 30 dans la salle située au-dessus du court de tennis, à la base de loisirs.

Cette réunion est publique. Toutes les personnes intéressées seront les bienvenues.

Animer le village et subvenir aux besoins financiers des écoles sont les fondamentaux de l'Amicale. N'hésitez pas à rejoindre ses membres et à participer aux activités proposées.

Les écoliers ont nettoyé la nature



Vendredi 28 septembre, les élèves des deux classes se sont équipés de gants et de chasubles. Munis de sacs-poubelle, ils ont pris la direction de la base de loisirs avec pour mission de ramasser tous les détritiques.

Cette opération a un double objectif pédagogique : sensibiliser les

enfants à la qualité de leur environnement et à sa protection, et amorcer un travail sur le tri sélectif.

Cette année encore, les déchets étaient – malheureusement ! – au rendez-vous, mais tous les enfants espèrent en trouver un peu moins l'an prochain !

Canton de Carlux

Calviac en-Périgord

LOTO
 organisé par le Club du 3^e âge
Dimanche 7 octobre à 14 h 30
 Salle des fêtes
CALVIAC
 Bons d'achat de 200 € et 100 €
 jambons, vins, conserves, filets garnis...
 1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
TOMBOLA : 15 lots
 Tickets d'entrée (3 lots) - Buvette

Carsac-Aillac

REMERCIEMENTS

Paulette, sa marraine, et les familles BARRIÈRE, dans l'impossibilité de répondre individuellement, remercient toutes celles et tous ceux qui se sont associés à leur peine lors des obsèques de

Brigitte BARRIÈRE

Les familles remercient tout particulièrement Christine, Mme Labonnelle, sa tutrice, les amis et les voisins, ainsi que les pompes funèbres Garrigou.

REMERCIEMENTS

M. Marcel DUPUY, son époux ; M. et Mme Georges MOUNIE, M. et Mme Yves DUPUY, ses frère, beau-frère et belles-sœurs ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés de l'affection et de la sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Georgette DUPUY

vous remercient très sincèrement.

Saint-Julien-de-Lampon

Groupement d'intérêt cynégétique des chasseurs de gibier d'eau

Le Groupement d'intérêt cynégétique des chasseurs de gibier d'eau (GIC) de la haute Dordogne a tenu son assemblée générale le vendredi 21 septembre à la salle des associations.

Après avoir remercié les personnes présentes et excusé les absents, le président Patrice Chausse a ouvert la séance et fait le bilan de la saison écoulée.

Il apparaît que le prélèvement se rapproche des quatre-vingts pièces. Quatre-vingts colverts ont été lâchés sur trois territoires : une moitié sur Saint-Julien-de-Lampon et Carlux, et l'autre sur Calviac-en-Périgord et Veyrignac. Plusieurs couvées sauvages ont été répertoriées.

En ce qui concerne le lot D1 (GIC de la haute Dordogne), la chasse sera uniquement ouverte les dimanches et jours fériés. Quant au prélèvement maximum autorisé de deux canards par jour de chasse, il sera appliqué conformément à la décision prise en assemblée générale à l'unanimité des voix. Les horaires de chasse sont une heure avant le

Cazoulès

MINIBROC à Cazoulès
 achat, vente antiquités
 tél. 05 53 29 73 92, est ouvert
 les vendredi, samedi et dimanche
 de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Aînés ruraux
Sortie à Hautefort

La journée proposée par le Club des gens heureux aura lieu le mardi 23 octobre.

Départ à 7 h 45 de Cazoulès ou à 7 h 55 de la place du Foirail à Souillac.

Au programme : visite du musée de la Médecine, unique en France, qui présente la vie dans l'ancien hospice et la médecine à travers les âges ; découverte du jardin des simples, plantes médicinales utilisées au Moyen Age ; déjeuner à la Ferme du cochon gourmand ; visite guidée de la grotte de Tourtoirac, découverte en 1995 (accessible aux personnes handicapées et à celles à mobilité réduite).

Une participation de 46 € sera demandée. Acompte de 10 € à l'inscription qui devra être faite avant le 15 octobre auprès de Serge Vercellino, tél. 05 53 29 87 25, ou de Josiane Devos, téléphone : 05 53 28 46 45.

Exposition

Pour la quatrième année consécutive, une exposition d'œuvres d'artistes locaux se tiendra les 13 et 14 octobre à la salle des fêtes.

De nombreux exposants vous feront découvrir leurs talents : peintures, sculptures sur bois, métaux et pierres, photographies, créations ingénieuses, et se feront un plaisir de vous guider tout au long de ces deux journées.

Vernissage le samedi à 18 h.

REMERCIEMENTS

Marcel LÉONARD, son époux ; Pierre et Jean MONTURET, ses frères ; Maurice LÉONARD, son beau-frère ; Nathalie MONTURET, Valérie CHAUTEN, Didier et Kévin LÉONARD, neveux et petits-neveux, remercient toutes les personnes qui, par leur présence au cimetière ou leurs courriers, leur ont apporté leur soutien lors des obsèques de

Madeleine LÉONARD

Ils remercient également le personnel de l'hôpital Jean-Leclaire de Sarlat qui l'ont chouchoutée durant sept mois.

Canton de Terrasson

Terrasson Lavilledieu

Belote

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un concours de belote le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente de Cublac.

De nombreux lots de valeur récompenseront les gagnants : canards gras, canards, volailles, bouteilles, etc. Un lot de consolation pour chaque joueur.

Engagement : 8 € par participant.

Buvette. Pâtisseries. Soupe à l'oignon.

Thé dansant

L'association Les Amis du rétro organise un thé dansant animé par Serge Conjad et son orchestre Loup Parca, le dimanche 7 octobre à 14 h 30 à la salle L'Entracte.

A cette occasion, Serge présentera son tout dernier CD et son DVD qui a été tourné dans cette même salle.

Pot de l'amitié en fin d'après-midi.

Réservations : 05 55 74 20 61 ou 06 08 52 86 69.

Le Lardin Saint-Lazare

FNATH

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra sa permanence le mardi 9 octobre de 13 h 30 à 15 h 30 au foyer socioculturel.

Présence d'un juriste.

Canton de Domme

Domme

Le petit patrimoine passionné

Les vacances estivales à peine terminées, la Pierre Angulaire 24, association départementale qui s'occupe du petit patrimoine bâti, a repris ses activités.

La première réunion des antennes locales de Sarlat, Carlux et Domme s'est tenue à Domme le vendredi 28 septembre, en présence de la présidente départementale, Catherine Schunck, et d'une trentaine d'adhérents du Sarladais. Ce fut l'occasion d'accueillir de nouveaux membres et de rappeler le fonctionnement des antennes.

Pour Carlux et Sarlat, deux réunions sont organisées par mois (en dehors des périodes de vacances scolaires), au cours desquelles on peut s'initier au dessin artistique, à l'informatique appliquée, à Géoportail et Google Earth, afin de monter des dossiers sur des cabanes,

lavois, croix, fours, pigeonniers... Ces dossiers sont ensuite déposés au CAUE de Dordogne (Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement). Des sorties sur le terrain à la découverte du petit patrimoine sont également programmées. Chaque membre peut ainsi faire connaître à d'autres personnes les trésors de sa commune et alimenter un inventaire qui, comme l'a souligné Guy Boyer, vice-président de la Pierre Angulaire et responsable de l'antenne de Carlux, est infini tant le petit patrimoine est riche.

Après la réunion de vendredi, les participants sont allés voir les deux fontaines de Fontgiran, au sud de la bastide. Le programme de l'après-midi les a amenés aux remparts de Domme et au château du Roy.

Infos : www.lapierreangulaire24.fr

Portes ouvertes à l'hôpital local



La journée portes ouvertes de l'hôpital, le mardi 25 septembre, a connu un franc succès.

Chaque service a présenté aux professionnels du secteur sa spécificité par le biais d'un parcours thématique.

Les thèmes forts ont été : les plaies et cicatrisation avec suivi et recueil d'expérience, notamment concernant les pansements à base de miel ; les soins palliatifs et la prise en charge de la douleur avec une équipe formée et des lits dédiés ; le circuit du médicament totalement informatisé avec la préparation des piluliers pour chaque patient ; la lutte contre le risque infectieux. Rappelons à ce propos la place de leader occupée par l'hôpital de Domme depuis trois années consécutives dans la lutte contre les infections nosocomiales.

La visite du plateau technique a souligné la qualité du travail réalisé en matière d'ergothérapie, de diététique, de kinésithérapie et d'orthophonie.

La présence d'une piscine chauffée, d'une baignoire de balnéothérapie et d'un matériel adapté permet des spécificités telles que la prise en charge de la fibromyalgie, de régime pour la surcharge pondérale, de bains aux huiles essentielles pour la prise en charge non médicamenteuse, parallèle de patients désorientés.

L'unité de vie Alzheimer et l'Éhpad, avec une équipe mobile gériatrique composée d'une psychologue et

d'un psychogériatre, propose des consultations avancées : bilans mémoire, diagnostics, mise en place de traitement et suivi... Cette unité met en place des activités, notamment la préparation du manger-main.

Un accueil de jour, ouvert récemment, offre la possibilité d'assurer le relais des familles des malades atteints de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée.

Un service de soins à domicile assure la prise en charge des patients à la sortie de l'hôpital.

Hôpital de Domme, téléphone : 05 53 31 49 49.

Castelnaud La Chapelle

Pourquoi pas COLINÉA PLUME ?
 Vous avez des doutes sur votre orthographe
 Colinéa Plume relit, corrige ou rédige tous vos écrits (courriers, rapports, thèses, contenus Web...)
 Vous voulez améliorer votre orthographe, Colinéa Plume vous propose des stages de remise à niveau adaptés et personnalisés. Cesu acceptés. Tél. 06 42 24 72 42 ou colineaplume@orange.fr

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Ferme de Quinte
BOUTIQUE DE PRODUITS BIO

De la ferme à votre panier

OUVERT TOUTE ANNÉE
0912 - 05 53 31 63 52

Plaque du Marché - CÉNAC
05 53 31 63 52

VENTE de
CANARDS CRAS
de BARBARIE

Manioc
Mangrove
Amandes
Desserts bio
C'est bon et ça fait plaisir

De la mercredi 10 octobre



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Auréli HEUPEL
Julien MORAND
ainsi que leurs familles
sont heureux de vous annoncer
la naissance de

Thiméo

le 21 septembre à 3 h 30 à Sarlat

La Burague
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN



VENTE DIRECTE DE POMMES DU LIMOUSIN

Variété **GOLDEN**

Samedi **6** octobre

Magasin

POINT VERT
à **CÉNAC**

Loto

L'Amicale laïque organise un quinzaine multimédia le samedi 6 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

Nombreux lots, dont ordinateur portable, téléviseur led 82 cm, imprimante, clef USB, appareil photo numérique, carte mémoire, réveil, téléphone, mobilier informatique, lecteurs DVD, radio lecteur CD, etc.

Partie pour les enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 10 € les huit, 15 € les douze.

Buvette et pâtisseries.

Théâtre

Le Comité culturel propose, le samedi 13 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle, une soirée théâtrale avec Les Tréteaux du Coulobre et le Théâtre au bout du jardin.

Au programme : " Journal d'une femme de chambre ", d'après Octave Mirbeau, et " Une demande en mariage " d'Anton Tchekhov.

Entrée : 5 €.

Saint Cybranet

Club de l'âge d'or

Le conseil d'administration de l'association les Aînés ruraux, club de l'âge d'or Saint-Cybranet/Castelnaud, vous convie à l'assemblée générale qui se tiendra le lundi 15 octobre à 14 h dans la salle du club, à la mairie de Saint-Cybranet.

Florimont-Gaumier

La nouvelle alliance de la Dordogne et du Vin de Domme



Samedi 22 septembre, comme chaque année à la même époque, c'était le traditionnel repas des vendanges de l'Association des amis du Vin de Domme. Mais l'édition 2012 restera marquée d'une pierre blanche. En effet, en fin d'après-midi, sous la houlette du député-maire de Castelnaud-La Chapelle, Germinal Peiro, et en présence de Jacques Billant, préfet de la Dordogne, de Dominique Christian, sous-préfète de Sarlat, de Nathalie Manet-Carbonnière et Benoît Secrestat, conseillers régionaux, et de nombreux élus du canton de Domme, une petite foule s'était réunie au pied de la nouvelle statue monumentale de Mic Bertincourt, " le Gabarier ", pour célébrer avec le groupe Peiragude d'un même mouvement le peuple de la Dordogne et le Vin de Domme. Car l'histoire de la rivière et des riverains qui en vivaient est en grande partie liée à celle du Vin de Domme, qu'on chargeait sur les gabares à Domme, à Castelnaud, à destination de combien de pays du monde...

Et c'est donc tout naturellement que la plupart des participants, après avoir communié dans la mémoire de la rivière Dordogne et de tous les anciens métiers qui y étaient attachés, ont rejoint Domme, où les attendait le dîner de l'Association des amis du Vin de Domme, salle du Pradal. C'est ainsi que plus de quatre cent cinquante personnes ont festoyé et dansé jusqu'à plus d'une heure avec l'orchestre du vigneron Patrice Perry.

Une précision : la salle du Pradal, cette année, avait retrouvé l'inconfort acoustique de ses débuts, les tentures apposées pour réduire les nuisances sonores ayant été inter-

Sortie à L'Ange bleu

Le Club des aînés de Florimont-Gaumier et le Club des amis de Bouzic organisent une journée avec déjeuner spectacle au cabaret L'Ange bleu, à Gauriaguet, entre Libourne et Bordeaux, le jeudi 25 octobre.

Programme. Rendez-vous à 8 h à Bouzic (RD 60), devant la cabine téléphonique. Au cabaret, déjeuner animé et dansant de 12 h à 15 h, puis place à la nouvelle revue " 15 Ans d'étoiles " jusqu'à 17 h. Retour à Bouzic en fin de soirée.

Manifestation ouverte à tous. Il reste quelques places. Le prix est fixé à 63 € par personne. Un acompte de 33 € est à verser avant le 15 octobre. Envoyez votre chèque libellé au nom du club à G. Trémoulet, le Bourg, 24250 Florimont-Gaumier, tél. 05 53 30 38 97, ou à R. Labigne, la Franquie, 24250 Bouzic, tél. 05 53 28 51 72.

dites suite à l'adoption de nouveaux règlements de sécurité incendie. Mais cette salle a vocation à être rapidement remise aux normes, notamment à l'aide d'isolations phoniques, sans doute par la communauté de communes. Les problèmes actuels devraient donc être réglés pour la prochaine Fête des vendanges.

Ceci dit, les médiocres conditions acoustiques de cette soirée n'ont pas empêché jeunes et surtout moins jeunes de retrouver leurs 20 ans sur la piste de danse. Etaient-ce les tanins du Vin de Domme cuvée Périgord Noir 2010 vieillie en fût de chêne, certains s'y tremoussaient encore à 2 h passées, et ils ne montraient aucun signe de fatigue !

Inauguration

Michel Trémoulet, maire, et son conseil municipal convient la population à l'inauguration du multiple rural La Grange aux livres le samedi 6 octobre à 16 h à la salle de l'ancienne école.

Seront présents Dominique Christian, sous-préfète de Sarlat, Bernard Cazeau, président du conseil général de la Dordogne, Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, et Germinal Peiro, député et conseiller général de Domme.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Canton du Buge

Savignac de-Miremont

Bourse d'échange de plantes

L'Amicale laïque organise un troc de plantes le dimanche 7 octobre de 14 h à 18 h à la salle municipale.

Cette manifestation conviviale et gratuite est ouverte à tous. Il suffit d'apporter des plantes, des graines, des boutures et, en retour, de choisir parmi celles qui sont proposées.

Alexandre Poulin en concert



nic, l'auteur-compositeur-interprète québécois puise son inspiration dans les classiques québécois, le folk américain et la chanson française.

Avec sa musique et ses textes, il nous parle du temps qui passe, de la quête du bonheur, de l'imaginaire, de la colonisation.

Une soirée très intimiste, conviviale et spontanée, le dimanche 21 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie à Cénac.

Entrée : 15 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Le Comité de jumelage La Roque Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette organise cette soirée pour préparer le quatrième échange du RPI La Folle Avoine. Venez nombreux soutenir l'aventure commencée en 2007.

Ce spectacle est présenté dans le cadre de la tournée culturelle de l'Association France-Québec par Périgord-Québec.

Remarqué par Lynda Lemay, qui au printemps en France n'a pas hésité à partager la scène avec lui, Alexandre Poulin sera en Périgord en octobre pour une seule soirée. Seul avec sa guitare et son harmo-

Daglan

Les écoliers travaillent à la protection de la nature



(Photo Anita Riegert)

Sensibilisés aux problèmes environnementaux, les élèves daglanais ont participé, vendredi 28 septembre, à l'opération Nettoyons la nature, encadrés par leurs enseignants.

En deux groupes, équipés d'un sac et de gants, les enfants revêtus d'un gilet jaune pour leur sécurité

ont sillonné les endroits souillés par les déchets (canettes de boissons, papiers), résultant d'activités mais aussi de comportements humains peu civiques.

Cette opération permet de se rendre compte de l'impact des déchets non biodégradables dans la nature et de l'importance du tri.

Canton de Domme

Grolejac

GROLEJAC

Dimanche 7 octobre 8 h/19 h

GRAND
VIDE
GRENIERS2 € le ml Café offert le matin
Rés. : 06 79 19 57 00 - 05 53 59 40 98BUVETTE - GRILLADES - FRITES
ATTRACTIONS FORAINES

Organisé par le Comité des fêtes

REMERCIEMENTS

Georges et Nicole VÉRIL, ses parents ; Moran VÉRIL DUPUY, son fils ; Isabelle et Philippe CLERC, Catherine VÉRIL, Bernard et Patricia VÉRIL, Thierry et Nathalie VÉRIL, ses frères et sœurs ; Benoît, Eva, Mickaël, Léa, Valentin, Hélène, ses neveux et nièces ; parents, alliés et amis, vous remerciant de vos marques de sympathie et d'amitié qui les ont profondément touchés lors du décès de

Didier VÉRIL

survenu le 26 septembre

GROLEJAC - PRADINES

Fête Votive
GROLEJAC

Samedi 6 octobre

20 h REPAS DANSANT
avec l'orchestre Sylvie NAUGES

18 € (vin et café compris)

Réservations

06 13 01 05 22 - 06 74 61 48 18

BUVETTE - GRILLADES - FRITES
ATTRACTIONS FORAINES

Organisée par le Comité des fêtes

Saint-Martial
de-Nabirat

Amicale laïque

L'association se réunira en assemblée générale le vendredi 12 octobre à 20 h 30 à l'école. Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, calendrier des activités. Toutes les personnes désirant s'investir au sein de l'Amicale seront chaleureusement accueillies.

Inaugurations

Le maire Pascal Grousset et son conseil municipal convient la population à l'inauguration de la Maison des communes et des services publics ainsi que de l'église rénovée le samedi 6 octobre à 11 h à la salle des fêtes. Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie.

Les habitants sont aussi invités à l'inauguration des travaux de la route départementale 46 qui aura lieu à 14 h 30, au niveau du camping Le Carbonnier.

Seront présents Dominique Christian, sous-préfète de l'arrondissement, Bernard Cazeau, président du conseil général, Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, et Germinal Peiro, député et conseiller général de Domme.

Saint-Laurent-La Vallée

Un dimanche entre voisins



Si la commune de Saint-Laurent-La Vallée n'est pas très grande, elle

est riche et fière de ses diversités et se considère plus comme un quartier où l'on aime à se retrouver.

C'est dans cet esprit que, dimanche 23 septembre, le Comité des fêtes avait organisé un repas convivial à l'ombre des platanes, sur le modèle des repas de quartier ou de voisins.

Quelque cent personnes se sont retrouvées autour d'un buffet bien garni et l'après-midi s'est déroulé entre pétanque et jeux de société jusqu'au repas du soir où l'on a fini les restes !

La personne qui chassait dimanche 30 septembre vers le lieu-dit Rodecin et qui a tiré sur un chat blanc, pourtant difficile à confondre avec du gibier, aurait pu avoir la délicatesse de lui porter secours.
Le propriétaire du chat Daniel GILET



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Je m'appelle

Ornela

Je suis née à Sarlat
le 20 septembre à 14 h 51.Je fais la joie
de ma maman Sandra GRANDENÉ
et de mon papa Sébastien DEPETRIS.Ma sœur Camille s'en est allée
au paradis avec les anges.Laumédé
SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

Loto gourmand

Les Aînés ruraux organisent un quine le dimanche 14 octobre à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : cuisse de bœuf, agneau, canards gras, jambons, foies gras, magrets, demi-longue de porc, pot-au-feu, filets garnis, conserves artisanales, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche. 2 € les cinq tickets.

Pâtisseries. Buvette.

Veyrines-de-Domme

Soirée sur la mémoire occitane

L'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord, la municipalité et l'association culturelle du canton de Domme Déclic organisent une soirée de restitution de la collecte de la mémoire occitane du canton de Domme le samedi 6 octobre à 18 h à la salle des fêtes.

Le projet de collecte, baptisé Mémoire(s) de demain, et initié par le comité Périgord langue occitane, se poursuit au sein de l'Agence culturelle. Il s'agit de rencontrer les Périgordins dont la langue maternelle est l'occitan et de recueillir leurs témoignages sur les réalités de leur culture : vie sociale, croyances populaires, littérature orale...

Au cours de cette soirée, une projection vidéo rendra compte du travail de collectage effectué sur le canton de Domme. Elle sera suivie d'un débat avec l'enquêteur Olivier Pigeassou, Jean-François Gareyte et Christian Lavaud de l'Agence culturelle.

Pour conclure sur une note conviviale et festive, après une soupe, l'Atelier sarladais de culture occitane animera une veillée occitane à partir de 21 h.

Entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements au 05 53 30 30 27.

Canton
de SalignacSalignac
Eyvigues

NADINE vous invite à venir dans son local au Vieux-Foirail à Salignac dimanche 7 octobre de 9 h à 18 h. Objets à petit prix, vêtements décorations pour la maison, etc. En vous remerciant de votre visite. Le dépôt est ouvert tous les jours de 14 h à 18 h, sauf le dimanche.

Ronde des villages

La manifestation approche à grands pas et son succès est d'ores et déjà assuré puisque près de deux mille participants sont inscrits à ce jour.

Cette réussite est, rappelons-le, la résultante d'une très forte mobilisation des huit villages du Salignacois. Vous souhaitez rejoindre cette formidable équipe ? N'hésitez pas à contacter l'Office de tourisme au 05 53 28 81 93.

Rencontre 2CV
et dérivés

La dernière rencontre de la saison se déroulera le dimanche 7 octobre de 10 h à 12 h.

Tous les propriétaires et amis de la 2CV et de ses dérivés (Ami 6, Ami 8, Dyane, Méhari, etc.) sont invités à partager un moment de convivialité autour de la petite Citroën.

A midi, tous prendront la direction de Proumeyssac où ils partageront un pique-nique tiré du sac avant de visiter le gouffre.

Aînés ruraux

Les membres de l'association se retrouveront autour d'un repas le dimanche 28 octobre à midi à la ferme-auberge du Chaffour, à Saint-Geniès.

Pour une bonne organisation, s'inscrire le plus tôt possible et avant le 21 octobre auprès de Josette, tél. 05 53 29 77 82 (HR).

Saint-Crépin
Carlucet

Restaurant L'EAU À LA BOUCHE proche du Club 24, sur la RD 60 tél. 05 53 29 87 36 ou 06 89 67 49 49 Nouvelle carte. Cuisine soignée et produits frais élaborés par nos soins. N'hésitez pas à visiter notre site www.leau-alabouche.com

Trouvé

Une jeune chienne croisée berger, sans tatouage ni puce, a été recueillie au Poujol, à Saint-Crépin-Carlucet, le 25 septembre.

Infos : 05 53 30 43 57 (communauté de communes du Salignacois).

Canton
de MontignacMontignac
sur-VézèreCosmétiques
naturels

L'Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère organise un atelier cosmétiques naturels le samedi 6 octobre à 14 h à la salle des fêtes de Sergeac.

Participation : 5 €. Apporter un pot en verre.

Zumba

L'association Actu'danse organise un stage de zumba le dimanche 7 octobre de 14 h à 16 h à la salle des fêtes.

Participation : 10 €.

Infos au 06 87 72 58 00.

Loto

L'Amicale laïque du Montignacois organise un quine le vendredi 5 octobre à 21 h à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

Onze parties, dont une réservée aux enfants.

2 € le carton, 5 € les trois, 15 € les dix.

Saint-Geniès

Association
Saint-Roch

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 12 octobre à 21 h à la salle Robert-Delprat, salle du bas.

L'Hyronde

Programme des activités du mois d'octobre. Elles se déroulent toutes dans la salle des expositions de la mairie.

Point compté. Les jeudis 11, 18 et 25 à 20 h 30.

Atelier. Les vendredis 5, 12, 19 et 26 à 14 h.

Anglais. Les vendredis 5, 12, 19 et 26 à 17 h.

Ecriture. Lundi 15 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Atelier scrapbooking. Chez Josette le mercredi 17 à 14 h.

Cuisine. Salle Robert-Delprat le vendredi 19 à 19 h.

Assemblée générale ordinaire. L'association tiendra sa réunion annuelle le mercredi 24 octobre à 20 h 30 à la salle des expositions de la mairie.

Ordre du jour : rapport financier exercice 2011/2012, quitus au trésorier, rapport d'activité exercice 2011/2012, projet d'activité exercice 2012/2013, cotisations 2012/2013, questions diverses.

La présence du plus grand nombre est souhaitée.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Cours de danse



Après son festival de danses folkloriques, l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) vous propose à nouveau de rentrer dans la danse. Pour cette reprise d'activité 2012/2013, l'ALM offre un large choix de cours de danse en direction de tous, enfants, adolescents et adultes.

Les différentes séances (danse classique, orientale, afro et hip-hop) sont assurées par des intervenants compétents, diplômés et reconnus dans leur profession.

La danse classique est encadrée par Marie-Claude Vallet, chaque samedi : de 14 h à 15 h, cours d'éveil au classique, destiné aux enfants de 4 à 6 ans ; de 15 h à 16 h, initiation au classique pour les 7 à 10 ans.

Les cours de danse orientale sont dispensés par Francine Conche, danseuse chorégraphe. Ils se déroulent le mercredi, de 13 h 30 à 14 h 30

pour les enfants scolarisés au primaire et de 14 h 30 à 15 h 30 pour les collégiens et lycéens. Les mamans qui souhaitent partager un moment complice et de détente avec leur enfant peuvent également se joindre au cours des grands. Elles seront les bienvenues.

Enfin, Claudia Bergeron propose aux enfants du primaire des cours de hip-hop le mardi de 17 h à 18 h. Les plus grands (collégiens et lycéens) peuvent suivre ses cours de 18 h à 19 h. Et de 19 h 30 à 20 h 30, elle enchaîne avec un cours de danse afro pour les ados et les adultes.

Rendez-vous dans l'enceinte des locaux de l'ALM, au Centre culturel, espace Nelson Mandela, 57, rue du 4-Septembre.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter le secrétariat au 05 53 51 86 88.

L'Union pour la gestion de l'espace rural fait le point

L'Union pour la gestion de l'espace rural (Uger) a tenu son assemblée générale le vendredi 28 septembre à Montignac.

En présence de nombreux responsables de sociétés de chasse, le président s'est déclaré très satisfait des résultats des diverses animations de l'association. Les promenades estivales de découverte de la faune et de la flore ont rassemblé cinq cents personnes qui ont été sensibles aux propos des animateurs, donnant une meilleure

connaissance de la nature, de la chasse et des chasseurs.

Il a aussi souligné le succès de la première édition de la Fête de l'arbre avec cinq mille visiteurs et du musée avec ses outils d'un autre temps.

Ce fut l'occasion de remettre des casquettes fluo floquées du mot Uger, ainsi qu'un chèque de 70 € au président du Groupement des chasseurs de Saint-Geniès pour l'achat de miradors.

Le monocycle est aussi un sport de rue



(Photo Pierre Fock)

il s'entraîne et cherche à évoluer en tout lieu.

Tao Uzan pratique le monocycle depuis trois ans et s'est déjà constitué un solide palmarès. Aux championnats de France, dans la catégorie expert, il a fini deuxième en 2010 et premier en 2011. Il a pris la huitième place aux championnats d'Europe de trial, discipline pour laquelle il pratique dans la rue. Il a également accédé à la troisième marche du podium en catégorie moins de 14 ans, derrière deux Danois, lors des championnats du monde qui se déroulaient dans le Tyrol italien.

Partagé entre les entraînements à Toulouse et le club de BMX Chaptazone de Montignac, il prépare les championnats de France qui auront lieu en octobre et les championnats du monde qu'il disputera au Québec en 2014.

Eric Rouzoul, chargé des sports à la mairie, a remis la médaille de la ville à ce jeune qui porte haut les couleurs locales.

Si vous rencontrez dans Montignac un adolescent de 14 ans en monocycle, ne soyez pas étonné,

Le Lébéroü : demandez le programme !

Vendredi 28 septembre, le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM) dévoilait le programme de la dix-septième édition du Lébéroü, festival du conte en Périgord Noir.

Le président Paul Rigaud a souligné les différents volets de cette manifestation qui débutera le 27 octobre pour s'achever le 24 novembre. Le cru 2012 sera composé de trois types de manifestations avec des spectacles dans les écoles, sur le temps scolaire, des apéro-contes et des spectacles en soirée.

Puis, en guise de conclusion, Daniel Chavaroche, le conteur local bien connu et apprécié de tous, a rappelé la légende du Lébéroü.

Programme.

Apéro-contes. Rendez-vous à 18 h 30. Le 2 novembre à la salle Jean-Macé à Montignac avec la Biblioconte d'Excideuil. Le 9 à Marçillac-Saint-Quentin avec Tout Conte Fée. Le 16 à Saint-Léon-sur-Vézère avec Marlaine Morin. Le 23 à Geyrac avec Dis Ecoute Voir, spectacles jeune public avec Marlaine Morin et la compagnie Audigane Peppo et Armelle.

Spectacles. Ils débuteront à 20 h 30. Le samedi 27 octobre à La Chapelle-Aubareil avec Pépito Matéo, "Sans les mains et en danseuse", une quête autobiographique à pédalage déjanté. Le 3 novembre à Aubas avec Colette Migné, "le Cri d'amour de l'huître perlière", création érotico-déirante sur la vie sexuelle et véridique des mollusques et des crustacés. Le 10 au Pôle international de la préhistoire aux Eyzies avec Daniel Lhomond, "Histoires de préhistoire", les contes d'un homme du XXI^e siècle qui s'imagine vivre au même endroit, au bord de la Dordogne, quelque neuf mille ans plus tôt, à l'époque du mésolithique. Le 17 à Tamniès avec Adam Adepojou, "Taxi conteur", qui parle de cette époque lointaine où la Terre n'était qu'un œuf chauve sur la surface des eaux. Le 24 à Saint-André-Allas avec la compagnie Audigane, "Michto", pour un voyage dans l'imaginaire, la musique et les traditions tziganes.

Le Festival proposera aussi des **gouters-contes** gratuits, "les Contes du tapis", dans les bibliothèques, les mercredis de novembre de 15 h 30 à 17 h : le 7 aux Farges, le 14 à La Chapelle-Aubareil, le 21 à Marquay et le 28 à Saint-André-Allas.

Tarifs.

Apéro-contes : 3 €.

Spectacles : adultes, 12 € ; enfants de 12 à 16 ans, 6 €. Gratuité pour les moins de 12 ans. Pass cinq spectacles : adultes, 20 € ; enfants de 12 à 16 ans, 10 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Les spectacles seront suivis d'une collation (5 €).

Infos au 09 64 26 50 35 ou au 06 85 13 91 15.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur

29, avenue Thiers
SARLAT - 05 53 59 00 38

Coly



Plazac

Les retraités agricoles de la Dordogne doivent continuer à se mobiliser



La présidente Janine Delfour (à gauche) lors de son allocution (Photo Alain Marchier)

Vendredi 28 septembre au matin, de nombreuses têtes grises s'étaient réunies à la salle polyvalente pour l'assemblée générale de l'Association cantonale des retraités agricoles¹. Le maire Robert Delbary s'est réjoui de les accueillir dans sa commune.

Tout en excusant le député Germain Peiro, Michel Baulimon, le président local a remercié les présents et particulièrement leur présidente nationale, Janine Delfour.

Roger Treneul, le président départemental, a commencé son allocution en déplorant la faiblesse des retraites agricoles, les plus basses de toutes les catégories sociales en France avec 71,5 % du Smic, l'équivalent de 750 € par mois pour les hommes et de 450 € pour les conjoints. Et de conclure : "Malgré les différentes promesses depuis de nombreuses années et l'augmentation des prix, peu ou pas de choses ont changé".

Les revendications de l'association nationale : une retraite décente immédiate avec 75 % du Smic pour les chefs d'exploitation, avec l'objectif de 85 % dans les cinq ans ; le droit à la retraite complémentaire obligatoire (RCO) pour les conjoints et les aides familiaux ; la parité hommes/femmes et le relèvement du plafond de 841,45 € à 1 005 € comme tous les salariés.

Plusieurs actions ont été mises en place afin d'aider les adhérents, comme un tarif préférentiel obtenu auprès d'un organisme pour de meilleures offres d'assurances pour la mutuelle santé, une convention signée avec Cassiopea, association pour les personnes fragiles ou handicapées, pour une réduction des coûts de la téléassistance ou la possibilité de se familiariser à l'outil informatique.

"Le changement c'est maintenant, comme l'a annoncé le président de la République" ont été les premières paroles de Janine Delfour. "Il ne

faut pas attendre, il faut se battre !", a-t-elle ajouté. "Des promesses ont été faites et doivent être mises en place de suite, sinon elle seront oubliées". Elle a également fait part de sa déception concernant le manque d'intérêt de la presse pour relater la dernière manifestation nationale le 21 septembre à Tulle, où 2 300 personnes ont participé.

Enfin, la suppléante du député, Nathalie Manet-Carbonnière, a répondu aux questions posées en précisant que les dernières augmentations des retraites avaient été proposées par leur député.

Le conseiller général Jacques Cabelan a clos cette assemblée en disant son souhait de voir aboutir rapidement toutes ces revendications pour cette belle, mais difficile profession d'agriculteur.

Un repas convivial était servi à près de quatre-vingts personnes.

L'assemblée générale départementale se tiendra au Palio, à Bouzillac, le vendredi 23 novembre.

¹ Association apolitique créée en Dordogne en 1993 par Camille Guillon-Château et reprise en 1995 par Maurice Bouyou. La secrétaire générale Janine Delfour a pris la fonction de présidente nationale en 2010 et réside à Molières.

L'association compte 6 000 sociétaires adhérent au niveau départemental et 185 dans le canton de Montignac, avec une stabilité des sociétaires depuis deux ans malgré les nombreux décès. On dénombre près de 1 700 000 retraités agricoles en France.

Moules/frites

L'association Aile propose une soirée dansante avec repas moules/frites au profit des enfants du regroupement pédagogique intercommunal, le samedi 6 octobre à 20 h.

Au programme : musette, disco, rock, spécial années quatre-vingt, karaoké.

Participation : 20 €, 10 € pour les moins de 10 ans.

Réservez le plus rapidement possible au 05 53 57 04 52 ou au 05 53 50 71 22 (mairie).

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 5 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots. Un pour chaque participant.

Miniréveillon en fin de soirée.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Superloto

Le Vélo-club Saint-Cyprien organise un grand quine le vendredi 12 octobre à 20 h 45 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h 30. Nombreux lots, dont bons d'achat (300 € et 200 €), demi-porc, trente canards gras, deux demi-agneaux, deux quarts de porc, trois bons d'achat de 50 €...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche. Buvette. Pâtisseries.

Un pilier du SCAC s'est effondré



Eric Bassano, âgé de 55 ans, nous a quittés brutalement mercredi soir 26 septembre, victime d'un malaise cardiaque, laissant l'ovallie cypriote abasourdie.

Eric a marqué le SCAC de son empreinte pendant de longues années, d'abord en tant que joueur, puis en tant que dirigeant, et enfin comme président jusqu'en 2010.

Il fut un joueur émérite de l'époque glorieuse du SCAC des années quatre-vingt, réputé pour sa pugnacité et son talent.

Ce fut un président actif et dévoué, toujours présent auprès des joueurs avec lesquels il entretenait des rapports affectueux et bienveillants.

Aujourd'hui le SCAC a perdu un dirigeant, un conseiller et un ami.

Le club de rugby assure toute sa famille de sa solidarité en cette douloureuse circonstance, en particulier son épouse Christine et ses enfants, Julie, Romain et Maud.

Le Périgord invité d'honneur



Valérie, de l'Office de tourisme Pays de Belvès, et Sylvie, de l'Office de tourisme intercommunal Vallée Dordogne, ont représenté leurs territoires à l'occasion de la Course de la vallée du Semnon à Bain-de-Bretagne, en Ille-et-Vilaine, le dimanche 23 septembre. Invité, le Périgord était à l'honneur.

En partenariat avec le Comité des fêtes et de loisirs d'Audrix et en présence de Miss Périgord 2011,

Allas
Les Mines

Moules/frites

L'Amicale laïque propose un repas dansant le samedi 13 octobre à 19 h à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, salade de tomates farcies avec thon et crevettes, moules, frites, salade, fromage, tarte au citron meringuée. Le prix est fixé à 18 € (vin rouge et café compris, possibilité de vin blanc ou de bière). Gratuité pour les moins 10 ans résidant sur la commune.

Animation musicale durant toute la soirée.

Réservations avant le 7 octobre au 05 53 30 25 18, 06 08 94 31 79 ou au 06 08 65 40 91.

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 octobre à 20 h précises à la salle des fêtes.

Ordre du jour : rapport d'activités de l'année écoulée, bilans moral et financier, questions diverses, renouvellement annuel statutaire du bureau.

Tursac

Randonnée pédestre

Samedi 6 octobre, l'association Evasion culturelle à Tursac organise une marche facile (environ 8 km) sur le thème : la lecture de paysage.

Départ à 9 h 15 du premier parking du site de la Madeleine, à trois kilomètres de Tursac, au panneau du GR Boucle de la Micoque, Manaurie, Savignac-de-Miremont.

Chaussures de sport et vêtements de pluie requis. Prévoir son pique-nique.

Sous la houlette de Christophe Vigerie, guide à la Madeleine et intervenant au Pôle international de la préhistoire des Eyzies-de-Tayac, les marcheurs découvriront, à travers la topographie, les activités des chasseurs-collecteurs de la préhistoire. Plusieurs haltes sont prévues pour les interventions de l'animatrice.

A l'arrivée, vers 13 h, le verre de l'amitié sera offert par l'association, et les marcheurs pourront pique-niquer dans un champ proche du site, au bord de la Vézère. Un abri est prévu en cas de pluie.

Après la randonnée, ceux qui le désirent bénéficieront d'une visite privée du site de la Madeleine avec Christophe Vigerie.

Participation par personne : 4 € pour la randonnée ; 3,50 € pour la visite du site. Gratuité pour les moins de 15 ans.

Informations : 06 79 51 25 94, 06 08 81 22 11 ou 06 89 09 36 17.

Caroline Gazard-Maurel, cette participation fut une réussite. De nombreux visiteurs ont défilé sur le stand tourisme et ont été séduits par les richesses de la région. La promotion touristique du réseau Périgord Noir Vallée Dordogne a été activement assurée.

Le Coux
et-Bigaroque

Quartier des arts

Un nouvel espace dédié aux artistes et aux artisans créateurs a ouvert ses portes début mai.

Créé par l'association Artisans créateurs 24, il se situe dans le magnifique parc du Centre d'art Bisart, à la Faval.

Ouvert au public toute l'année, ce nouveau centre accueille une vingtaine d'artistes et d'artisans créateurs de la région et des alentours. Vous pourrez découvrir un espace mode et vous trouverez des idées de décoration (meublier, sculpture, peinture, luminaire, etc.) dans toutes les matières, à offrir ou à s'offrir.

Entrée et parking gratuits.

Le centre propose aussi diverses soirées.

Samedi 13 octobre, un repas, sur le thème de la couleur orange, sera servi à partir de 20 h. Élément vestimentaire orange et réservation souhaitées.

Samedi 20, vous êtes convié à une soirée live music à partir de 20 h. Entrée gratuite.

Centre d'art Bisart, téléphone : 05 53 30 24 33. Espace ouvert le week-end. Venez y flâner en toute quiétude.

Festiv'A.L.

L'Amicale laïque et la bibliothèque municipale organisent Festiv'A.L. du 5 au 14 octobre, sur le thème : nature et patrimoine.

Programme.

Vendredi 5 à 20 h 30 à la salle des fêtes, récital de Christine Good. Chansons françaises.

Entrée : 8 €. Buvette.

Les samedis 6, 13 et dimanche 7 de 15 h à 17 h au Centre culturel, initiation gratuite à la bande dessinée avec Philippe Bigotto. Réservée aux 7-14 ans.

Mardi 9 à 10 h 30 au Centre culturel, visite des expositions avec l'Atelier d'écriture de Saint-Cyprien.

A 21 h au cinéma Lux, au Buisson-de-Cadouin, projection du film d'animation "Le Tableau", de Jean-François Laquionie. Un château, des jardins fleuris, une forêt menaçante, voilà ce qu'un peintre, pour des raisons mystérieuses, a laissé inachevés. Qu'est devenu l'artiste ? Pourquoi les a-t-il abandonnés ?

Entrée : 7 €.

Mercredi 10 de 13 h 30 à 17 h 30, rallye photos pédestre sur la commune. Départ du Centre culturel. Deux heures de marche, goûter offert, puis tri des photos, choix des légendes... Tenue adaptée requise et appareil photo numérique souhaité. Inscription obligatoire au 06 89 45 61 96.

Vendredi 12 à 20 h 30 à la cantine de l'école primaire, projection des photos du rallye et lectures. Vin bourru et châtaignes.

Dimanche 14, clôture du Festiv'A.L. A partir de 15 h, exposition de tout ce qui a été produit pendant la manifestation. A 19 h, vin d'honneur au Centre culturel.

Expositions permanentes. A la bibliothèque, vous découvrirez "Couleurs", orientée jeunesse. Chez les commerçants et au Centre culturel, dessins et peintures des ateliers de l'Amicale laïque, la Tulipe et les peintres du Coux-et-Bigaroque.

Canton de Saint-Cyprien

Belvès

Entrée des Artistes propose "Une journée au jardin"



Eve Nuzzo et Sophie Clavel n'engendrent pas la mélancolie (Photo Bernard Malhache)

Dimanche 14 octobre à 16 h, venez découvrir une animation tout public organisée par Entrée des Artistes à l'ancienne filature de Fongauvier, remise à l'honneur par l'association Au fil du temps. "Une journée au jardin" propose une rencontre entre le concert, avec Sophie Clavel et Eve Nuzzo, et la lecture, avec Jocelyn Dorangeon.

L'évocation du papillon, celle du ver luisant, de la grenouille, du chat, de l'alouette... sont autant de pièces savoureuses auréolées par les sonorités magiques de la harpe laissant aller notre imagination.

Sophie Clavel est premier prix de harpe au CNSM de Paris et a obtenu un master de musique à la Juilliard School of Music de New York. A son enseignement dans les plus grandes universités de Taïwan s'ajoutent récitals et concerts dans le monde entier.

Eve Nuzzo, après avoir travaillé dans de nombreuses compagnies de théâtre (Orange bleue, la Poudrière, Permis de construire à Marseille...), reconsidère sa pratique théâtrale sous un autre jour : celui de l'écriture, désormais au cœur de sa création, avec, par exemple, "Fragments d'une petite comédienne de campagne". Elle a été sélectionnée par l'Agence culturelle de la Dordogne.

En première partie, vous verrez Jocelyn Dorangeon déclamer le texte "Qui suis-je ?". Entre slam et théâtre, il cherche son nom au travers de nombreux animaux qu'il évoque. Il a remporté le trophée

Soif de créa à l'occasion du concours de la Journée mondiale de l'eau à Toulouse en mars. Les amateurs de poésie l'ont déjà croisé en Périgord Noir. Sculpteur de mots et auteur de rimes bien ciselées, il vous surprendra dans un autre registre. Les extérieurs de l'ancien moulin médiéval avec son bief et son ruisseau, enrichis d'un jardin aquatique, se prêteront à merveille à l'évocation faite par Jocelyn, si le temps le permet !

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 16 ans.

La manifestation sera aussi l'occasion d'admirer une exposition d'art textile monumentale proposée par Bie et Lieve, deux jeunes artistes belges tombées sous le charme de ces lieux. Exposition visible jusqu'au 31 octobre.

Samedi 6 octobre - 21 h

Salle des fêtes de FONGALOP

Organisé par le Comité des fêtes de Fongalop

BAL

MUSETTE

animé par MATHIEU MARTINIE

orchestre corrézien

--- Pâtisseries offertes ---

RÉSERVATIONS

05 53 29 02 93 - 05 53 29 02 95

Carves

Atelier théâtre pour les enfants

Sur la commune, depuis quinze ans déjà, Martin Bortolin, comédien professionnel, anime Les Z'Igolos, une école d'art dramatique. En fonction de leur âge et de leur expérience théâtrale, chaque groupe de huit à douze élèves joue et travaille pour permettre une meilleure découverte du corps et de la voix.

Moyens pédagogiques utilisés : expression corporelle et échauffement ; expression orale, respiration, articulation, lecture ; histoire du théâtre, écriture théâtrale, mise en scène. Les enfants travaillent devant une caméra et la vidéo est utilisée comme outil d'autocritique.

Objectifs : ils dépendent beaucoup de l'envie des comédiens. L'approche des différentes techniques du jeu théâtral, l'improvisation, le travail sur des textes d'auteurs classiques et contemporains amènent les acteurs, au bout de quelques mois, à s'orienter vers un projet.

Au fil des répétitions naîtra un spectacle. Les groupes présentent tous leurs travaux en janvier et en fin d'année. Le spectacle reste un but et non une finalité !

Les cours se déroulent le samedi de 9 h à 10 h 30, de 10 h 45 à 12 h 15 et de 14 h à 15 h 30.

Sont accueillis les enfants à partir de 5 ans.

Renseignements et inscriptions au 06 88 83 28 75.

Marnac

Loto

Le Club des festivités organise un superquino le samedi 13 octobre à 21 h à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 19 h.

Nombreux lots : lecteur DVD portable + bon d'achat de 100 €, barbecue à gaz, canards gras, jambons, filets garnis, corbeilles de fruits et de légumes, longe de porc entière, plateaux de fromages, service mise en bouche 27 pièces, maxicorbilles de linge, mixeur multifonction, crêpière électrique et nombreux autres lots de valeur.

1 € le carton.

Tombola dotée de quinze lots. Deux parties spéciales.

Buvette, crêpes, merveilles, pâtisseries.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Loto

L'ES Villefranche basket organise un quine le samedi 6 octobre à 21 h au foyer rural.

Nombreux lots, dont dix kilos d'entrecôtes, dix kilos de magrets, aspirateur eau et poussière, deux caissettes de pièces de boucherie d'une valeur de 80 € chacune, bijou, lot de linge, brouette garnie, corbeille gourmande, centrale vapeur, jambon avec six bouteilles de vin, meubles, gâteaux, plantes, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de vingt lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes et gaufres.

Téléthon

Une réunion se tiendra le lundi 8 octobre à 21 h à la mairie pour l'organisation du Téléthon cantonal qui aura lieu le 7 décembre.

Ordre du jour : repas et animations diverses.

Toutes les personnes désireuses de s'investir à cette occasion sont cordialement invitées.

Canton de Belvès

Monplaisant

Repas d'automne

Organisé par le Comité des fêtes, il aura lieu le samedi 13 octobre à 20 h à la salle municipale.

Pour prendre part à ce repas, au menu alléchant et composé de produits du terroir, il est impératif de s'inscrire au plus tard le 5 octobre au 05 53 29 10 89, 05 53 31 66 26 ou 06 45 19 94 54.

Prix : 15 € ; 10 € pour les enfants de moins de 10 ans.

Siorac en-Périgord

Loto

Les Aînés ruraux organisent un quine gourmand le dimanche 7 octobre à 14 h 30 à la salle polyvalente.

Les treize parties seront dotées de nombreux lots, dont bons d'achat (150 € et 100 €), jambons, canards gras avec foie, caissettes de pièces de boucherie, filets garnis, plateaux de fromages, bons d'achat, vins fins, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche.

Buvette. Crêpes et merveilles.

Campagnac-lès-Quercy



Besse

Inaugurations Le patrimoine communal valorisé



Les élus et Mme la Sous-préfète ont coupé le ruban (Photo Pierre Fabre)

Besse qui comptait 622 habitants en 1864 n'en recense plus que 153 aujourd'hui. Cinq communes de la France rurale portent ce toponyme, et celle qui borde le département sur les confins du Lot est la plus modeste.

Besse, qui depuis une dizaine d'années réussit à stabiliser son modeste niveau de population, tient à maintenir sa vie villageoise et regrette le temps où son école, bâtie dans l'avancée des écoles républicaines s'inspirant de la loi de 1881, accueillait ses enfants.

Le bâtiment, qui a brûlé il y a une quarantaine d'années, a été en partie épargné et totalement rétabli, mais durant ces derniers mois il a été entièrement recomposé pour donner à la commune une mairie moderne et deux logements sociaux.

Vendredi 28 septembre, journée anniversaire du plébiscite de l'acceptation de la V^e République, Besse entendait donner à ses réalisations communales un " sceau mémorable " en estampillant ses achevements en présence de la population, des animateurs de la vie locale de la commune, certes, mais aussi des personnalités locales.

C'est donc en présence de Dominique Christian, sous-préfète de Sarlat, représentant Jacques Billant, préfet de la Dordogne, de Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, représentant le président Rousset, de Claudine Le Barbier, également conseillère régionale, de Germinal Peiro, député, de Daniel Maury, président de la communauté de communes du Pays du châtaignier, de François Fournier, conseiller général, et d'une délégation de la gendarmerie que Francis Malvy, maire, entouré du conseil municipal, présente les ouvrages achevés.

Après avoir coupé un premier ruban devant la mairie restaurée, le cortège précédé des portedrapeaux s'est rendu devant le mégalithe du nouveau monument

aux Morts érigé, bien sûr, pour les poilus mais aussi pour toutes les générations de combattants, et surtout en messager de la paix.

Devant ce mémorial, le président de la Fnaca, Maurice Coulas, après avoir coupé le second ruban, a demandé un moment de recueillement pour tous en associant le souvenir de son prédécesseur, Marcel Borie, qui pendant des décennies regretta que sa commune – il en fut le premier adjoint – n'ait pas de monument républicain pour le devoir de mémoire.

Cinq orateurs. Devant la mairie, Francis Malvy, François Fournier, Nathalie Manet-Carbonnière, Jean-Louis Nicolini et Dominique Christian ont tour à tour pris la parole pour valoriser ce travail collégial honoré de financements départementaux, régionaux et d'une enveloppe parlementaire.

Francis Malvy a listé les coûts et leur équilibre par les aides diverses et les fonds propres de la commune. Il a fait allusion à l'espérance d'une salle des fêtes conforme aux attentes et aux normes. François Fournier a tenu à préciser que la commune serait toujours soutenue par le conseil général. Germinal Peiro a confirmé le mariage prochain des communautés de communes assemblant la haute Lémance et la vallée du Céou. Jean-Louis Nicolini, adjoint au maire, qui fut l'ardent demandeur de la stèle pour les combattants et pour la paix, a précisé que ces mémoriaux, laissés aux initiatives locales, n'avaient pas toujours été faciles à décider. Ce fut le cas pour Besse. Il est revenu à Dominique Christian de clore les interventions. Elle s'est plu à rappeler qu'une mairie contient les symboles de la République, dont son drapeau.

Les invités ont terminé la journée autour d'un vin d'honneur et d'un buffet.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 7 octobre

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Salviac

Bourse aux vêtements

L'association FéDéPAH organise une bourse aux vêtements automne-hiver (enfants et adultes) et aux objets de puériculture le dimanche 7 octobre de 9 h à 17 h non-stop à la salle des fêtes.

Le dépôt des articles, en bon état et propres (vingt articles enfants et/ou vingt articles adultes maximum) se fera le samedi 6 de 9 h à 15 h non-stop sur le lieu de la vente. Récupération des invendus le dimanche de 20 h à 20 h 30.

L'association s'octroiera 40 % du prix de la vente. Informations au 05 65 23 92 25 ou 05 65 35 61 36.

Attention ! Soixante déposants adultes et soixante déposants enfants maximum.

Souillac

Collecte de sang



La collecte a eu lieu dans la nouvelle salle Du Bellay (Photo Sylvie Branty)

Une collecte de sang était organisée le jeudi 27 septembre à la salle Du Bellay. Les donateurs étaient au nombre de cent dix-huit, dont huit nouveaux.

A chaque collecte effectuée ils sont plus nombreux, ce dont se félicitait le président de l'Association

des donateurs de sang, Michel Nadin, qui a tenu à remercier tous les Souillagais pour ce geste de solidarité.

La collation était assurée par les bénévoles de l'Amicale des donateurs de sang et ceux de la section de la Croix-Rouge.

Lavercantière

Réception des Indiens



Samedi 22 septembre, la commune recevait une délégation d'Indiens Osages d'Amérique. Elle était accompagnée par l'association montalbanaise OK-OC (Oklahoma-Occitania) dans le cadre de l'Automne indien 2012.

Le premier magistrat Gilles Vilard a accueilli le groupe composé de Paul Bemore (Osage), Joe Hall (Osage), Kewin Mustus (Stoney-Nakota) et sa femme Tania, Monica Moran (Osage-Onibra-Blackfeet-Béarnaise) qui a vécu trois ans à Montauban. L'allocution du maire fut traduite en anglais et en occitan

lors du dépôt de gerbe au monument aux Morts.

Après le repas tiré du sac, pris au Frau, un arbre fut planté – une épinette blanche, symbole du sud Dakota – et une offrande fut faite à la terre. Ensuite, une marche a permis de découvrir le site.

Vers 18 h, dans la cour de l'école, des chants et danses furent exécutés par les Indiens et les Barjacaires avant le repas et le bal occitan, concluant une fois de plus le lien fraternel tissé entre l'Oklahoma et l'Occitanie.

Rugby

Echouant d'un rien à l'emballage final, Sarlat laisse la feuille de match à Lormont-Cenon, complet dans toutes ses lignes

Fédérale 2. Troisième journée de championnat.

Seniors A. CA Sarlat PN : 25 - CA Lormont-Cenon : 26. Mi-temps, 6-16.

Un point ! Cet écart minimum qui scelle une défaite (ou une victoire) est toujours très frustrant... Frustré donc le CASPN, mais conscient que l'adversaire girondin solide, bien en place dans toutes ses lignes et opportuniste, menant 26 à 12 à la 61^e minute, lui avait démontré ce qu'était une équipe candidate à jouer les premiers rôles. Qui aurait misé à ce moment-là sur le retour des bleu et noir en position de l'emporter dans les dernières secondes ? Paradoxe situation au final où la frustration pouvait faire place à de la satisfaction (ou presque) d'avoir remonté un lourd handicap de treize points tout en empochant le bonus défensif. Quant aux Lormontais, sauvés par la non-transformation du dernier essai cassiste, leur victoire qui n'est pas des plus illogiques les propulse désormais en tête de peloton.

Un premier acte peu abouti.

Les orange et bleu mettent rapidement la main sur le ballon et proposent du jeu permettant à Lamarque d'ouvrir le score (4^e : 0-3). Les réactions locales de Dufayet sur départ de mêlée, de Bigeat sur une percutante charge, de Lamipeti et Picard sur pénétrations donneront l'occasion à Rousseau de tenter deux drops (7^e, 9^e) et à Repetto d'égaliser sur pénalité après deux renversements de jeu prometteurs (12^e : 3-3). La réaction girondine est immédiate. G. Hamelin, ultime défenseur, évite l'essai visiteur (13^e). La pagelle de droite s'opposera à la trajectoire de la pénalité de l'ouvreur bleu et noir (18^e). Dès lors, les Sarladais vont quelque peu "baisser pied", n'arrivant pas à bien utiliser les munitions en leur faveur. Un faux rythme s'installe, ce qui n'est pas pour déplaire aux visiteurs sereinement organisés qui pousseront leurs hôtes à la faute à deux reprises. Lamarque enquillera les deux pénalités (23^e : 3-6 et 25^e : 3-9). S'ensuivent des possessions de balle de ses partenaires qui baladeront plus ou moins des adversaires à la recherche de plus de sérénité collective. L'essai en bout de ligne de l'ailier Kermel (et sa transformation) confirmera la baisse de régime locale (28^e : 3-16). Les supporters sarladais frissonnent de nouveau sur contre visiteur (31^e). Les partenaires de Delbos s'accrochent malgré tout, tentant de refaire surface. Un groupé pénétrant bien mené, suivi d'un bon enchaînement, pousseront les Lormontais à la faute. Repetto, des 22 en moyenne position, ajoute trois points (38^e : 6-16). Ce sera le score à l'entracte, où les chocolats glacés seront remplacés par des paroles ciblées et vivifiantes. A coup sûr !

Vingt dernières minutes d'espoir. Dès la reprise, les dites paroles portent leurs fruits. Trois temps de jeu bleu et noir surprennent les gars du 33 qui, sur leur ligne de but, sauvent l'essentiel. Les points acquis par le numéro dix cassiste sur pénalité sont une maigre récompense (49^e : 9-16). Ce second souffle local qui paraissait pourtant en voie d'acquisition sera vite coupé par un contre visiteur, en deux temps, faisant suite à un ballon malhabilement rendu. Le demi de mêlée Durieux ne se fera pas prier pour filer le long de la touche et marquer un essai non transformé (47^e : 9-21). Alors que le ciel n'était pas

menaçant, un "orage de poings" s'abat sur la pelouse... La faute à un talonnage gagnant local sur introduction adverse... "Eclair" rouge pour chaque camp (53^e). Dans la foulée, Repetto réussit sa quatrième pénalité (54^e : 12-21). Nouvelle bévue des bleu et noir sur un jeu au pied direct hors des 22 (60^e). La mêlée girondine aux 25 locaux offrira un ballon conservé sur deux temps de jeu. Renversement. Le surnombre défensif (mal réorganisé) des Dordognots ne peut empêcher Andreu de conclure derrière la ligne (61^e : 12-26). Dès lors, les garçons de Bonal et Turpin n'ont pour seul objectif que d'aller chercher le bonus défensif. Faute de ne pouvoir maîtriser leur sujet, les Sarladais font preuve de cœur à l'ouvrage... et retrouvent le camp adverse. Dans les 5 m, les avants travailleront sur plusieurs temps de jeu. Une ultime conservation voit Dijoux en force aplatis et réveiller des supporters presque résignés (67^e : 17-26). Après avoir confisqué deux ballons sur lancers visiteurs, les bleu et noir, revigorés, se font pressants. Lormont perd de son côté sa superbe et faute. Salinié des 22 de face concrétise (74^e : 20-26). Malgré une chaude alerte sur un nouveau contre (76^e), les boys de Madrazès dominent cette fin de partie devenue haletante et porteuse d'un exploit. A deux reprises Pérusin, en fer de lance, sonne la révolte avec son pack bien groupé. Essai sous les perches ? Il le sera à l'aile par Salinié, sur ballon écarté et longue passe sautée de Lamipeti (81^e). Le pied gauche de notre concrétisateur n'apportera pas les points de la transformation et de la victoire. Score final, 25 à 26.

Lormont-Cenon est un beau vainqueur... Sarlat un valeureux perdant.

J.-P. T.

Les vingt-deux équipiers : Bigeat, P. Gaussinel, Dijoux, G. Beltzung, Royère, Picard, Rey, Dufayet, Delbos, Repetto, G. Hamelin, Lesvigne, Lamipeti, Salinié, Rousseau, Zanatta, Bouyssou, Chalaud, Constant, Pérusin, De Muylder, Carrière.

Poule 8.

Gourdon/Figeac	14-15
Trélissac/Ribérac	11-23
Decazeville/Tulle	24-18
Sarlat/Lormont-Cenon	25-26
Soyaux-Angoulême/Belvès	23-14

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Lormont-C.	12	3	3	0	0	0
2. Soyaux-Ang.	9	3	2	0	1	1
3. Tulle	9	3	2	0	1	1
4. Decazeville	8	3	2	0	1	0
5. Ribérac	8	3	2	0	1	0
6. Figeac	8	3	2	0	1	0
7. Sarlat	6	3	1	0	2	2
8. Belvès	4	3	1	0	2	0
9. Gourdon	2	3	0	0	3	2
10. Trélissac	1	3	0	0	3	1

Fédérale 2B.

Gourdon/Figeac	12-3
Trélissac/Ribérac	13-15
Decazeville/Tulle	10-3
Sarlat/Lormont-Cenon	15-23
Soyaux-Angoulême/Belvès	28-7

Une prestation en demi-teinte

Seniors B. CA Sarlat PN : 15 - CA Lormont-Cenon : 23. Mi-temps, 9-20.



Un peu à l'image des équipiers premiers, ceux de Simao, sur l'ensemble du match, n'ont pu répondre toujours positivement aux solutions offensives et aux comportements défensifs posés par des Lormontais relativement au point collectif. Les protégés de Faure et Cramaregas, à l'effectif amoindri, ne lâchèrent jamais totalement le morceau, sans pour cela passer la vitesse supérieure.

Tout avait pourtant bien commencé pour les bleu et noir menant 6-0, la botte de Roubio ayant fait mouche à deux reprises. La logique réduction du score pour Lormont (6-3) est suivie d'un essai opportuniste se nourrissant d'un mauvais contrôle au pied d'un ailier local (30^e). Avec la transformation, les visiteurs prennent le score (6-10) et enchaîneront avec une nette domination (31^e à 36^e) concrétisée par un essai d'ailier (33^e : 6-17) et une pénalité (36^e : 6-20). Un sursaut du CASPN se positionnant dans les 22 girondins permet à Roubio des 22 en coin de réduire l'écart (39^e : 9-20).

Le second acte voit des locaux à l'abordage dans les intentions mais éprouvant des difficultés à gérer au mieux leurs munitions (52^e, 54^e). Une pénétration de Tchatchouga est mise à profit par le numéro quinze cassiste qui, sur pénalité, ajoute trois points pour les siens (56^e : 12-20). Les Lormontais ne concrétiseront pas sur temps

fort la pénalité accordée, contrairement à l'artilleur local qui, des 45 de face, cible (65^e : 15-20). Les Dordognots relèvent un peu plus la tête, mais le collectif offensif, manquant par trop de liant, reste muet. Une pénalité sanctionne un bavardage de trop d'un bleu et noir (68^e : 15-23). Roubio ne profite pas de l'occasion de revenir une fois de plus à la marque, le poteau faisant barrage (72^e). Les esprits s'échauffent quelque peu... sans débordements trop excessifs. Le score en restera là.

Le CA Lormont-Cenon n'a pas usurpé sa victoire. Le CASPN, battu,

retrouvera à coup sûr quelques ors dans d'autres confrontations.

J.-P. T.

Les équipiers : Simao, Mota, Duveau, Blanc, Favre, Arnaud, Berthelot, Wilfried Déjean, Pébeyre, Knowles, Ramalho, Delpech, Castagné, Roulland, Roubio, E. Delpech, Tchatchouga, Faure, Masbou, Walter Déjean, Signat, Lalande.

Agenda. Samedi 6 octobre, l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) évoluera en tournoi au Lardin. Départ du car à 13 h au stade de Madrazès, côté piscine. Retour vers 18 h 15.

Les moins de 13 ans et les moins de 15 ans participeront à un CPS à Montignac. Départ du car à 8 h 15 au stade de Madrazès, côté piscine. Retour vers 13 h 15.

En cadets Teulière, l'équipe 1 recevra Le Bugue à 15 h à la Plaine des jeux de La Canéda et la 2 jouera à Trélissac à 14 h. Départ à 12 h.

Les juniors Philipponneau rencontreront l'entente Causse/Vézère au stade de la Rivière à Mansac. Match à 15 h ou 15 h 30. Départ à 12 h 45.

Les juniors Belascain affronteront l'entente Graves/Cestas au stade du Bouzet à Cestas. Coup d'envoi à 15 h 30. Départ à 9 h 30.

Cénac renoue avec le succès

Mézin : 7 - Cénac : 8. Mi-temps, 7-3. A Mézin, au stade André-Riviéro. Arbitre : M. Pinètre.

Pour Mézin : un essai de Barranger et une transformation de Brunet (16^e).

Pour Cénac : une pénalité de Castagné (6^e) et un essai de Salmly (70^e).

Pour cette deuxième rencontre de la saison, les Cénacois auront eu le plaisir de renouer avec la victoire à l'issue d'un match qui, certes, ne restera pas dans les mémoires, mais quelquefois il faut

faire abstraction du spectacle et ne retenir que le résultat.

Avec les moyens dont ils disposent actuellement, ils ont retrouvé, surtout en seconde période, la gnaque qui leur a permis de marquer lorsqu'il le fallait, et surtout de tenir le score sans faire de faute alors que la sanction aurait pu tomber facilement.

Agenda. Dimanche 7 octobre à 15 h 30, au stade Stéphane-Branchat, l'US Cénac accueillera Issigeac pour le compte de la troisième journée de championnat.

Le SCAC s'incline au Bugue avant de recevoir Fumel pour un match capital

Seniors A. Le Bugue : 22 - SCAC : 9. Arbitre : M. Cheyrou.

Pour Le Bugue : un essai de Fargier, une transformation et cinq pénalités du n° 10.

Pour Saint-Cyprien : trois pénalités de Cuevas.

Deuxième défaite pour les Cypriotes en autant de matches. Il y avait la place, mais en ratant deux essais tout faits, ils reviennent bredouilles de leur court déplacement chez leurs voisins buguois. Ces derniers, plus pragmatiques, n'ont pas volé leur victoire en s'appuyant sur une bonne conquête et sur la réussite de leur buteur.

Les hommes du tandem Larénie/Baille ont eu trop de déchets en touche pour alimenter une ligne de trois-quarts supérieure à sa rivale, en particulier l'ailier Martin Joinel et le centre Olivier Baille qui ont failli faire basculer le match à plusieurs reprises. Malheureuse-

ment, la fébrilité en bout de ligne empêcha de scorer.

Dès dimanche prochain face à Fumel il leur faudra être plus conquérants devant et surtout marquer lors des temps forts. La victoire est impérative pour éviter de se retrouver dans une situation très délicate. Le SCAC a toujours su se surpasser dans les moments difficiles, et dimanche sera un nouveau départ pour le groupe sang et or cher aux présidents Max Avezou et Jean-Michel Costes.

L'équipe : Beaufort, Joinel, T. Larénie, Baille, Lambert, (o) Cuevas, (m) Benoist, B. Jouve, S. Larénie, L. Demaison, Avezou (capitaine), Naït-Ali, Da Costa, B. Guerlety, Gregory. Remplaçants : Chardès, Manière, Laspas, M. Larénie, Gauchez, Loustalot.

Seniors B. Les réservistes s'offrent un deuxième succès et avec la manière : 35 à 17. Cinq essais

à la clé : deux de Florian Bernard, deux d'Adrien Lafon et un de Gaël Six, tous transformés par Florian Rossit.

Tout le groupe est à féliciter pour cette prestation haut de gamme face à une équipe buguoise vaillante mais dépassée par la vitesse et l'envie cypriotes.

Si l'équipe A balbutie son rugby, la B joue bien et prend beaucoup de plaisir sur le pré, c'est réconfortant pour la suite de la saison. Un gros test l'attend dimanche face à Fumel.

Le groupe : Lafon, Six, Aubert, Bernard, (o) Rossit, (m) Balat, Gorse, Jardon, Moreau, Laporte, J. Guerlety, Amagat. Remplaçants : J.-L. Lafage, Boyssse, Gauchez, A. Jouve, Vidal, Allègre.

Agenda. Dimanche 7 octobre, le SCAC recevra le leader Fumel. Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Rugby

Début de saison prometteur pour le Rugby-club daglanais !

Pour leur deuxième match de la saison, les Daglanais se rendaient à Pont-du-Casse, dans le Lot-et-Garonne.

Seniors B. En lever de rideau, les Daglanais confirment leurs bonnes intentions du dimanche précédent et concrétisent rapidement leur domination avec un essai de Calmeil, transformé par Lavergne. Ils prennent l'avantage, 7 à 0. Les Lot-et-Garonnais réagissent et égalisent, puis un nouvel essai les fait virer en tête. 14 à 7 avant la pause.

En seconde période, les rouge et blanc, plus dominateurs, reviennent d'abord sur pénalité de Lavergne à 14 à 10, puis quelques minutes plus tard ils mettent la main sur la partie avec un essai de Bozio, transformé par Lavergne. Un nouvel essai de Bozio, transformé de nouveau par Lavergne, porte le score à 14 à 24, lequel sera de 14 à 29 après un dernier essai de Cédric Rivière. En fin de match les locaux marquent tout de même un essai qui sera transformé. Score final, 21 à 29 en faveur de Daglan.

L'équipe : Leroux, C. Rivière, C. Dubois, Omarini, Delmond, Picadou, Bouyjou, Calmeil, Lavergne, Bonneval, Aladel, Charbonnel, Magnol, Antichan, B. Dubois, Lobato, Bozio.

Seniors A. En début de match, les Périgordins sont dominés et les locaux ouvrent la marque sur pénalité. Il faut attendre la demi-heure de jeu pour voir Erard égaliser sur pénalité. Celui-ci récidive juste avant la fin de la première mi-temps et c'est le RCD qui vire en tête à la pause, 6 à 3.

En seconde période, les Daglanais dominent et sont récompensés

par un essai de Favre, transformé par Erard. 13 à 3, ils creusent l'écart. Les Lot-et-Garonnais reviennent avec un essai non transformé, mais Erard, sur deux nouvelles pénalités, maintient l'écart pour un score de 19 à 8. Une échauffourée en fin de match réduit les équipes à quatorze et les locaux profitent de ce contre-temps pour marquer au coup de sifflet final un essai transformé. Victoire de Daglan 19 à 15.

L'équipe : D. Rivière, Sagaz, Veillet, Peyrou, Guénil, Miquel, C. Rivière, David, S. Sabatié, Erard, Fournié, Josselin, Favre, Borde, M. Sabatié, Beynetton, Delmond, Picadou, Lobato, Aladel, Couderc. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

Beau début de saison des deux équipes. C'est encourageant pour les entraîneurs qui doivent être satisfaits de leurs joueurs et de leur implication lors des entraînements. Résultats à confirmer dès le dimanche 7 octobre à Daglan contre Duras.

Rugby féminin de l'entente Périgord Noir

La saison a repris avec les entraînements pour les filles, catégories moins de 15 ans et moins de 18 ans, le vendredi à 19 h au stade de football de Cénac-et-Saint-Julien.

Pour tout renseignement, les personnes intéressées peuvent contacter Gil de Guglielmi au 06 88 79 94 44.

Football

Football-club Sarlat/Marcillac Une gifle... et des réserves en forme

Seniors A. Coupe de France, quatrième tour. FC Arcachon (DH) : 1 - FCSM : 0. Restant sur leur belle prestation du week-end précédent à Trélissac B en championnat, les hommes de Bachir Koucha et René Lachaize espéraient bien poursuivre leur route dans cette coupe nationale et continuer leur série d'invincibilité à l'extérieur, avec quatre victoires sur quatre sorties. Eh bien ils ont complètement raté leur objectif et ont effectué leur plus mauvais match de ce début de saison.

Les Sarladais encaissent le but d'entrée, à la 3^e minute sur une grossière erreur défensive, et n'ont jamais su relever la tête et élever leur niveau de jeu face à une formation arcachonnaise très jeune mais plus combative et motivée.

Domage pour les Blaugrana qui n'ont pas su saisir une bonne occasion d'aller un peu plus loin, car ils en avaient largement les moyens ; et c'est incroyable et incompréhensible pour le staff et les dirigeants de voir que cette équipe a perdu son jeu collectif... Espérons que cette gifle sera salutaire et fera réagir le groupe pour la réception de Biscarrosse samedi car le FCSM doit une revanche à son public.

Seniors C. Coupe de district. Milhac-d'Auberoche B : 0 - FCSM : 8.

Pour ce nouveau tour de coupe des réserves, les protégés de Greg Descamp ont réalisé une promenade de santé en s'imposant facilement sans être inquiétés.

C'est sans difficultés et sur la lancée de leur bon début de saison que les Sarladais sont venus à bout de leurs adversaires. Bien que jouant à l'extérieur, ils se sont imposés 8 à 0 avec des buts de Freddy, de Fafa, de Fred Dos Santos, de Benoît Négrier et des doublés de Greg Descamp et de Guillaume Debord.

C'est Max De Freitas qui repart avec le Fafana !

Les Sarladais continuent donc leur route, emmagasinant confiance et sérénité pour la suite du championnat.

Seniors D. Coupe Intersport. FCSM : 3 - Entente Périgord Noir football : 0. Buts de Gonçalves, de Droin et d'Albié.

Après avoir épinglé l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil au tour précédent, c'est maintenant à l'Entente Périgord Noir football de subir la loi de cette jeune formation sarladaise qui continue tranquillement sa route et se fait plaisir, avec des joueurs enthousiastes et évoluant à leur niveau, et surtout en faisant abstraction de toutes les critiques.

Face à cette formation de Périgord Noir évoluant en D2, la première période est rythmée, mais le gardien adverse est en état de grâce et stoppe les occasions locales.

Après la pause, la partie est plus intense avec de jolis duels, mais sans but... jusqu'à la 75^e minute où se débloque le tableau d'affichage pour les Blaugrana, grâce à un corner de Quentin, Fred effectuant

une belle volée. Ce but les libère et plie le match grâce à Vincent, dont le centre fut dévié par un défenseur. Enfin Fred Tessède récupère un ballon pour envoyer Alex en profondeur qui marque le 3 à 0 des coéquipiers de Bruno.

U11. Excellence. C'est à Daglan sous un beau soleil que les jeunes Sarladais avaient rendez-vous pour leur première journée de championnat. Les petits protégés de Freddy ont fait belle impression en s'imposant 10 à 0 contre l'Entente Périgord Noir football, puis 9 à 1 face à leurs copains de la B qui, eux, sont venus à bout des Bisons sur le score de 5 à 0.

Le week-end du club. Samedi 6 octobre, les U11 évolueront en plateau à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Les U15 recevront Bergerac à Marcillac-Saint-Quentin.

En Coupe d'Aquitaine, les U19 rencontreront Coutras à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

En championnat honneur, les seniors A accueilleront Biscarrosse à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 7, les seniors C se rendront à Hautefort, les D à l'entente Calès/Trémolat et les B affronteront La Bastidienne à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

Carnet noir. Le Football-club Sarlat/Marcillac présente ses plus sincères condoléances à Marcel Dupuy, ancien président du Sarlat FC, et à sa famille pour le décès de son épouse Georgette.

Basket-ball

Week-end mi-figue mi-raisin pour les équipes sarladaises

Le samedi 29 septembre voyait la dernière journée de brassage pour les joueurs en herbe du Périgord Noir Sarlat basket (PNSB).

Les **benjamines** et les **benjamins** (U13) ont clos ces grands rassemblements du basket départemental.

Au jeu bizarre des poules de qualifications, les Sarladaises avaient hérité d'une poule assez moyenne, composée des équipes de Bergerac et de Lalinde. Mais en faisant la décision très vite elles n'ont pas laissé planer le doute sur leurs intentions futures.

Les garçons avaient un parcours un peu similaire, mais plus dangereux, contre Eyzerac 2 et Boulazac 2. Avec uniquement cinq éléments, ils ont réalisé deux matches intéressants dont on pourra tirer les axes de travail pour la première phase du championnat.

Félicitations aux jeunes représentants du PNSB qui ont bien négocié ce premier obstacle de la saison.

Les benjamines évolueront donc au premier niveau avec beaucoup d'espoirs et les benjamins en poule 2 avec l'ambition de former un nouveau groupe compétitif pour la suite de la saison.

Il est à noter que des poussines et des poussins surclassés participent à ces compétitions, c'est dire si la marge de progression est intéressante.

En championnat de pré-régionale, les **seniors garçons** recevaient Gardonne 2.

Bien que conscients du niveau de l'adversaire, les Sarladais ne sont jamais entrés dans le match et accusent quinze points de retard à l'issue du premier quart temps ! Ils passeront malheureusement le reste de la partie à courir après les points et à cravacher pour gagner les trois autres périodes. Le mal était fait, les ballons offerts aux contre-attaques adverses ainsi que le repli défensif plus que douteux auront plombé une première période très loin des attentes d'un public pourtant tout acquis à leur cause.

Défaite douloureuse, 60 à 70. Même s'il y a eu du mieux au cours de la seconde mi-temps, l'opération rachat est déjà lancée.

Agenda. Samedi 6 octobre, les benjamines évolueront à l'ASPTT Chamiers à 14 h et les benjamins à Saint-Front face à l'entente Vallée-de-l'Isle à 16 h.

AS Portugais de Sarlat : qualifications

Dimanche 30 septembre, pour le compte de la Coupe de Dordogne, les **seniors A** recevaient Bassillac Epi d'Or, club évoluant en P1, soit deux divisions au-dessus.

Sous l'excellent arbitrage de Thierry Rayet, de Montignac, assisté de Nelson Ferreira et de Jean-Jacques Combeau et du délégué José Simao, les coéquipiers du capitaine Stéphane Bretenet attaquent avec sérieux la partie contre un adversaire évoluant à dix ! Dès la 10^e minute, le jeune Filipe Pereira trouve le rapide Joël Peixoto qui, dans le dos de la défense bassillacoise à la suite d'une belle transversale, trompe le valeureux gardien, 1 à 0. Les Portugais pratiquent un beau football et le ballon circule bien, ce qui ravit le nombreux public. Bassillac, relégué de première division, procède en contre.

En seconde période, les banlieusards périgourdins accélèrent et la défense lusitanienne doit rester vigilante. Il y a du bon jeu de part et d'autre, et à la 85^e Joël Peixoto centre et décale le buteur maison Denis Lopès qui bat le portier des vingt mètres, 2 à 0.

En minimes, les garçons joueront à Boulazac 3 à 16 h et les filles au PBC à 17 h.

Les cadets se déplaceront à Gardonne. Match à 13 h.

Les seniors garçons se rendront à l'AOL Périgieux. Coup d'envoi à 20 h 30.

Dimanche 7, les seniors filles accueilleront Notre-Dame-de-Sanilhac au gymnase du collège La Boétie à 13 h 30.

La qualification est assurée, mais l'équipe aurait pu se dispenser d'une exclusion gratuite pouvant pénaliser le club et le groupe dans les échéances à venir en championnat !

La réserve sur sa lancée. Les joueurs de Frank Bonnet qui évoluaient en Coupe de district ont de nouveau gratifié leur public d'un spectacle à la hauteur de l'événement avec une nouvelle victoire, à l'extérieur qui plus est, à Saint-Cernin-de-L'Herm contre leurs homologues de La Ménaurie (entente Saint-Cernin-de-L'Herm/Mazeyrolles).

Après avoir mené 4 à 1, les Portugais l'emportent sur le score de 4 à 3 avec des doublés de Patrick Deure et de Marc Girodeau, sans oublié le penalty manqué de Vitor Da Silva.

Dix-huit buts inscrits après trois matches joués. De quoi ravir le responsable Frank ! Très bonne prestation de Patrick Deure et de Michael Silva.

Sévère défaite. Les U18 forment une bonne bande de copains qui ont fait le pari de jouer ensemble durant toute la saison, laquelle est encore longue. Ils ont pu s'apercevoir

que, même s'ils savent taquiner le ballon, la condition physique et le mental sont deux fondamentaux qu'ils doivent acquérir.

Le score de 6 à 0 pour l'entente Meyrals/Limeuil 2 est sévère, surtout quand on offre au moins quatre buts à l'adversaire !

Les entraînements devront être pris très au sérieux afin de gommer ces lacunes. La valeur de cette équipe reste sa solidarité et sa jeunesse : quatre U16, cinq U17, trois U18 et un U15. Les efforts seront récompensés avec du suivi et du travail.

Agenda. Samedi 6 octobre à 15 h 30 au stade de Meysset, les U18 disputeront la Coupe de Dordogne contre l'entente Thenon/Limeyrat/Rouffignac. Gageons que les entrées de Lucas Boyer et d'Axel Borgès donneront à ce groupe sympathique un meilleur équilibre. Rendez-vous sur place à 14 h 15.

Dimanche 7, les seniors A recevront la Jeunesse sportive La Canéda pour un derby 100 % sarladais en P2, et les B se déplaceront chez un prétendant à la montée, Saint-Léon-sur-Vézère. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

L'US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot qualifiée d'office

Les seniors de l'USCDSL se sont qualifiés d'office (3-0) pour le prochain tour de la Coupe Intersport. Dimanche 30 septembre, ils ont attendu en vain, jusqu'à 15 h 50, la formation de Cendrieux/La Douze 2. Dommage !

Agenda. Dimanche 7 octobre, le championnat reprendra ses droits. Pour cette deuxième journée, l'équipe évoluera à l'AS Rouffignac/Plazac 2 en lever de rideau à 13 h 45.

Tous les Meyralais étaient sur les terrains ce week-end

Samedi 29 septembre, les plus jeunes joueurs de l'US Les Coquelicots de Meyrals ne se sont pas présentés sur la pelouse, contrairement aux visiteurs.

Les U9 se rendaient au plateau de Saint-Crépin-Carlucet. Ils ont bien représenté les couleurs de leur club durant cette journée d'accueil.

Les U11, en déplacement à Daglan, reviennent avec une victoire par forfait et une défaite.

Les U15 recevaient leurs homologues de La Ménaurie sur le terrain du Coux-et-Bigaroque.

Menés 0 à 1 après vingt minutes de jeu, les jeunes Meyralais ne se laissent pas dominer et égalisent par Julian, puis par Guillaume, mais les visiteurs reviennent au score avant la pause.

De retour des vestiaires, les Coquelicots reprennent l'avantage par Guillaume et Clément enfonce le clou. Score final, 4 à 2 pour Meyrals.

Les U18, en déplacement à Pineuilh pour affronter l'équipe réserve du Pays de Montaigne, reviennent avec un match nul.

En première mi-temps, les Meyralais dominent et marquent à trois reprises par Valentin, Rémy et Mathieu. Mais les locaux ne baissent

pas les bras et réduisent l'écart avant la pause.

A la reprise, c'est au tour de Flo et d'Antoine de trouver les filets, et là aussi les locaux remontent au score, 5 partout.

Dimanche 30, seuls les seniors A étaient en lice. Ils disputaient la Coupe de Dordogne contre Vergt sur son terrain.

Il ne fallait pas rater la première période, car les buts ont été inscrits durant cet acte. C'est Thomas Mouillac qui marque à deux reprises pour Meyrals contre une seule fois pour les visiteurs. Score final, 2 à 1.

Agenda. Jeudi 4 octobre à 20 h à Meyrals, les vétérans affronteront l'équipe des médecins.

Samedi 6, les U9 évolueront en plateau. Le lieu n'est pas encore connu.

Les U11 se rendront à Saint-Cernin-de-L'Herm. Départ à 13 h 15.

En Coupe de Dordogne, les U18 rencontreront La Ménaurie à Mazeyrolles. Départ à 13 h 45.

Dimanche 7, les deux équipes seniors évolueront à Meyrals. La B recevra ses homologues de l'AS Saint-Julien/Carlux/Carsac à 13 h 45 et la A Champcevinel.

US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Le gardien de la A sous pression...

Dimanche 30 septembre à Paulin, les seniors A recevaient l'entente Calès/Trémolat pour disputer un tour de la Coupe Intersport.

Leur domination est stérile en première mi-temps, avec tout de même quelques belles occasions, dont une de Stéphane, comme à la grande époque du Red Star. C'est finalement au milieu de la seconde mi-temps que Jean-Baptiste Fraysse envoie, d'une magnifique frappe lointaine, le ballon en pleine lucarne. Score final, 1 à 0.

Bon arbitrage et excellent esprit des vingt-deux protagonistes.

A noter la confirmation d'un talent naissant dans les cages ; Adrien n'a pas encore concédé de but.

Très bon début de saison pour les seniors filles, en entente avec Condat, qui l'emportent 4 à 1 à Hautefort.

Excellent comportement de ces joueuses, particulièrement en verve durant cette rencontre. Les buteuses du jour sont Marie-José, Camille, Léa et Tatiana.

Agenda. Dimanche 7 octobre, les seniors garçons B se rendront à Gardonne et les A recevront l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil à 15 h 30.

Les seniors filles accueilleront Prignonieux 2 à Condat-sur-Vézère à 15 h 30.

L'équipe loisirs sera au repos.

L'AS Rouffignac/Plazac à la hauteur de l'événement

Ce fut la fête samedi 29 septembre en soirée à Rouffignac, où près de trois cents spectateurs ont assisté au quatrième tour de la Coupe de France entre les seniors A de l'ASRP et Libourne, équipe classée quatre divisions au-dessus (DRH).

L'entraîneur local, Gérard Sanchez, avait choisi la sécurité en mettant un seul attaquant de pointe, J. Bouchardie, et en densifiant son milieu de terrain. Le scénario du match lui donnait raison puisque les Rouffignacois contenaient sans trop de difficultés les Girondins.

A la 28^e minute, puis à la 33^e, Bouchardie voit le cadre lui échapper sur deux contre-attaques rondement menées. La plus belle occasion échoue à Manuel Nadal qui, dans les arrêts de jeu de la première période, bute sur l'excellent gardien adverse, Daguet, qui détourne la balle.

Les vingt premières minutes du second acte sont carrément à l'avantage des locaux. Boubou Keita, sur son aile gauche, et Nadal, coup sur coup, donnent des frissons aux pingouins. Dragan Késérovic, le coach libournais, fait entrer deux attaquants. Choury, pour son premier ballon, reprend un service impeccable d'Adoue et ouvre la marque à la 70^e. L'attaquant périgordien Hautefort, suspendu, manque terriblement à ses coéquipiers. L'ASRP ne peut hélas pas revenir au score.

La réserve qualifiée sur tapis vert

Les seniors B se sont qualifiés pour le troisième tour de la Coupe de district sans jouer puisque la formation de l'entente Naussannes/Sainte-Sabine ne s'est pas déplacée.

Football-club belvésois : l'aventure s'arrête en Coupe de Dordogne, mais continue en Coupe de district



L'équipe réserve victorieuse en Coupe !

(Photo Bernard Malhache)

Samedi 29 septembre, les U9 disputaient leur premier plateau lors d'une journée d'accueil à Saint-Crépin-Carlucet. Après six matches joués, ils reviennent avec deux victoires, trois matches nuls et une défaite. Plusieurs buts ayant été inscrits par Anyssia, Noa et Miguel !

Bravo à tous et à Morgan pour ce premier plateau fort encourageant !

Les U13 de Romain se devaient de réagir après leur défaite de la semaine précédente et ce fut chose faite. Ils l'ont emporté 5 à 4 face à Faux. Quintuplé de Louis Rivailier !

Bien joué à tous !

Les U15, en entente avec La Ménaurie, ne se déplaçaient pas très loin, sur le terrain du Coux-et-Bigaroque, pour affronter l'entente Meyrals/Limeuil.

Après une rencontre amicale remportée à l'Entente Périgord Noir football et un match de championnat gagné la semaine précédente à Belvès contre Beaumont-du-Périgord, les jeunes Belvésois se sont inclinés 2 à 4. Buts de Félix Curat et de Cameron Lombard.

Les U18 sont toujours invaincus en championnat puisqu'ils n'ont pas joué. L'équipe de Condat n'étant pas à jour au niveau des licences, le club belvésois a accepté de reporter le match !

Seniors filles. Dure dure la rentrée !

Pour son premier match officiel en championnat, l'équipe féminine

recevait Sauvebœuf et s'est lourdement inclinée 0 à 17.

Elles ne doivent pas se décourager, le travail finira par payer. Une formation qui n'a que deux mois d'entraînement face à un groupe qui pratique depuis cinq ans, forcément cela se ressent sur la pelouse !

Seniors A. La Coupe de Dordogne s'est logiquement terminée ce dimanche !

L'équipe fanion se déplaçait à Montignac pour jouer le quatrième tour de la Coupe de Dordogne. Les Montignacois évoluent cette saison une division au-dessus en raison de leur récente relégation.

Ils ouvrent le score, mais les Belvésois répliquent par un beau but de Romain Claville.

En seconde période, ces derniers auraient pu prendre l'avantage, mais ils loupent un penalty. Juste après, les locaux aggravent le score par un corner direct. En toute fin de match, ils confirment en inscrivant un troisième but anecdotique, car les joueurs de la Bes-sède ont tenté le tout pour le tout.

Domage car en cet après-midi le public a assisté à une très belle rencontre entre deux belles équipes qui se tiennent. Les Belvésois ne méritaient pas ce score, forcément, mais c'est la loi du sport.

Bon arbitrage de Patrick Dumont !

Seniors B. Qualification en poche !

Dimanche 30, les réservistes recevaient Condat FC 2 pour dispu-

ter le deuxième tour de la Coupe de district.

Les locaux prennent le match par le bon bout avec un but de Leonel dans les premières vingt minutes. Mais rapidement les Condatois égalisent ! En fin de première mi-temps, Belvès reprend l'avantage grâce à un but des visiteurs contre leur camp. 2 à 1 à la pause.

De retour des vestiaires, les riverains de la Vézère égalisent de nouveau. Mais à dix minutes de la fin les gars de la Bessède inscrivent le but de la victoire par Simon Badredrine. Qualification pour le troisième tour de cette Coupe des réserves avec un succès 3 à 2.

Bravo à tous et félicitations à Clément qui a assuré son rôle de gardien ce dimanche !

Bon arbitrage du référé du jour : Thierry Cadet.

Agenda. Samedi 6 octobre, les U9 joueront leur premier plateau. Le lieu n'est pas encore connu.

Les U13 se rendront à Beaumont-du-Périgord pour disputer le premier tour de la Coupe de Dordogne contre Creysse/Lembras et Vergt.

Pour leur premier tour en Coupe de Dordogne, les U15 évolueront face à l'entente Thenon/Rouffignac/Condat sur ses terres.

Egalement pour le premier tour de la Coupe de Dordogne, les U18 recevront l'entente Limeuil/Meyrals/Le Bugue à 15 h 30.

Dimanche 7, place à la deuxième journée de championnat pour les équipes seniors. Les B se déplaceront à Sauvebœuf et les A accueilleront Marsac-sur-Isle au complexe sportif du Bos. Match à 15 h 30.

Les seniors filles rencontreront Bergerac B à l'extérieur.

US St-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Dimanche 7 octobre, les seniors A se rendront à Paulin pour rencontrer l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze 1 et les B iront à Antonne. Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

C'est reparti pour les filles de l'Entente Saint-Crépin/Salignac !

Football féminin à sept, poule A. Championnat de district.

ESCSB : 4 - Eymet : 1. Lors de ce premier match de la saison on peut dire que les filles ont été à la hauteur des espérances de leur coach.

La première période est totalement à l'avantage des Salignacoises, mais même si les occasions se multiplient il faut attendre la 25^e minute pour que Morgane envoie le ballon au fond des filets. Cinq minutes plus tard, c'est Marion Martel qui marque. Durant cette première période, les jaune et bleu ont pratiqué un football d'excellente qualité, mais elles se sont heurtées à une gardienne de très grande

valeur. Le score à la pause aurait pu être plus élevé au regard des nombreux tirs cadrés. Myriam Lacotte n'a pour ainsi dire rien eu à faire dans ses cages, bien défendue par ses coéquipières Julie, Myriam Andrée et Marion Prévot, toutes les trois en grande forme et actrices d'une superbe partie. Nicole distribue de bons ballons à Pauline et à Marion Martel, puis à Morgane, entrée en cours de match, mais les actions ne se concrétisent pas de suite, sans doute parce que c'est la première rencontre de la saison. Au moment des oranges, les filles, toujours solidaires, se sentent bien.

A la reprise, Sylvie remplace Myriam L. dans les cages. Faute de chance et sur un choix malheureux, elle ne peut empêcher le but des visiteuses sur une de leurs rares incursions. Les Salignacoises reprennent de nouveau l'avantage en marquant à deux reprises par Nicole et Marion Martel, toutes les deux de belles manières. Score final, 4 à 1.

Il faut souligner la qualité des joueuses de l'Entente et la solidarité qui les unit sur et en dehors du pré. Les absentes ce jour intégreront rapidement le groupe pour participer au prochain match.

Seniors garçons. En Coupe d'Aquitaine, l'équipe A s'incline 3 à 2 face à Créonnais.

En Coupe Intersport, la B perd contre Monpazier 2 à l'issue des prolongations, 5 à 4.

Agenda. Dimanche 7 octobre, les seniors filles se rendront à Prignonieux où la tâche sera encore difficile. La saison dernière, Prignonieux était en tête de la poule de promotion et l'ESCSB en tête de la poule d'excellence. Un rendez-vous à ne pas manquer !

Les seniors A se déplaceront à Saint-Seurin juniors 3 et les B chez leurs voisins de l'AS Prissans/Sainte-Nathalène.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Sport automobile

Rallye de Sarlat-Périgord Noir

Les 6 et 7 octobre, une centaine de voitures de compétition iront en découdre sur les routes sinueuses pour la dix-septième édition du Rallye de Sarlat-Périgord Noir.

Vérifications des voitures le samedi de 8 h à 14 h sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat. Départ à partir de 15 h 30 en direction des Eyzies-de-Tayac et de l'épreuve chronométrée de Tursac-Bardenat. Départs à 17 h 28 et 19 h 36 pour les voitures ouvertes. Les routes seront fermées de 15 h à 24 h.

Le dimanche, direction Saint-Cirq pour l'épreuve chronométrée de Carpe Diem. Départs à 7 h 38, 10 h 36 et 13 h 24 pour les voitures

ouvertes. Les routes seront fermées de 6 h 30 à 17 h.

Un parc de regroupement se tiendra sur la place de la Farge au Bugue, celui d'assistance se situera aux Eyzies et de même que le fermé.

Deux zones d'emplacement pour le public seront matérialisées dans chaque spéciale.

Les accès aux zones de Tursac se feront par la RD 6 en venant du Moustier, en direction de Marquay/Sarlat pour l'une et en venant de Marquay en direction du Moustier pour l'autre.

Les accès à Saint-Cirq se feront par la RD 31 en venant du Bugue,

en direction du bourg de Saint-Cirq pour l'une et de Manaurie pour l'autre.

Tout autre emplacement sur ces épreuves spéciales est strictement interdit et sous la responsabilité de chacun s'y aventurant.

Ne jamais se positionner en sortie de virage ou dans une échappatoire, un véhicule de compétition pouvant subir à tout moment une avarie mécanique ou une erreur de pilotage pouvant intervenir. Ne laissez pas les enfants sans surveillance, ni divaguer les animaux domestiques.

Bon week-end et bon rallye à tous les équipages.

Caisses à savon

Temps "scratch" record pour Fred Bouyssou

Le soleil était de la partie dimanche 23 septembre pour la septième course de caisses à savon, le Grand Prix du Périgord Noir, qui comptait pour la qualification au championnat de France 2013. Un public nombreux s'était déplacé pour applaudir les vingt-cinq pilotes, majoritairement du Sud-Ouest, venus se mesurer aux champions locaux.

Frédéric Bouyssou est sorti du lot. Il a effectué la descente en moins d'une minute, le meilleur chrono jamais réalisé. Fred finit premier en catégorie C4 loisirs, suivi de près par Robert Bousquet, son éternel rival. Quant à Roland Bouyssou, son père, il termine troisième.

La joie et la bonne humeur régnaient sur le circuit de Saint-André-Allas où l'on put admirer, en dehors des caisses folkloriques toutes plus originales les unes que les autres, l'exposition de voitures et de motos anciennes ainsi que la belle prestation des pompom girls andréziennes. Un stand de tir à la carabine laser a permis aux plus jeunes de s'y essayer.

Les épreuves se sont terminées par des baptêmes en caisses à savon.

On a pu remarquer la présence sur le site de Patrick Manet, maire de la commune, et de son épouse,

ainsi que celle de Patrick Salinié, premier adjoint. Ce dernier a clos cette agréable journée par un discours très applaudi lors de la remise des prix. Il remercia chaleureusement les pilotes, le public, les organisateurs et en particulier le président de l'Association des caisses à savon, Franck Thibert, qui a largement contribué au bon déroulement de la manifestation.

Il convient de signaler également l'excellente prestation du fils de Franck, Adam, âgé de 9 ans, qui a effectué ses débuts en caisse à savon à bord d'une Lotus, réplique parfaite d'un modèle 1960, sous les yeux ravis de ses parents.

Sport loisir

Seniors : Soyez sport !

Le conseil général organise la huitième édition le 11 octobre à Trélissac

Aujourd'hui, en France, un homme vit en moyenne soixante-seize ans et une femme quatre-vingt-trois ans. La population vieillit de plus en plus et de mieux en mieux. L'activité physique est devenue un facteur déterminant de cette évolution. Les seniors (à partir de cinquante-cinq ans) bénéficient d'un accompagnement toujours plus performant et adapté à leurs besoins. La Dordogne n'échappe pas à ce phénomène national mais de plus, elle doit prendre en compte sa spécificité : un département rural dans lequel 30,5 % de la population a plus de soixante ans.

Le conseil général (CG) élargit son champ d'action à ce public tout en tenant compte de l'offre déjà existante et proposée par les fédérations et les associations partout à travers le département. Ouverte aux plus de cinquante-cinq ans et créée en 2005, l'opération Seniors, Soyez sport ! a, dès le début, été menée dans une logique de partenariat, intégrant, aux côtés du mouvement sportif et des services de l'Etat, des organismes de santé, le monde associatif, les collectivités.

Cette année, Seniors, Soyez sport ! aura lieu lors de la Semaine bleue, le jeudi 11 octobre à Trélissac. Plus de 1 500 personnes sont déjà inscrites. Attention ! Les inscriptions seront closes le 5 octobre. Cette

journée vise à allier les trois dynamiques : sport, santé et convivialité. Dans une démarche de développement durable, le CG s'est associé au SMD3 pour optimiser le tri des déchets durant cette journée et pour sensibiliser à la pratique du tri sélectif. De plus, il a mis en place des lignes de bus gratuites venant de tout le département.

Activités sportives. Pôle aquatique à l'Aquacap : aquagym, aquatraining, aquacycling, espace bien-être (sauna, hammam et Jacuzzi). Yoga, tai-chi-chuan, qi gong. Randonnées pédestres. Balade en VTT, boucles en matinée à vélo de route (60 km) ; découverte et initiation au vélo électrique. Jeux traditionnels anciens en bois. Jeux de boules. Gymnastique. Handisport. Disc golf ; golf. Entretien physique ; marche dynamique sur terrain plat et nordique ; tennis, beach-tennis et badminton. Zumba. Initiation au tir à l'arc, au tir sportif (carabine et pistolet laser), à l'escrime, à la plongée sous-marine avec bouteille, au canoë et à l'aviron, à la pêche à la mouche. Bowling, billard et espace jeux de cartes, avec le Snook-Bowl palace de Trélissac. Arc'trap : nouvelle activité à mi-chemin entre le tir à l'arc et le balltrap.

Les ateliers : mieux...

...se déplacer : prévention des chutes, test d'équilibre, test Acti'

March, tests de souplesse, atelier " Les pieds, prenons-les en main ".

...Se souvenir : mémoire, corps et mémoire, mieux comprendre l'informatique, tout savoir sur la mémoire.

...Gérer sa santé : gestion du stress, restauration rapide et équilibrée, tests santé, conseils de prévention diabète, atelier " Médicaments, ensemble parlons-en ", dépistage du cancer du sein.

...S'organiser : bien vieillir, mieux aménager son habitat, les gestes de premiers secours, prévention routière, test de conduite, informations et prévention de proximité.

...Améliorer son bien-être : réflexologie plantaire, exposition et documentation sur l'alimentation, tests visuels, miniconsultations diététiques, nutrition santé seniors.

A 14 h 30, une conférence sera donnée par Philippe Rousseau sur le thème : manger, pas si simple...

Programme. Dès 9 h, accueil des participants. 9 h 45, début des activités, départ du bus pour la piscine, le canoë, l'aviron, le bowling, jeux de cartes et billard. 12 h, fin des activités. 12 h 15/14 h, apéritif, photo officielle et pause repas. 14 h, reprise des activités. 16 h 45, fin des activités. 17 h, départ des bus.

Renseignements, téléphone : 05 53 45 40 20, ou sports.cg24.fr

Cyclisme

Course de Saint-Vincent-de-Cosse



Samedi 22 septembre, le Vélo-club Saint-Cyprien organisait la dernière manche des Boucles des Deux Vallées sur un circuit sélectif de deux kilomètres à Saint-Vincent-de-Cosse.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Jean-Luc Pasquet (Lalinde) ; 3^e, Dominique Cosio (Saint-Cyprien) ; 4^e, Dimitri Chabillant (Figeac) ; 5^e, Rodrigue Ruaud (Les Z'accros).

Un départ rapide propulse le Lot-et-Garonnais Eric Bonnemaïson (Uniballer) en tête, rejoint un peu plus loin par les principaux favoris qui ne cesseront d'attaquer jusqu'au démarrage du Cypriote Cyrille Ribette qui part seul décrocher une nouvelle victoire, remportant par la même occasion le classement final de cette épreuve.

M. Chaumel, maire de la commune, et M. Gauthier, directeur de l'agence du Crédit Agricole de Saint-Cyprien, principal partenaire de la course, remettaient les trophées aux différents lauréats du classement général de cette course dotée de 7 000 € de prix.

Avenir cycliste sarladais

L'école de vélo de l'Amicale laïque de Sarlat a repris ses activités le samedi 29 septembre avec un nouvel encadrant.

L'association donne donc rendez-vous à tous les enfants intéressés par cette discipline le samedi 6 octobre à 14 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 9 et 12 octobre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

Mardi 9. A et B, environ 80 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Manaurie, Miremont, RD 32 Mauzens-et-Miremont, traverser la RD 710 et continuer sur la RD 32 jusqu'au croisement avec la RD 42, à gauche Journiac, Le Bugue, Campagne, Meyrals, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A jusqu'aux Eyzies-de-Tayac, puis Meyrals, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 12. A, environ 90 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Siorac-en-Périgord, Urval, Belvès, Fongauffier, direction Domme, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 86 km :** idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Cabans au Buisson-de-Cadouin, Bigaroque, Le Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Badminton

Tournoi de Montauban

Le week-end des 29 et 30 septembre, quatre membres du Badminton-club sarladais se sont rendus au tournoi seniors de Montauban.

Inscrites en mixte, les paires Caroline Mazière/Riwal Le Borgne et Lydia de Cicco/Paul Bourmazel sont toutes deux sorties de poule. Idem en simple pour Paul qui termine deuxième d'une poule de 4. Riwal, de son côté, a dû abandonner sur blessure.

Cette compétition étant initialement prévue sur une journée, les

joueurs ont eu la mauvaise surprise d'apprendre que les phases finales se disputeraient le lendemain en raison d'un nombre d'inscrits trop important ! Ne pouvant revenir le dimanche, ils ont tous été dans l'obligation de déclarer forfait...

Tous vos RENDEZ-VOUS SPORTIFS dans L'ESSOR SARLADAIS

Sport adapté

" Il faut parler beaucoup plus du sport adapté "

Vous êtes président et moniteur de la base VTT du Périgord Noir. Quand ce club a-t-il été créé et que proposez-vous ?

Gil de Guglielmi (GdG). J'ai créé le club en 2000. Nous avons été une des premières bases VTT en France. Nous étions à Vitrac et nous sommes désormais à Campagnac-les-Quercy. Le club compte une dizaine d'adhérents, dont deux personnes en situation de handicap. Nos activités ont lieu le mercredi de 14 h 30 à 16 h 30. Nous faisons du vélo, mais aussi de la mécanique, du trial, des randonnées pédestres et de la cartographie.

Comment en êtes-vous venu à vous intéresser au sport adapté ?

GdG. En 2008, j'étais commerçant. J'avais une entreprise de vente de vélos. J'ai eu envie de participer à un projet organisé par la Fédération française de cyclotourisme (FFCT) : l'expédition Paris-Pékin. Du 16 mars au 15 août, j'ai parcouru environ 14 000 km à vélo, avec une centaine d'autres personnes !

Avant de partir, j'ai travaillé sur le projet avec des jeunes de l'Itep* et de l'école Ferdinand-Buisson à Sarlat. Les enfants de l'Itep ont fabriqué un vélo avec des restes d'autres bicyclettes trouvées à la déchèterie. Il a ensuite été donné à un club moldave.

Faire partie du Paris-Pékin et fréquenter des jeunes handicapés m'ont beaucoup fait réfléchir, cela m'a donné une autre vision du monde, de la société. Je me suis intéressé au sport adapté. De plus, pour participer au Paris-Pékin, j'ai



Gil de Guglielmi

(Photo GB)

dû arrêter mon entreprise. J'ai été embauché à l'Association pour adultes et jeunes handicapés (ex-ADPAEI, ndlr) du Périgord Noir fin 2009.

Ce qui n'a pas été sans vous sensibiliser encore au sport adapté...

GdG. Avec la base VTT, nous avons fait une demande pour obtenir un label sport adapté, auprès du comité régional du sport adapté et du comité olympique. En effet, nous avions toujours eu des jeunes en situation de handicap dans le club. Nous avons obtenu ce label en mars 2011. Il m'oblige à être bien formé afin d'accueillir ces personnes dans de bonnes conditions. Nous espérons ainsi la venue d'autres.

Quel est votre objectif ?

GdG. Certains jeunes handicapés sont parfois marginalisés. 80 % d'entre eux pourraient avoir accès

au sport. Notre vœu est qu'ils puissent faire du sport avec des valides. Ce qui est positif, c'est qu'aujourd'hui, avec des gens comme Joël Jeannot**, on ferme moins les yeux. Il est un vrai moteur.

Je suis persuadé que, par le biais du sport, on peut apporter beaucoup : un contact avec les valides, l'envie de se dépasser et une activité physique. Il est dommage que les initiatives dans le domaine du sport adapté ne soient guère mises en lumière, notamment par les associations qui accueillent les personnes handicapées. Il faut en parler beaucoup plus. Certains exemples, dans le rugby, le football... montrent que cela peut donner confiance, stabiliser les gens. Mais cela implique aussi que les entraîneurs s'adaptent.

Il y a le Projet Antonin, avec la participation de ce Sarladais autiste à Paris-Londres, organisée par la FFCT, en août 2012...

GdG. Je me réjouis de la participation d'Antonin, mais je déplore que ce fabuleux projet n'ait pu être étendu à d'autres personnes en situation de handicap...

Pour conclure, avez-vous d'autres projets ?

GdG. Ouvrir un lieu à Sarlat pour développer la pratique du vélo et les déplacements propres. J'ai beaucoup d'idées dans ce domaine !

Propos recueillis par GB

* Institut thérapeutique, éducatif et pédagogique de l'Apajh du Périgord Noir

** Médaillé de bronze en cyclisme aux jeux Paralympiques de Londres.

Divers

□ **RECHERCHE MAÇON** qualifié, au moins coef. 210, pour CDI. — Laisser curriculum vitae au journal qui transmettra. n° 653

□ **RECHERCHE OUVRIER** et **APPRENTI BOULANGER**. — Téléphone : 05 53 29 71 98 ou 06 82 66 68 06.

□ Suite à l'ouverture de son nouveau point de vente sur Sarlat, la société Informatique.com **RECHERCHE TECHNICO-COMMERCIAL** : réparation informatique, formation, de bonnes connaissances réseaux ; intervention en atelier, chez les professionnels et au domicile des particuliers ; accueil et conseil auprès de la clientèle ; vente et encaissement. Passionné d'informatique, vous avez le goût du contact et du travail en équipe. Statut : salarié. Poste : temps plein, 35 h, CDI. Expériences et formation : niveau bac, 2 ans minimum en informatique ou 4 ans d'expérience professionnelle, de solides compétences en montage/réparation PC hardware et Software. — Tél. 05 53 29 45 23.

□ Assistance maternelle agréée et diplômée **DISPOSE** d'une **PLACE**, secteur de Siorac-en-Périgord. — Tél. 06 37 38 96 56 ou 05 53 31 63 78.

□ **André CHAMBOT**, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. **PEINTURE** (int. et ext.), **DÉMOUSSAGE** des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ **Martine COUTOULA**, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, **ACHÈTE TABLEAUX, POUPÉES** anciennes, **VERRERIE**, petits **MEUBLES**, **OBJETS** de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ **L'immobilier 100 %** entre particuliers. Acheteurs français et européens **RECHERCHENT** tous types de **BIENS** sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ **Laurent BRUNET**, artisan, **FAIT MAÇONNERIE**, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ **Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ **MENUISERIE**, Jean-Baptiste **DONIER**, agencement intérieur/extérieur, interventions à domicile. — Tél. 06 80 01 65 88.

□ **Céline L. NETTOYAGE AUTO**, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

MY LITTLE SCHOOL

5-10 ans Cours ludiques d'anglais
Cinq élèves maximum

Véronique LACOMBE, enseignante diplômée en anglais
06 72 05 54 72 mylittleschool24@yahoo.fr

A Sarlat, proche de toutes écoles

Bye bye, see you soon...



□ **ELAGAGE** toutes hauteurs, travaux sur corde, **Bruno RICHARD**, diplômé d'Etat CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ **ACHÈTE FERRAILLE** et métaux, **VIDE MAISONS** artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ **Aide-soignante retraitée GARDE-RAIT PERSONNE ÂGÉE** quelques nuits par semaine ou quelques heures dans la journée, aux environs de Sarlat. Cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 26 87.

□ **CRÉEZ** vos **MEUBLES** en **CARTON** les lundi et samedi à la salle des associations de Carsac. Reprise des cours de modelage. — Tél. 05 65 41 50 40 ou 06 81 56 97 65.

TOUTES VOS PETITES ANNONCES
dans
L'ESSOR SARLADAIS
29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38
Fax 05 53 59 17 52
essor.sarladais@wanadoo.fr
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Handball

Début de saison en demi-teinte pour les Sarladais

Les **moins de 18 ans filles** de l'ASM handball Sarlat, en entente avec Belvès, ont débuté leur saison en bidépartemental Dordogne/Lot-et-Garonne avec la réception de Saint-Aulaye. Rude entame contre une grosse équipe de la compétition et qui a remporté la Coupe de Dordogne la saison passée dans la catégorie inférieure.

Renforcées ponctuellement par Solène et Robyn, déjà habituées de l'équipe seniors, les Bleuettes entrent très vite dans le match en s'appuyant sur leur point fort, une défense étouffante qui annihile la construction adverse. Profitant ensuite de chaque opportunité offensive, elles prennent rapidement les devants avec un avantage de deux à cinq buts durant toute la partie pour un score final de 20 à 15.

La saison est donc idéalement lancée pour cette formation au sein de laquelle il manque encore deux ou trois joueuses, dont une gardienne. Toutes les bonnes volontés, nées entre 1995 et 1998, sont les bienvenues. Les entraînements se déroulent à La Canéda le jeudi de 18 h 30 à 20 h.

Les **moins de 18 ans garçons** recevaient Champcevinel/Cèpe Vert 2. En première mi-temps, les Sarladais ont montré de grandes qualités collectives qui se sont estompées au cours du second acte. Victoire finale, 35 à 21.

Saluons Teddy, le gardien de l'équipe des moins de 15 ans, qui a fait un très bon match.

Pour les matches à venir, ils devront parvenir à jouer collectif

durant toute la durée de la rencontre et mettre les individualités au service du groupe.

Pour le premier tour de Coupe de France, niveau régional, les **seniors filles** se déplaçaient à Meymac pour tenter de décrocher un succès. Elles ont réussi de fort belle manière à franchir la marche corrézienne sans trop de difficultés.

Les Sarladaises ont dominé du début à la fin de la partie cette vaillante équipe meymacoise. Elles ont pu travailler et préparer au mieux, on l'espère, la réception de Pessac le 6 octobre.

Solides défensivement, les Belettes prennent l'avantage et mettent en place les enclenchements répétés aux entraînements. La pause est atteinte sur le score de 16 à 7 pour les Périgordines.

La seconde période est quasiment la même, elles inscrivent un but de plus que dans le premier acte et en encaissent un de moins. Score final, 33 à 13 pour Sarlat.

Cette victoire importante pour la confiance démontre que le groupe peut prétendre à de bons résultats si l'enthousiasme et l'envie de se surpasser sont présents sur le parquet. Ce match a permis aussi de donner du temps de jeu à toutes, avec une bonne gestion de Stéphan sur le banc.

Le match à venir sera sans aucun doute plus difficile, car l'équipe féminine de Pessac qui s'est inclinée chez elle lors du premier match aura à cœur de venir récupérer des

points en Dordogne. Si les Belettes prennent conscience de leur potentiel et donnent tout, elles pourront entrevoir une issue favorable. Allez les filles !

Pour la première année depuis l'existence de la nouvelle formule, les **seniors garçons** ont échoué dès le premier tour de Coupe de France niveau régional contre Montauban.

Malgré un bon début de partie, les bleu et blanc perdent pied en fin de première mi-temps en défense à cause d'un repli défensif très mal organisé qui permet à leurs adversaires de creuser l'écart avec un avantage de quatre buts à la pause.

En seconde période, malgré quelques bonnes phases de jeu en défense comme en attaque, l'équipe montre qu'elle n'a pas encore assez de pratique collective. Score final, 19 à 25.

Les Sarladais vont maintenant pouvoir complètement se concentrer sur leur championnat.

Agenda. Samedi 6 octobre, en moins de 18 ans, les filles recevront Tocane-Saint-Àpre à 14 h et les garçons Fumel à 16 h.

En seniors, les garçons 2 accueilleront Vallée Vézère à 18 h. En championnat régional, les filles rencontreront Pessac à 19 h 45 et les garçons 1 Brax à 21 h 30.

Dimanche 7, les moins de 15 ans garçons affronteront Montpon/Mussidan à 14 h.

Les moins de 13 ans garçons se rendront à Belvès à 14 h.

Divers

□ A Sarlat, **DONNE BOIS** contre DÉBROUSSAILLAGE, chêne, chêne vert sur pied, noyer et autres tombés. — Tél. 05 55 23 04 64 (HR).

□ **IDÉAL ELECTRIQUE** effectue petits et gros travaux électriques, mise en sécurité électrique et dépannages. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél/Fax 05 65 37 83 37

□ RECHERCHE TERRAIN avec vue dominante sur la vallée de la Dordogne, minimum 3 000 m². — Tél. 06 77 78 35 77.

Jean-François BOUYSSOU
RAMONAGE-FUMISTERIE
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage
Diagnostic complet d'installation
Installation conduit de fumée
Vente, livraison de granulés de bois
Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac
Tél. 06 37 75 24 40

□ Femme de ménage, 20 ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE, PRÉPARATION des repas, COURSES, REPASSAGE chez des particuliers, sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 31 16 04 70 (HR).

□ Jean COURCAULT, magnétiseur, 30 ans d'expérience, s'installe dans la région. Consulte sur rendez-vous. — Tél. 06 04 16 60 79 (du lundi au vendredi de 12 h 30 à 14 h 30 et de 18 h 30 à 20 h 30).

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ **SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE**, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ RÉCUPÉRATION de vieilles FERRAILLES, EPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers. — Stéphane PIERROT, tél. 06 07 53 07 83.

□ **ANTIQUITÉS BENNATI** à Beynac ACHÈTE au comptant, depuis 35 ans dans la région : petits meubles, tableaux, bronzes, pendules, montres et beaux objets anciens. — F. BENNATI, tél. 05 53 28 17 79.

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ **ARBORÉA-ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

Locations

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat centre-ville, T3, 400 € ; T2, 290 € ; STUDIO, 210 € ; livres. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

□ Sarlat, LOCAL de 120 m². — Tél. 06 75 12 82 93.

□ **PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes.** — Tél. 05 53 56 14 41.

□ **SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage.** Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ **FABRICANT d'ESCALIERS** en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €. — Salle d'exposition : 06 23 26 00 94.

□ Homme sérieux, toutes mains. VOUS ACHÉTEZ le MATÉRIEL, JE vous le POSE : plomberie, électricité, peinture ; débarrasse locaux, maisons, etc. Cesu acceptés. — Tél. 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65 (le soir).

□ **RAMONEUR agréé, TOUS CONDUITS à BOIS** (insert, poêle, cheminée de campagne), RENOVATION de cheminée (enduit, crépis). — Pascal CHALARD, téléphone : 06 30 60 75 25.

□ Professeur de lettres, expérience, résultats, **DONNE COURS** particuliers de FRANÇAIS, niveau collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ **Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits.** — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ Chauffeur de car avec expérience FERAIT à temps partiel TRANSPORTS SCOLAIRES et PÉRISCOLAIRES, région Sarlat. Cesu acceptés. — Tél. 06 26 54 79 82.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Homme de 52 ans à Castelnaud, mais travaillant dans les Pyrénées-Orientales, RECHERCHE EMPLOI en Dordogne ou départements limitrophes : commercial, magasinier, Caces 3. — Tél. 06 15 34 56 77 ou vdbesj@wanadoo.fr

□ Nabirat, LOGEMENT communal de 64 m², entrée avec couloir, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain avec W.-C. — Mairie, tél. 05 53 28 44 58.

□ Carlux bourg, MAISON de village, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C. — Tél. 05 53 29 71 12.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

□ Sarlat, MAISON avec petit jardin, refaite à neuf, double vitrage, grand séjour de 30 m², cuisine, 3 chambres, salle de bain avec douche et baignoire, 2 W.-C., sous-sol cave-garage, libre, 700 €. — Tél. (HR) 05 53 59 20 36 ou 06 72 17 52 89.

□ Saint-Cyprien centre, beau LOCAL professionnel de 35 m², parking privé, idéal profession libérale (grand bureau, petite salle d'attente, W.-C., douche), 330 €, sans charges. — Tél. 06 72 36 79 05.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ 13 km de Sarlat, APPARTEMENTS T2 et T3, proches tous commerces, dans bâtisse avec arrière-cour. — Tél. 05 53 28 81 88.

□ Sarlat, impasse Gaubert, à l'année, LOGEMENT de 55 m², intérieur coquet, Internet, 550 €. — Tél. 05 53 30 48 99 (HR).

□ Sarlat, MAISON ancienne, 2 chambres, cuisine, salon, salle d'eau, W.-C., terrain arboré de 3 000 m², 570 €. — Tél. 06 71 66 73 33 (HR).

□ Marciillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres, cuisine équipée, grand séjour. — Tél. 06 13 99 82 51.

□ 1 km de Sarlat, jusqu'à fin mai, MAISON meublée, confort, propre, pour une personne. — Téléphone : 05 53 59 25 91.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON de 170 m², pièce principale de 50 m², salle d'eau, W.-C., 1 chambre, cellier, + petit studio, débarras ; à l'étage : 2 grandes chambres, salle de bain, W.-C. Cour clôturée + dépendances. Double vitrage, isolation, libre, 650 € + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 73 56 90 49.

□ Cénac, LOCAL, entrepôt avec parking et accès camion avec porte de chargement PL, chauffage, 250 m² à 550 € ou 150 m² à 400 €. — Tél. 06 81 20 77 72.

□ Sarlat, Maison Blanche, belle CHAMBRE, possibilité de petit déjeuner et Internet. — Tél. 05 53 31 90 62 (après 20 h) ou 06 72 95 94 51.

□ Grolejac, 9 km de Sarlat, dans résidence avec piscine, jolie MAISON meublée, 2 chambres donnant sur terrasse double exposition, cuisine équipée, jardin de 200 m², parking, chauffage électrique, libre, 380 € + 40 € de charges. Visite sur place les 13 et 14 octobre. — Téléphone : 06 63 51 07 77.

□ Sarlat, centre historique, APPARTEMENT T2, neuf, beaucoup de cachet, terrasse, 450 €. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ Carsac-Aillac, proche de De Lama, dans maison individuelle, jusqu'en juin, STUDIO de 25 m² meublé, pour 1 personne, 250 €. — Téléphone : 06 26 08 34 63.

□ 4 km du centre de Sarlat, d'octobre à juin, 2 MAISONS meublées de 60 m² environ : 1 chambre, 350 € ; 2 chambres, 390 €. Eau et électricité en sus. — Tél. 06 12 25 37 98.

□ Sarlat, Maison Blanche, 800 m du centre Leclerc, jusqu'au 31 mars, au calme, bel APPARTEMENT meublé, tout équipé, au rez-de-chaussée d'une maison neuve, parking, Internet possible, 400 €. — Tél. 05 53 31 90 62 (après 20 h) ou 06 72 95 94 51.

□ Sarlat, quartier du Breuil, à l'année, APPARTEMENT au 2^e étage, vide, refait à neuf, chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage central au gaz, 330 € + 25 € de charges. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, l'un de 46 m² et l'un de 36 m², au 2^e et au 3^e étage, refaits, bon état, lumineux, libres, 390 € et 350 € + 20 € de charges. — Tél. 06 49 82 57 40.

□ Peyzac-Le Moustier, à l'année, MAISON périgourdine T5 à étage, 175 m² habitables, terrain paysager, chauffage au bois + électrique, libre le 15 novembre, 630 €, charges non comprises. — Tél. 06 05 30 12 43.

□ PÉRIGORD, 3 km de Borrèze, 12 km de Salignac-Eyvignes, 25 km au nord de Sarlat, au cœur d'un village de campagne, particulier loué à l'année MAISON F3 de 65 m², séjour, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., terrasse, cour, cave, dépendance/garage. Très bon état, restauration traditionnelle (pierres apparentes, poutres et grande cheminée), chauffage central au gaz, classe énergie E, GES F, libre, 480 €. Transport scolaire assuré pour école primaire. — Tél. 06 07 64 01 44.

□ Grolejac, MAISON F3 meublée, cour, grange, jardin, 500 € + 1 mois de caution. Références exigées. — Tél. 06 83 23 69 47.

□ 2,5 km du centre-ville de Sarlat, proche lycée et collège, STUDIO meublé, cour, parking fermé, 365 €, charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Vitrac bourg, à l'année, MAISON de village, 140 m², 3/4 pièces, séjour double 2 cheminées, conso F400 DPE D25, libre, 550 €. — Téléphone : 06 11 65 64 29.

□ Prats-de-Carlux, Pech-Lauzière, APPARTEMENT de 60 m², cuisine/ séjour, chambre, salle de bain, 360 €, chauffage au fioul compris. — Tél. 06 81 24 16 43.

□ 1,5 km de Sarlat, à l'année, STUDIO meublé de 28 m² en rez-de-chaussée, cuisine indépendante, 300 €, eau comprise. — Tél. 06 31 65 85 49 ou 05 53 29 70 58.

□ Saint-Cyprien centre, dans grande maison bourgeoise, avec entrée indépendante en rez-de-chaussée, joli STUDIO de 35 m² avec kitchenette, très calme, parking privé, 330 €, pas de charges collectives. — Téléphone : 06 72 36 79 05.

□ A l'année : Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3 au calme, 420 € ; Le Bugue, APPARTEMENT T3, label EDF, 420 € ; APPARTEMENT T3, label EDF, 380 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, T4 sur 2 niveaux, double vitrage, cave, parking, jardin, proximité tous commerces, calme, 685 € HC. — Tél. 06 62 44 53 22.

Studio : à Sarlat, rue du Siège. Appartements. T2 : à Sarlat, rue du Siège ; rue Emile-Faure (classe énergie D) ; résidence Labronie (classe énergie E) ; résidence La Boétie 4 (classe énergie F). T3 : à Sarlat, rue de la République ; avenue Thiers ; avenue de Selves (classe énergie D) ; résidence La Boétie 5 (classe énergie E). T4 : à Sarlat, rue des Cordeliers (classe énergie D). Maisons. F4 meublée : à Saint-Geniès. F4 : à Sarlat (classe énergie E) ; à La Chapelle-Aubareil ; à Saint-Cyprien (classe énergie D). F5 : à Sarlat, avenue de Madrazès (classe énergie F). Résidence Les Allées de La Boétie à Sarlat : appartements T2, T3 et T3 duplex (sans honoraires d'agence). Local commercial : à Sarlat centre-ville, local de 28 m². Local commercial + habitation : à Sarlat, route de Souillac (classe énergie D).

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat centre-ville, au calme, T2 en duplex, 60 m², état neuf, cuisine américaine, cave, libre, 460 €. — Téléphone : 05 53 28 52 80.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, tous commerces, APPARTEMENTS T3, parking, 450 € et 500 €. Références exigées. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 80 m², 2 entrées indépendantes, conviendrait à profession libérale. — Tél. 06 73 90 30 44 (HR).

□ URGENT. Couple de fonctionnaires retraités RECHERCHE MAISON à LOUER à l'année à la campagne, canton de Terrasson. — Téléphone : 06 07 18 13 22.

□ Saint-Julien de Cénac, maison indépendante avec jardins, 2 LOGEMENTS superposés à contre-terrain : l'un de 90 m² avec terrasse, très belle vue, 650 € ; l'autre de 100 m², belle vue, 500 €. — Tél. 05 53 30 48 99 (HR).

□ Borrèze, APPARTEMENT de 90 m² au 2^e étage, spacieux et lumineux, 3 chambres, garage, libre, 420 €, charges comprises, hors eau et électricité. — Communauté de communes du Salignacois, tél. 05 53 30 43 57.

□ Saint-Cyprien centre, grand 3 PIÈCES de 85 m², très lumineux, 2 chambres, traversant plein Sud, restauration très récente, très bon état, parquets en châtaignier, 440 €, pas de charges collectives. — Téléphone : 06 10 76 64 92.

□ Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², cuisine équipée refaite à neuf, séjour/cheminée avec insert, 3 chambres, salle de bain, libre. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Sarlat, au cœur du centre-ville, 2 PIÈCES d'environ 50 m², cuisine américaine équipée, salle de bain, W.-C., 380 €. — Tél. 06 87 04 57 68.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m², PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Les Eyzies-de-Tayac, APPARTEMENTS neufs meublés : T2 de 27 m², 400 € ; T3 de 35 m², 480 €. Résidence avec parking. — Tél. 05 53 07 03 69.

□ Sarlat, T3 de 60 m² au 1^{er} étage, refait à neuf, très ensoleillé, libre, calme, 450 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT rénové de 80 m² au 1^{er} étage, 3 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, libre le 1^{er} novembre, 560 € + charges. — Tél. 06 73 90 30 44 (HR).

□ Campagnac-lès-Quercy, MAISON ancienne restaurée, grand séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bain, 2 W.-C., chauffage au bois et convecteurs, grand garage, cave, cour, terrasse couverte, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 05 53 28 45 01.

□ A l'année, 2 SÉCHOIRS à tabac : l'un de 50 m, l'autre de 25 m. Convient pour artisans, commerçants ou autres (stockage canoës, véhicules). — Téléphone : 05 53 28 33 39 ou 06 79 59 10 94 (HR).

□ Sarlat centre-ville, à l'année, grand F3 de 70 m², lumineux, double vitrage, chauffage au gaz, libre le 1^{er} novembre, 520 € + 30 € de charges, dont eau. — Tél. 06 08 37 21 09 (HR).

□ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble sécurisé, bonne isolation, double vitrage, grand STUDIO de 33 m² restauré, 299 €. — Téléphone : 05 53 28 54 24.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 490 €. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, STUDIO mezzanine de 45 m², rénové et isolé, neuf, cuisine équipée, cave, libre, 360 €. — Téléphone : 06 29 70 00 51 ou 06 88 07 91 66.

□ Sarlat, 8, rue de la Liberté, APPARTEMENT T2 de 53 m² au 3^e étage, très clair, libre, 400 € charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT F2, refait à neuf, 440 €, toutes charges comprises. — Tél. 06 71 63 59 33.

□ 800 m du bourg de Daglan, MAISON de 110 m², refaite à neuf, 2 chambres, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., garage, cour et jardin, 650 €. — Tél. 06 78 15 85 90.

Ventes

□ 3 TERRAINS avec c.u., 2 500 m², situés à Carves, à 10 min de Belvès et de Siorac. — Laisser coordonnées du journal qui transmettra. n° 654

□ CAMION magasin Caravi sur Renault Master 3.0 dCi 140, 2005, très bon état ; PLANCHER CABINE Renault Master 3.0 dCi 140, 2005, climatisation, confort, très bon état ; CITROËN Jumpy HDI Club entreprise pack, novembre 2006, 93 500 km, très bon état, cloison séparation, habillage bois, crochet d'attelage, climatisation, autoradio CD commande au volant. — Tél. 06 72 80 66 14.

□ PEUGEOT 309 Diesel, 248 000 km, 700 € ; POËLE à FIOUL Godin, servi une seule saison, 200 €. — Téléphone : 07 86 04 55 42.

□ Aux portes de Sarlat, MAISON de 120 m², grange de 100 m², cave de 40 m², toiture neuve, murs en pierre, intérieur à rénover, jardin privatif fermé de 150 m², possibilité d'acquérir 8 000 m² de terrain, dont 4 000 m² avec c.u. — Tél. 07 50 20 70 30.

□ Hôtel-restaurant La Borie à Saint-Geniès vend FONDS de COMMERCE ou location-vente avec apports. Possibilité achat des murs. — Tél. 06 73 00 16 50.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, 50 € le mètre. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

□ YAMAHA 125 DT, 1997, 43 453 km, haut moteur neuf, bon état, 800 € ; 125 CUSTOM Daelim, 1999, 11 368 km, très bon état, 1 200 €. — Téléphone : 05 53 29 38 98.

□ PEUGEOT 107 Trendy, noir métallisé, décembre 2010, 24 000 km, vitres électriques, fermeture centralisée, climatisation, autoradio CD, 6 900 € net. — Tél. 06 89 23 57 31.

□ Prats-de-Carlux bourg, BÂTIMENT d'environ 130 m² servant de dépôt, avec mezzanine et porte enrouleur pour entrer véhicule, eau, électricité et téléphone, sur terrain de 1 678 m². — Tél. 05 53 29 74 11.

□ MEUBLE en chêne, 2 portes, 2 tiroirs cintrés, dessus marbre gris ; 2 LITS en 90, plaqués chêne clair, avec 1 chevet (petit prix). — Téléphone : 05 53 29 23 09 (HR).

□ LADA Niva 4x4 1.7 i GPL/essence, 2001, 3 690 € ; RENAULT Clio essence, 5 cv, 1992, 1 300 € ; FIAT Panda essence, 4 cv, 1997, 1 200 € ; CITROËN Visa essence, 4 cv, 1981, 900 € ; CITROËN C3 1.4 HDI, 4 cv, 2004, 2 500 € ; FOURGON Mercedes MB100 Diesel, première main, 1989, 1 500 € ; OPEL Astra break 2.2 DTI, 7 cv, 2004, 4 990 € ; RENAULT Kangoo 5 places 1.5 dCi, 2001, 3 500 € ; RENAULT 19 cabriolet essence, 9 cv, 1995, 2 300 € ; FORD Fiesta CLX Diesel, 5 cv, 1992, 1 800 €. Tous ces véhicules sont révisés et garantis. Possibilité de paiement en 3, 4, 5 ou 10 fois par carte bancaire. — SPR Automobiles à Vézac, tél. 06 08 58 11 19.

□ BUREAU-TABLE, forme moderne, 140 x 69 cm, très bon état, petit prix. Possibilité caisson 3 tiroirs. — Tél. 06 86 57 76 35 ou 06 31 96 29 84.

□ Cause changement mode de chauffage, CHAUDIÈRE à BOIS Morvan type AFX7, bûches de 50 cm ; CHAUDIÈRE à GAZ Viessman Atmola ; 2 CHAUDIÈRES murales à GAZ Viessman Vitopen 100 avec ballon mural de 80 l. — Tél. 05 53 28 96 73 (HR) ou 06 08 51 77 95.

□ RENAULT 21 GTD Symphonie, 1993, contrôle technique OK, petit prix. — Tél. 05 53 29 18 61.

□ PEUGEOT 205 GRD, 1990, 1 800 € à débattre. — Tél. 06 07 74 92 81 ou 06 30 45 48 14 ou 05 53 28 42 26 (HR).

□ CITROËN ZX essence, 6 cv, 1991, 165 000 km, blanche, intérieur cuir, très propre, mécanique parfaite, 800 €. — Téléphone : 05 53 50 72 17 ou 06 77 66 17 11.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE

STORES VOILETS ROULANTS PARE-DOUCHES

Le Sud - GROLEJAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
Fax 09 70 06 65 98 vmp24@orange.fr

□ La Roque-Gageac bourg, LOCAL COMMERCIAL ou autres de 70 m², libre le 15 octobre. — Téléphone : 05 53 29 01 62.

□ ARMOIRE en pin naturel, 2 portes, + cadre à lattes, 90 x 190 cm, + matelas à ressorts, 90 x 190 cm, + chevet, le tout en bon état, 450 € à débattre ; VELO enfant, 10-14 ans, très bon état, 100 € à débattre. — Téléphone : 06 89 23 75 54.

□ TERRAIN de 2 156 m² avec c.u. et viabilisé sur hauteurs de Carsac-Aillac ; RENAULT Scénic, 130 ch, 2008, 61 000 km, état impeccable. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ CANAPÉ-lit 3 places, tissu, armature bois ; TABLE en Formica marron ; PORTAIL de 4 m en fer noir ; BABY-FOOT enfant ; CHAUFFE-EAU électrique, neuf, dans son emballage. — Tél. 05 65 41 37 68 (HR).

□ PEUGEOT 205 cabriolet Roland-Garros, 132 000 km, sièges à revoir, mécanique OK, 2 750 € à débattre. — Tél. 06 83 59 11 26.

□ SALLE à MANGER en chêne, style basque : bahut + haut + table + 6 chaises + meuble TV, petit prix. — Tél. 05 53 59 39 93.

□ Castels, HANGAR à tabac de 50 m², moitié pierre moitié bois, charpente bon état, avec terrain de 480 m² avec c.u., 42 000 €. — Tél. 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ LAVEUSE à noix Inox ; EPIEREUSE à noix ; RAMASSEUSE à noix avec vibreur et parapluie ; CAMION-PLATEAU avec rampe, idéal pour transport de machine à ramasser les noix. Prix à débattre. — Téléphone : 06 08 70 06 91.

□ TRONÇONNEUSE électrique Jonsered 2014, 80 € ; SOUFFLEUSE à feuilles électrique Viking BE 600, 95 € ; ROBOT de PISCINE Dolphin Star Plus, le top du robot, neuf, cause double emploi, achat en juillet 2012, 700 € ; TAILLE-HAIE électrique Bosch 3A1, 60 €. Visibles à Sarlat. — Tél. 06 50 63 56 77.

□ RÉFRIGÉRATEUR américain De Dietrich ; BÉTONNIÈRE thermique Bernard ; COUPEUSE de carreaux professionnelle ; CHARGEUR Bob Cat essence, 19 ch ; 3 000 TUILLES canal rustiques. — Téléphone : 06 11 87 22 99.

□ RENAULT Mégane break dCi 105 Eco 2, avril 2008, 108 000 km, BV 6, anthracite, climatisation, GPS, jantes alu, autoradio CD, régulateur, vitres teintées, contrôle technique OK, 7 300 €. — Tél. 06 81 28 24 45.

□ Commune de Saint-Geniès, bord RD 704, zone d'activités en expansion, MURS COMMERCIAUX de 500 m² sur 2 700 m² de terrain avec parking et piscine. Possibilité achat fonds hôtel-restaurant ou création autre commerce. — Tél. 06 73 00 16 50.

□ Près de Sarlat, à Cénac, 1 km du bourg, tous commerces, secteur résidentiel, MAISON neuve en construction, terminée en novembre 2012, prête à vivre, surface habitable de 98 m². Pièce principale avec cuisine américaine aménagée, 3 chambres dont 2 à l'étage, 2 salles d'eau, cellier, abri voiture, tout confort, terrain de 2 042 m², 250 000 €. Agences s'abstenir. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 08 74 00 70.

□ VEAUX FERMIERS, quart ou moitié, 7,50 € le kg. — Téléphone (HR) : 05 65 41 33 24 ou 06 11 24 63 54.

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménageables, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Joli TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 2 000 m² avec c.u., calme et ensoleillé, sur Grolejac, à proximité de tous commerces, situé à 12 km de Sarlat et de Gourdon. — Téléphone : 06 82 40 58 00 ou 05 53 31 86 42.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T3 de 64,70 m² dans bel immeuble, refait à neuf, chauffage au gaz individuel, DPE en cours. — Tél. 05 53 59 16 54.

□ LAUZES de récupération en vrac, prêtes à enlever, sur le canton de Carlux, 150 € le m³, réduction au-dessus de 15 m³. — Téléphone : 06 84 56 35 15.

□ CITROËN Xsara essence, 1999, 800 € ; BILLARD français Louis XVI, 2,60 m ; TABLE en marbre rose, 2 x 1,10 m, pieds dorés. — Téléphone : 06 32 75 85 26.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.

GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ

Panneaux de clôture verts avec poteaux.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ SCOOTER Piaggio Runner 50 cm³, rouge, parfait état, démarreur électrique à revoir, 650 €. — Téléphone : 06 87 34 15 38.

□ Cause changement de chaudière, BRÛLEUR, bon état, 20 € ; BARRIQUE en chêne, servi 2 ans, 20 € ; 3 COM-PORTES, bon état, 30 € ; MOULIN à vendange, 100 € ; VENTILATEUR d'autrefois, 50 €. — Téléphone : 05 53 59 38 06.

□ CHIOTS coton de Tuléar, LOF, 5 femelles et 2 mâles, vaccinés et pucés, tatouage mère n° 250 268 710 007 087. Femelle, 1 000 €. Mâle, 850 €. — Tél. 06 81 01 95 55.

□ BOIS de CHAUFFAGE acacia, coupé au mètre, à Carlux. A prendre sur place, facile d'accès. — Téléphone : 06 45 58 38 10 ou 06 73 39 54 91.

Stores Sud

MENUISERIE PVC / ALU

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOILETS ROULANTS - MOUSTIQUEAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES

Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ CITROËN Xsara Picasso 2.0 HDI, 2002, 187 000 km, climatisation automatique, vitres électriques, autoradio CD, ordinateur de bord, courroie de distribution OK, contrôle technique OK, 4 100 €. — Tél. 06 81 22 08 72.

□ Castels, 15 km de Sarlat, 1 km de Saint-Cyprien, MAISON de plain-pied de 152 m², 2002, entrée, couloir, cellier, cuisine, séjour, 3 chambres, 1 salle d'eau, bureau, débarras, garage, terrasse couverte, terrain clos et arboré de 4 220 m², puits artésien, 195 000 €. — Tél. 05 53 29 32 61.

□ Sarlat centre, à 100 m de la cité médiévale, dans bel immeuble en pierre, LOFT de 129 m² au 2^e et dernier étage, à aménager entièrement (possibilité de créer 2 duplex), 70 000 €. — Tél. 06 12 80 05 58.

□ Carsac, MAISON périgourdine en pierre de 170 m² habitables + sous-sol, 4 chambres, terrasse de 60 m², intérieur refait à neuf, terrain de 1 600 m², commerces à 300 m, vue imprenable. — Tél. 05 53 28 13 83.

PIÈCES OCCA'Z AUTOS

N. BOOM

démolisseur agréé n° agrément préfectoral PR 24 000012 D

ALLAS-LES MINES 24220 SAINT-CYPRIEN

Pièces détachées neuves et d'occasion toutes marques
Enlèvement dépollution et destruction
Véhicules hors d'usage
ACHAT FERS ET MÉTAUX
Tél. 05 53 30 33 08

Ouvert du lundi au samedi

□ Sarlat, les Pechs, TERRAIN de 2 000 m² à 10 000 m², excellent point de vue, prix à débattre. — Téléphone : 06 71 63 59 33.

□ Sarlat, 2 CLIC-CLAC identiques, housses bleues, motifs géométriques dégradés de bleu, petit prix. — Tél. 06 74 49 97 88.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

□ RENAULT Scénic dCi 105 Dynamique, boîte 6 vitesses, 2007, grise, 111 000 km, climatisation automatique, jantes alu, autoradio CD, régulateur de vitesse, contrôle technique OK, 6 900 €. — Tél. 06 81 85 25 85 ou 05 53 29 67 44.

□ BUREAU, 137 x 60 cm, 3 tiroirs, 1 porte, tablette coulissante pour clavier d'ordinateur, ton bois clair, avec fauteuil à roulettes bleu marine, très bon état, petit prix. — Téléphone : 06 86 57 76 35 ou 06 31 96 29 84.

□ 5 min à pied de Sarlat, TERRAIN, 28 000 € ; près du Centre Leclerc, TERRAINS de 1 150 m², de 28 000 € à 35 000 €, tout-à-l'égout à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ FORD Escort 1.6 i XR3 cabriolet, 90 000 km ; CITROËN AX GT, 93 000 km ; CITROËN Xantia TD break ; TOYOTA Avensis D4D ; CITROËN Berlingo 1.8 i, 5 places ; PEUGEOT Partner Diesel ; CITROËN Jumpy TD, petit prix ; OPEL Corsa 1.2, petit prix ; 4x4 SUZUKI Santana bâché, 90 000 km ; BATEAU de pêche en fibre + remorque + moteur électrique + moteur thermique 2 cv ; petit BATEAU en plastique, 2 places. — Garage RAPATEL à Carsac, tél. 06 80 62 33 72.

□ Marcillac-Saint-Quentin, TERRAIN constructible de 1 480 m². — Tél. 06 13 99 82 51.

L'ATELIER DU PC

MAGASIN INFORMATIQUE

VENTE REPARATION

05 53 28 49 43
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Sarlat, les Pechs, MAISON de 60 m², 2 chambres, salle de bain, W.-C. séparés, cuisine/séjour, sous-sol aménageable, jardin de 400 m², garage ouvert, 115 000 €. — Téléphone : 06 89 80 94 95.

□ POËLE à BOIS Franco-Belge, puissance 11 000, volume chauffé 400 à 500 m³, bûches de 50 à 60 cm, chargement devant et sur le côté, bon état, 550 €. — Tél. 05 53 50 83 89.

□ BOIS de CHAUFFAGE, acacia sec, coupé à 1 m, non livré mais accès facile, 40 € le stère. — Téléphone : 05 53 59 53 31 (HR).

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par :
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre le jeudi 11 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, avec la projection du film français de Stéphane Brizé : " Quelques heures de printemps ".

Avec Vincent Lindon, Hélène Vincent, Emmanuelle Seigner.

A quarante-huit ans, Alain Evrard est un bon gars, même s'il sort de

prison. Obligé de retourner chez sa mère, la cohabitation forcée fait resurgir toute la violence de leur relation passée. Mais sa mère, Yvette, est condamnée par la maladie... Au-delà de la relation entre les personnages, le film nous place tout naturellement face à nous-mêmes. Tout est beau, subtil et juste dans ce long métrage qui décortique l'âme humaine. Un grand film.

Vendredi 5 et samedi 6 octobre
8 h/12 h - 14 h/19 h

Venez nombreux profiter des

2 JOURNÉES EXCEPTIONNELLES

- 20 % sur l'ensemble* de votre magasin

TOUT POUR LA MAISON

Isolation - Sanitaire - Carrelage
Electroménager - Bois et dérivés
Menuiserie bois

La Fromerie
VÉZAC 05 53 29 80 23

* Sur l'ensemble de la gamme de produits proposés dans le magasin. Exclut les produits de grande consommation (épicerie, drogues, produits d'entretien, etc.).

Octobre rose. Le mois de la mobilisation pour le dépistage du cancer du sein

Octobre est le mois de la mobilisation nationale pour le dépistage du cancer du sein. Le but est de convaincre du bien-fondé du dépistage précoce, la mammographie, seul examen efficace pour gagner la bataille contre cette maladie.

Chaque année, Sarlat participe à cette campagne de sensibilisation et d'information pour le dépistage du cancer du sein. Commerçants, médecins, associations et services publics se mobilisent avec les partenaires de l'opération et proposent de nombreuses animations qui rythment le mois d'octobre en Sarladais : illumination de l'hôtel de ville en rose, conférences, expositions, stand



sur le marché, marche en centre-ville intitulée La Sarladaise... Grâce à cette mobilisation, de plus en plus de femmes ont accès à l'information et accroissent leurs chances d'éviter les lourdes conséquences de la maladie.

Programme.

A Sarlat jusqu'au 7, de 12 h à 18 h, exposition d'œuvres d'artistes féminines et exposition de photos " Femmes, je vous aime " réalisées par le Photo-club sarladais à la galerie du Peyrou.

Vendredi 5, à 18 h, place de la Liberté, départ de La Sarladaise, relais à pied en centre-ville avec des animations tout au long du parcours (musique, danse, mime...).

A 19 h 15, place du Peyrou, formation d'un ruban rose. Tenue rose exigée !

A 19 h 30, vin d'honneur tout en rose et vernissage de l'exposition.

Samedis 6 et 27, stand sur le marché le matin avec la participation de l'association Entraide cancer, de Vitalis et du Comité féminin Dordogne. Faites un don et repartez avec une bougie rose !

Les commerçants de Cap Sarlat solidaires d'Octobre rose décorent leur vitrine.

A Villefranche-du-Périgord, samedi 20 et dimanche 21, Entraide cancer animera un stand de prévention à l'occasion de la Fête de la châtaigne.

A Marillac-Saint-Quentin, dimanche 21 à 9 h : randonnée sur le circuit des Fontaines (départ du bourg de Saint-Quentin). A 12 h, pot amical offert par la municipalité, suivi d'un pique-nique où chacun apportera son panier.

A Saint-André-Allas, dimanche 28 à 16 h à la salle des fêtes : spectacle cabaret/théâtre, puis remise du trophée De village en village à la commune.

Dimanche 4 novembre à la Plaine des jeux de La Canéda, lors du match du Football-club Sarlat/Marillac contre Mérignac : recette des entrées au profit de l'opération Octobre rose.

A l'occasion des différentes animations, faites un don pour la recherche contre le cancer.



24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

PORTES OUVERTES

Du 13 au 22 octobre 2012 tous les jours

Gagnez jusqu'à 1 780 € sur l'achat de votre cuisine

* Reprise de votre ancienne cuisine

Vous achetez une cuisine	De 4 600 € à 6 600 €	= 1 000 € OFFERTS
A valoir sur les meubles de votre cuisine	De 6 601 € à 8 600 €	= 1 300 € OFFERTS
	De 8 601 € à 10 600 €	= 1 500 € OFFERTS
	Plus de 10 600 €	= 1 780 € OFFERTS

Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09

www.inova-cuisine.fr - contact@nova-cuisine.fr

SUPERVET

CHAUSSURES - VÊTEMENTS

FOIRE AUX JEANS

Le 2^e jean acheté

= 50%*

à






Avenue de la Dordogne - SARLAT
Chaussures : 05 53 28 26 12 - Vêtements : 05 53 31 13 66